

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA

*Azterlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

PRESIDENCIA

*Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica*

28. Euskal Soziometroa
Sociómetro Vasco 28

2005eko uztaila
Julio 2005



http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN	1		
LABURPENA / SÍNTESIS	3		
A – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS	12		
• Familia, sozializazio politikorako eragile / <i>La familia como agente de socialización política</i>	13		
• Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / <i>Presencia de la política en la vida cotidiana</i>	15		
○ Familian / En la familia	16		
○ Lagunen artean / Entre las amistades	18		
○ Lankide eta ikaskideen artean / <i>Entre las y los compañeros de trabajo y estudios</i>	20		
• Politikarekiko interesa / Interés hacia la política	22		
• Gai politikoen ulermen maila / <i>Nivel de comprensión de los temas políticos</i>	24		
• Politikaz hitz egiteko askatasuna / Libertad para hablar de política ..	27		
• Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia ...	29		
• Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos	31		
B– EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN	34		
• Norberaren, Euskadiko eta Estatuko egoeraren balorazioa / <i>Valoración de la situación personal, en el País Vasco y en el Estado</i>	35		
		• Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco ...	38
		• Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales	44
		• Administrazioarekiko poztasuna / <i>Satisfacción con la Administración</i>	50
		• Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta European / <i>Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en Europa</i>	54
		○ Euskadin / En el País Vasco	55
		○ Estatuan / En el Estado	57
		○ European / En Europa	58
		• Ideia politikoen defentsa Euskadin, Estatuan eta European / <i>Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, en el Estado y en Europa</i>	60
		○ Euskadin / En el País Vasco	61
		○ Estatuan / En el Estado	62
		○ European / En Europa	63
		• Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta European / <i>Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, en el Estado y en Europa</i>	64
		○ Euskadin / En el País Vasco	65
		○ Estatuan / En el Estado	66
		○ European / En Europa	67
		ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA	68

Sarrera / *Introducción*

Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen helburua euskal herritarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar nola goazen aldatzen ezagutzea ere bada, gure jarrera politikoa orokorrak eta inguruko egoerari buruz egiten dugun balorazioari begira. Europako eta Estatuko biztanleekin konparatuta nolako antzekotasunak eta aldeak ditugun ere jakin nahi dugu. Ikuspegi deskribatzaile, alderatzaile eta ebolutibo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Txosten hau Euskal Soziometroaren bildumaren 2005 urteko bigarren ekarpena da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurkeztutako emaitzak bildumaren 28. ikerketan erabilitako berariazko galdesortatik datoz. Ikerketa hori 2005eko apirilaren 20tik maiatzaren 4ra bitartean gauzatu zen.

El objetivo de este estudio es conocer cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas generales y a la valoración que hacemos de la situación de nuestro entorno. También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a los habitantes de Europa y del Estado. Este enfoque descriptivo, comparativo y evolutivo es el que va a guiar las páginas que siguen.

Este informe es la segunda aportación del año 2005 a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas ad hoc incluidas en el cuestionario del estudio nº 28 de la serie, realizado entre el 20 de abril y el 4 de mayo de 2005.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.*
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa.*
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64 eta >=65.*
- Politikarekiko interesa: *batere ez, gutxi, nahikoa, handia, ed/ee.*
- Sozializazio politikoa: *txikia, ertaina, handia, eg/ed/ee (ez du gogoratzen, ez daki edo ez du erantzun).*
- Ezker-eskuin ardatza: *ezkerra (oso ezkerrekoa+ezkerrekoa+zentro ezkerrekoa), zentroa (zentrokoa), eskuina (zentro eskuinekoa+eskuinekoa+oso eskuinekoa), ed/ee.*
- Euskal herritar-espainiar ardatza: *batez ere euskal herritarra (euskal herritarra bakarrik + espainiarra baino euskal herritarragoa), euskal herritarra bezain espainiarra, batez ere espainiarra (euskal herritarra baino espainiarragoa + espainiarra bakarrik).*
- Begikotasun politikoa (begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, Batasuna, beste alderdi batzuk*, denak berdin*, bat ere ez, ed/ee.*

* Uari dagozkion datuak "Beste alderdi batzuk" kategoriaren barne daude. Talde horren emaitzak, baita "Denak berdin" izeneko taldearenak ere, ez dira komentatuko, oso lagun gutxi baitaude kategorian horietan.

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*
- Sexo: *varón y mujer.*
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64 y >=65.*
- Interés por la política: *nada interesado/a, no muy interesado/a, algo interesado/a, muy interesado/a, ns/nc.*
- Socialización política: *baja, media, alta, nr/ns/nc (no recuerda, no sabe o no contesta).*
- Eje izquierda-derecha: *izquierda (extrema izquierda+izquierda+centro izquierda), centro (centro), derecha (centro derecha+derecha+extrema derecha), ns/nc.*
- Eje vasco-español: *predominantemente vasco/a (únicamente vasco/a + más vasco/a que español/a), tanto vasco/a como español/a, predominantemente español/a (más español/a que vasco/a + únicamente español/a).*
- Simpatía política (partido por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, Batasuna, otros partidos*, todos por igual*, ninguno, ns/nc.*

* Los datos relativos a UA se han incluido dentro del epígrafe de "Otros partidos". Los datos correspondientes a esta categoría, al igual que los recogidos bajo la denominación "Todos por igual" no serán comentados debido al escaso número de efectivos recogidos en dichas categorías.

Laburpena / *Síntesis*

Puntuz puntu / Punto por punto

NOLAKO SOZIALIZAZIO POLITIKOA JASO DUGU EUSKAL HERRITARROK?

EAEko herritarren %9k sozializazio politiko altua daukate, hau da, haurrak edo nerabeak zirenean beren etxeetan askotan hitz egiten zen politikaz. Beste %18k sozializazio politiko ertaina dute, hau da, noizean behin hitz egiten zen politikaz. Baina nahikoa gehiago dira, %65, sozializazio politiko txikia dutenak (haurtzaroan edo nerabetan gutxitan, ia inoiz edo inoiz ez zen politikaz hitz egiten beren etxeetan). Beste %7k ez dute gogoratzen edo ez dute galdera erantzun.

NOLAKO PRESENTZIAK DU POLITIKAK GURE EGUNEROKO BIZITZAN?

EAEko biztanleen %12k etxean politikaz askotan hitz egiten dutela diote, %30ek noizean behin hitz egiten dute eta %57k gutxitan, ia inoiz edo inoiz ez.

%10ek lagunekin askotan hitz egiten dutela politikaz diote, beste %27k noizean behin hitz egiten dute eta %62k gutxitan, ia inoiz edo inoiz ez.

Lanean edo ikasten dabiltzan %8k askotan hitz egiten dute politikaz lankideekin edo ikaskideekin, %22k noizean behin hitz egiten dute gai horretaz eta %66k gutxitan, ia inoiz edo inoiz ez.

Familiarekin, lagunekin eta lankideekin edo ikaskideekin izandako politikarekiko elkarriketak nabarmen gehitzen dira politikarekiko interesa eta /edo sozializazio politikoa handitu ahala. Sarriago ematen dira ere ezkerrekoen artean eskuinekoen artean baino, batez ere euskal herritarrek sentitzen direnen artean batez ere espainiarrak sentitzen direnen artean baino, eta Batasuna eta EHAKren jarraitzaileen artean gainontzekoen artean baino.

BADUGU INTERESIK POLITIKAZ?

Herritarren %39k interes handia edo nahikoa interes dutela politikaz diote. Dena dela, nahikoa gehiago dira interes gutxi edo ez dutela batere interesik diotenak (%61).

Politikarekiko interesa handiagoa da sozializazio politiko handia edo ertaina dutenen artean, baita Batasuna eta EHAKren jarraitzaileen artean ere, ondoren EAkoak, Aralarekoak eta EBkoak datozelarik.

¿QUÉ SOCIALIZACIÓN POLÍTICA HEMOS RECIBIDO LOS VASCOS Y VASCAS?

Un 9% de la ciudadanía de la CAPV tiene una socialización política alta, esto es, en su infancia o adolescencia en su casa se hablaba de política habitualmente. Otro 18% tiene una socialización política media, es decir, se hablaba de política de vez en cuando. Pero son bastantes más, 65%, quienes tienen una socialización política baja (en su infancia o adolescencia rara vez, casi nunca o nunca se hablaba de política en su hogar). Otro 7% no recuerda o no responde a la pregunta.

¿QUÉ PRESENCIA TIENE LA POLÍTICA EN NUESTRA VIDA COTIDIANA?

Un 12% de la población de la CAPV dice hablar habitualmente de política en su hogar, un 30% lo hace de vez en cuando y un 57% rara vez, casi nunca o nunca.

Un 10% dice hablar habitualmente de política con sus amistades, otro 27% habla de vez en cuando y un 62% rara vez, casi nunca o nunca.

Un 8% de quienes trabajan o estudian dicen hablar habitualmente de política con sus compañeros de trabajo o estudio, un 22% habla de vez en cuando con ellos de estos temas y un 66% lo hace rara vez, casi nunca o nunca.

Las conversaciones sobre política con la familia, las amistades y las y los compañeros de trabajo o estudios aumentan considerablemente a medida que se incrementa el interés por la política y/o la socialización política; también son bastante más frecuentes entre quienes se definen de izquierda que entre los y las de derecha, entre quienes se consideran predominantemente vascos más que entre quienes se sienten predominantemente españoles y entre las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK más que entre el resto.

¿ESTAMOS INTERESADOS EN LA POLÍTICA?

Un 39% de la ciudadanía dice estar muy o algo interesado en la política. Son bastantes más, sin embargo, quienes declaran estar no muy interesados o nada interesados (61%).

El interés por la política es mayor entre quienes tienen una socialización política media o alta, así como entre las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK, seguidos de las y los de EA, Aralar y EB.

NOLA ULERTZEN DITUGU GAI POLITIKOAK?

Populazioa ia berdin banatu da ondoko taldeetan: gai politikoak ondo ulertzen dituztela diotenak (%30), bakarrik hala-hola ulertzen dituztenak (%33) eta gutxi edo ezer ez dutenak ulertzen edo axola ez zaizkienak (%35).

Zenbat eta politikarekiko interes eta /edo sozializazio politiko handiagoa izan orduan eta gehiago dira gai politikoak ondo ulertzen dituztelako pertzepzioa dutenak.

LIBRE SENTITZEN GARA POLITIKAZ HITZ EGITEKO?

EAEko herritarren %41ek jende guztiarekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen direla diote. Beste %41 bakarrik pertsona batzuekin sentitzen dira libre politikaz hitz egiteko eta %14 ez dira libre sentitzen ia inorekin politikaz hitz egiteko.

Politikaz jende guztiarekin hitz egiteko libreago sentitzen direnak hauexek dira: gazteak, politikarekiko nahikoa interes edo interes handia dutenak, ezkerrekoak, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenak eta EA, Batasuna, EHAK, Aralar, EAJ eta EBren jarraitzaileak. Askatasunik txikiena sentitzen dutenak PPren jarraitzaileak dira.

EUSKAL HERRIKO INDEPENDENTZIAREN ALDE ALA KONTRA GAUDE?

Gehiago dira independentziaren kontra dauden herritarrak (%32) alde daudenak baino (%23). Beste %34 alde ala kontra leudeke baldintza zehatzen arabera.

Independentziaren aldekoak kontrakoak baino gehiago dira ondoko taldeetan: gazteen artean, politikarekiko nahikoa interes edo interes handia dutenen artean, ezkerrekoen artean, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenen artean eta alderdi nazionalisten jarraitzaileen artean, hau da, Batasuna, EHAK (horien artean aldekoen ehunekoak %80 baino altuagoak dira), Aralar, EA eta EAJkoen artean.

NOLA BALORATU DITUGU GURE BURUZAGI POLITIKOAK?

0 eta 10en arteko eskalan herritarren oniritzia lortu duten buruzagi bakarrak Ibarretxe lehendakaria (5,5) eta EAJko Josu Jon Imaz (5,1) dira. Ondoren datoz EAKo Begoña Errazti (4,4), PSOEko José Luis Rodríguez Zapatero (4,4), Aralarreko Patxi Zabaleta (4,1), EBko Javier Madrazo (3,9), PSE-EEko Patxi López (3,8), IUko Gaspar Llamazares (3,7), EHAK-ko Maite Aranburu (3,4), Batasunako Arnaldo Otegi (3,0), PPko María San Gil (2,7) eta Mariano Rajoy (2,4) eta UAKo Enriqueta Benito (1,8).

¿CÓMO ENTENDEMOS LOS TEMAS POLÍTICOS?

La población se reparte prácticamente por igual entre quienes dicen entender bien las cuestiones políticas (30%), quienes las entienden sólo regular (33%) y quienes las entienden poco o nada o bien no les preocupan (35%).

A medida que se incrementan el interés por la política y/o la socialización política aumenta la percepción de que se entienden bien los temas políticos.

¿NOS SENTIMOS LIBRES PARA HABLAR DE POLÍTICA?

El 41% de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV dicen sentirse libres para hablar de política con todo el mundo. Otro 41% sólo se siente libre para hablar de política con algunas personas y un 14% no se siente libre para hablar de política con casi nadie.

Quienes se sienten más libres para hablar de política con todo el mundo son los y las jóvenes, quienes están algo o muy interesados en la política, los y las de izquierda, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de EA, Batasuna, EHAK, Aralar, PNV y EB. Quienes se sienten menos libres son las y los simpatizantes del PP.

¿ESTAMOS A FAVOR O EN CONTRA DE LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO?

Son más los ciudadanos y ciudadanas que se manifiestan en contra de la independencia (32%) que quienes se declaran a favor (23%). Otro 34% condiciona su apoyo a las circunstancias concretas.

Quienes están a favor de la independencia superan a quienes están en contra entre las y los jóvenes, quienes están algo o muy interesados en la política, los y las de izquierda, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de las formaciones nacionalistas: Batasuna, EHAK (ambos con porcentajes de apoyo superiores al 80%), Aralar, EA y PNV.

¿CÓMO VALORAMOS A NUESTROS LÍDERES POLÍTICOS?

Los únicos líderes que consiguen en una escala de 0 a 10 el aprobado de la ciudadanía son el Lehendakari Ibarretxe (5,5) y Josu Jon Imaz, del PNV (5,1). Les siguen Begoña Errazti, de EA (4,4), José Luis Rodríguez Zapatero, del PSOE (4,4), Patxi Zabaleta, de Aralar (4,1), Javier Madrazo, de EB (3,9), Patxi López, del PSE-EE (3,8), Gaspar Llamazares, de IU (3,7), Maite Aranburu, de EHAK (3,4), Arnaldo Otegi, de Batasuna (3,0), María San Gil (2,7) y Mariano Rajoy (2,4), ambos del PP, y Enriqueta Benito, de UA (1,8).

Beren jarraitzaileengandik puntuaziorik onenak jaso dituzten buruzagiak Arnaldo Otegi eta Ibarretxe lehendakaria dira.

NOLA BALORATU DUGU GURE EGOERA PERTSONALA, EUSKADIKOA ETA ESTATUKOA?

Guztiek jaso dute herritarren oniritzia baina egoera pertsonala Euskadikoa baino apur bat hobeto baloratu da eta Euskadikoa Estatukoa baino zertxobait hobeto. Gainera, eta hiru esparrutan, etorkizuna oraina baino hobeto baloratu da, eta oraina iragana baino hobeto.

Euskadiko oraingo egoera hobekien baloratu dutenak ondokoak dira: politikarekiko interes handia dutenak, beren burua batez ere euskal herritartzat jotzen dutenak eta EAJren jarraitzaileak. Kritikoak, berriz, PPren jarraitzaileak dira.

Estatuko oraingo egoera ondoen baloratu dutenak hauexek dira: eskuinekoak, batez ere espainiarrak sentitzen direnak eta PSE-EEren jarraitzaileak. Kasu honetan, kritikoenak Batasuna eta EHAKren jarraitzaileak dira.

GURE USTEZ, ZEINTZUK DIRA EUSKADIKO ARAZORIK LARRIENAK?

EAEko herritarrek uste dute Euskadiko arazorik larrienak langabezia (%57k aipatua) eta etxebizitza (%53k) direla, ondoren terrorismoa eta indarkeria (%45ek) eta euskal gatazka eta egoera politikoa (%28k) datozelarik.

%10 baino gutxiago dira ondoko arazoak aipatu dituztenak: arazo ekonomikoak (%7), lan-baldintza kaskarrak (%6), osasungintza (%6), inmigrazioa (%5), pentsioak (%3), delinkuentzia eta segurtasun falta (%3), hezkuntza (%2), azpiegiturak eta garraioak (%2), drogak (%2), zerbitzu publikoen funtzionamendua eta hedadura, baita laguntzak ere (%2), arazo eta ezberdintasun sozialak (%2), hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak (%2), gazteriarren arazoak (%1), balioen krisia (%1), ingurumena (%1), familia (%1) eta ez dira %1era heldu emakumeen kontrako biolentzia edo justiziaren moduko beste gaiak aipatu dituztenak.

Araban, gazteen artean eta EB, EHAK, Aralar eta Batasunaren jarraitzaileen artean Euskadiko arazorik larriena etxebizitza da. 64 urtetik gorakoen artean, beren burua eskuinean kokatzen dutenen artean eta PPren jarraitzaileen artean, aldiz, arazorik nagusia indarkeria eta terrorismoa da.

Los líderes que obtienen las mejores puntuaciones de sus simpatizantes son Arnaldo Otegi y el Lehendakari Ibarretxe.

¿CÓMO VALORAMOS NUESTRA SITUACIÓN PERSONAL, LA DEL PAÍS VASCO Y LA DEL ESTADO?

Todas ellas reciben el aprobado de la ciudadanía, sin embargo la situación personal es algo mejor valorada que la vasca, y ésta algo mejor que la estatal. Además, y para cada una de ellas, el futuro es mejor valorado que el presente, y éste que el pasado.

Quienes mejor valoran la situación actual en el País Vasco son los y las muy interesados en la política, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes del PNV. Las y los más críticos, por contra, son las y los simpatizantes del PP.

Quienes mejor valoran la situación actual en el Estado son los y las de derecha, quienes se sienten predominantemente españoles y las y los simpatizantes del PSE-EE. En este caso las y los más críticos son las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK.

¿CUÁLES CREEMOS QUE SON LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DEL PAÍS VASCO?

Los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV piensan que los principales problemas del País Vasco son el paro (mencionado por un 57%) y la vivienda (53%), seguidos del terrorismo y la violencia (45%) y del conflicto y la situación política del País Vasco (28%).

Son menos de un 10% quienes mencionan problemas económicos (7%), la precariedad laboral (6%), la sanidad (6%), la inmigración (5%), las pensiones (3%), la delincuencia e inseguridad ciudadana (3%), la educación (2%), las infraestructuras y transportes (2%), las drogas (2%), el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos y las ayudas (2%), problemas y desigualdades sociales (2%), problemas relacionados con la situación lingüística (2%), problemas de la juventud (1%), la crisis de valores (1%), el medio ambiente (1%), la familia (1%) y no alcanzan el 1% quienes mencionan otras cuestiones como la violencia contra las mujeres o la justicia.

En Araba, entre las y los jóvenes y entre las y los simpatizantes de EB, EHAK, Aralar y Batasuna el problema más acuciante del País Vasco es la vivienda. Entre los y las mayores de 64 años, quienes se definen de derecha y las y los simpatizantes del PP, en cambio, el principal problema es la violencia y el terrorismo.

ETA ZEINTZUK DIRA NORBERE ARAZORIK LARRIENAK?

Berriro ere, langabezia (%34) eta etxebizitza (%32) dira beren eguneroko bizitzan herri-tarrak gehien kezkatzen dituzten arazoak. Atzetik ondoko arazoak datoz: osasuna (%16), arazo ekonomikoak (%14), familia (%12), indarkeria eta terrorismoa (%11), euskal gatazka eta egoera politikoa (%9), lan-baldintza kaskarrak (%8), pentsioak (%8), hezkuntza (%5) eta gutxiago kezkatzen dituzte osasungintzak (%3), zerbitzu publikoen eta laguntzen funtzionamendua eta hedadurak (%3), azpiegiturek eta garraioek (%3), delinkuentzia eta segurtasun faltak (%2), gazteriaren arazoak (%1), hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak (%1), balioen krisiak (%1), inmigrazioak (%1), arazo eta ezberdintasun sozialek (%1), drogek (%1) edo ingurumenak (%1).

Gainontzekoei ez bezala, 64 urtetik gorakoak gehien kezkatzen dituzten arazoak osasuna eta pentsioak dira.

POZIK AL GAUDE ADMINISTRAZIOEKIN?

EAEko biztanleriaren gehiengoak pozik dago euskal administrazioarekin bere hiru mailatan: udalak (%60), foru aldundiak (%56) eta Eusko Jaurlaritza (%56). Bakarrik heren bat (%36) dago pozik Estatuko gobernuarekin (pozik ez daudenak %46 izanik) eta gutxiago dira Europako gobernuarekin pozik daudenak (%27), zein ez daudenak (%30). Azken kasu horretan, jarrerarik zabalduena ez erantzutea da (%43).

Eusko Jaurlaritzarekin pozen daudenak EAJ eta EAren jarraitzaileak dira. Espainiako gobernuarekin pozen daudenak PSE-EEren jarraitzaileak dira eta ondoren PPrenak.

POZIK AL GAUDE DEMOKRAZIAK EUSKADIN DUEN FUNTZIONAMENDUA-REKIN? ETA ESTATUAN DUENAREKIN? ETA EUROPAN DUENAREKIN?

%41ek demokraziak Euskadin duen funtzionamenduarekin oso edo nahikoa pozik daudela diote. Dena dela, gehiago dira (%56) ez oso pozik edo batere pozik ez daudenak.

Pozik daudenen kopurua murrizten da demokraziak Estatuan duen funtzionamendua aipatzerakoan (%36), pozik ez daudenen kopuruak parean jarraitzen duen bitartean (%56).

Bai pozik daudenak bai pozik ez daudenak gutxiago dira demokraziak Europan duen funtzionamenduz galdetzen denean (%31 pozik daude eta %38 ez daude pozik). Kasu

¿Y CUÁLES SON NUESTROS PRINCIPALES PROBLEMAS PERSONALES?

Nuevamente el paro (34%) y la vivienda (32%) son los problemas que más preocupan a los ciudadanos y ciudadanas en su vida diaria. Les siguen la salud (16%), los problemas económicos (14%), la familia (12%), la violencia y el terrorismo (11%), el conflicto y la situación política del País Vasco (9%), la precariedad laboral (8%), las pensiones (8%), la educación (5%) y preocupan menos la sanidad (3%), el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos y las ayudas (3%), las infraestructuras y transportes (3%), la delincuencia e inseguridad ciudadana (2%), los problemas de la juventud (1%), problemas relacionados con la situación lingüística (1%), la crisis de valores (1%), la inmigración (1%), problemas y desigualdades sociales (1%), drogas (1%) o medio ambiente (1%).

A diferencia del resto, entre las y los mayores de 64 años los principales problemas personales son la salud y las pensiones.

¿ESTAMOS SATISFECHOS CON LAS DISTINTAS ADMINISTRACIONES?

La población de la CAPV se declara mayoritariamente satisfecha con la administración vasca en sus tres niveles: ayuntamientos (60%), diputaciones (56%) y Gobierno Vasco (56%). Apenas un tercio (36%) se muestra satisfecho con el Gobierno del Estado (frente a un 46% de insatisfechos con el mismo) y son menos tanto los satisfechos (27%) como los insatisfechos (30%) con el Gobierno europeo. En este último caso la postura más extendida es la no respuesta (43%).

Las y los más satisfechos con el Gobierno Vasco son las y los simpatizantes de PNV y EA. Las y los más satisfechos con el Gobierno español son las y los simpatizantes del PSE-EE, seguidos de las y los del PP.

¿ESTAMOS SATISFECHOS CON EL FUNCIONAMIENTO DE LA DEMOCRACIA EN EL PAÍS VASCO?, ¿Y EN EL ESTADO?, ¿Y EN EUROPA?

Un 41% se declara muy o algo satisfecho con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco. No obstante, son más (56%) quienes dicen estar no muy satisfechos o nada satisfechos.

El número de satisfechos desciende al hacer referencia a la satisfacción con el funcionamiento de la democracia en el Estado (36%), mientras que las y los insatisfechos se mantienen en el mismo nivel (56%).

Tanto las y los satisfechos como las y los insatisfechos son menos cuando hacemos referencia a la democracia en Europa (31% de satisfechos y 38% de insatisfechos). En

honetan erantzun ez dutenak nabarmen igotzen dira.

Pozik daudenen eta ez daudenen arteko aldea kontuan hartuz, poztasun balantzea ateratzen dugu. Balantze horrek esan digu demokraziak Euskadin duen funtzionamenduarekin pozen daudenak EAJren jarraitzaileak direla; bestalde, demokraziak Estatuan eta Europan duen funtzionamenduekin pozen daudenak, berriz, beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenak eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileak direla.

POZIK AL GAUDE EDOZEIN IDEIA POLITIKO DEFENDATZEKO EUSKADIN DAUDEN AUKEREKIN?, ETA ESTATUAN DAUDENEKIN?, ETA EUROPAN DAUDENEKIN?

EAEko herritarren %35ek Euskadin edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik daudela diote. %59k, berriz, ez daudela horrekin pozik diote.

Estatuari dagozkion zifrak antzekoak dira: %35 pozik daude Estatuan edozein ideia politiko defendatu ahal izateko dauden aukerekin eta %55 ez daude horrekin pozik.

Europan ere edozein ideia politiko defendatzeko aukerekin pozik ez daudenak (%37) pozik daudenak (%30) baino gehiago dira. Dena dela, kasu honetan aipagarria da erantzun ez dutenen kopurua (%34).

Berriro ere, Euskadin edozein ideia politiko defendatzeko aukerekin pozen daudenak EAJren jarraitzaileak dira, Estatuan edo Europan dauden aukerekin pozen daudenak, berriz, PP eta PSE-EEren jarraitzaileak dira.

POZIK AL GAUDE GIZA ESKUBIDEEK EUSKADIN DUTEN ERRESPETUAREKIN?, ETA ESTATUAN DUTENAREKIN?, ETA EUROPAN DUTENAREKIN?

Euskal herritar gehienak ez daude pozik giza eskubideek Euskadin duten errespetuarekin (%59 ez daude pozik eta %36, aldiz, pozik daude), ezta Estatuan dutenarekin ere (%57 ez daude pozik eta %33 pozik daude). Europan duten errespetuarekin pozik ez daudenak ere (%40) pozik daudenak (%30) baino gehiago dira (kasu honetan erantzun ez dutenak %30era heldu dira).

Euskadin giza eskubideek duten errespetuarekin pozen daudenak EAJren jarraitzaileak dira (nahiz eta euren artean pozik daudenak eta ez daudenak parean egon); Estatuan eta Europan duten errespetuarekin pozen daudenak PSE-EE eta PPren jarraitzaileak dira.

este caso lo que aumenta notablemente es la no respuesta.

Teniendo en cuenta la diferencia entre satisfechos e insatisfechos obtenemos un balance de satisfacción que nos indica que el colectivo más satisfecho con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco corresponde a las y los simpatizantes del PNV; la satisfacción con el funcionamiento de la democracia en el Estado y en Europa, por contra, es mayor entre quienes se consideran predominantemente españoles y entre las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP.

¿ESTAMOS SATISFECHOS CON LAS POSIBILIDADES EXISTENTES PARA DEFENDER CUALQUIER IDEA POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO?, ¿Y EN EL ESTADO?, ¿Y EN EUROPA?

El 35% de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV se declaran satisfechos con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco. Un 59%, en cambio, dice no estar satisfecho con ello.

Las cifras relativas al Estado son similares: un 35% está satisfecho con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el Estado, frente a un 55% que está insatisfecho.

También son más los insatisfechos (37%) que los satisfechos (30%) con las posibilidades que hay en Europa para defender cualquier idea política. En este caso, sin embargo, es notable el volumen de la no respuesta (34%).

Nuevamente, las y los más satisfechos con las posibilidades que hay en el País Vasco para defender cualquier idea política son las y los simpatizantes del PNV; las y los más satisfechos con las posibilidades que hay en el Estado o en Europa, en cambio, son las y los simpatizantes del PP y del PSE-EE.

¿ESTAMOS SATISFECHOS CON EL RESPETO A LOS DERECHOS HUMANOS EN EL PAÍS VASCO?, ¿Y EN EL ESTADO?, ¿Y EN EUROPA?

La ciudadanía vasca también se muestra mayoritariamente insatisfecha con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco (59% de insatisfechos frente a un 36% de satisfechos) y en el Estado (57% de insatisfechos y 33% de satisfechos). También son más los insatisfechos (40%) que los satisfechos (30%) con el respeto a los derechos humanos en Europa (en este caso la cifra de no respuesta asciende al 30%).

Las y los más satisfechos con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco son las y los simpatizantes del PNV (si bien entre ellos son tantos los satisfechos como los insatisfechos), y las y los más satisfechos con el respeto a los derechos humanos en el Estado y en Europa son las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP.

Aurreko neurketekin alderatuz / Respecto a períodos anteriores

Familiarekin edo lagunekin politikaz hitz egiten dutenen kopuruak antzekoak dira iaz eta aurrekoan, baita haurrak edo nerabeak zirenean etxean politikaz hitz egiten zela diotenak ere. Are gehiago, euskal herritarrek duten politikarekiko interesa ia ez da aldatu azken urteotan. Gehitu dena, ez asko 1998tik baina bai 1987tik hona, gai politikoak ondo ulertzen dituztenen kopurua da. Bestalde, 1998tik hona murriztu da jende guztia-ekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen direnen ehunekoa, 1987an izandakoaren parera iritsi arte (gogoratu behar da 1998an galdera egin zenean ETAREN su-etena indarrean zegoela).

2004tik independentziaren aldekoak murriztu dira apur bat eta joera orokorra mantentzen da (joera hori bakarrik apur bat zen 1998an eta 1999an, ETAREN su-etena indarrean zegoenean). Joera horren arabera independentziaren kontra daudenak baldintzarik gabeko adostasuna adierazten dutenak baino gehiago dira.

Buruzagi politikoek urtearen hasieran jasotako puntuazioak errepikatu edo hobetu dituzte eta kasu batzuetan bildumako puntuaziorik altuena lortu dute, Imaz, Errazti, Rodríguez Zapatero, Zabaleta, López, Llamazares, San Gil eta Rajoyren kasuetan, hain zuzen ere.

Norberaren egoeraren eta Euskadiko egoeraren balorazioak 2004an izandakoen antzekoak dira, Estatukoarena, aldiz, iaztik hona hobetu da eta 2000tik jasotzen ez zuen oniritzia lortu du aurrekoan.

2004ko datuekin konparatuz gero, ikusten da Euskadiko arazorik larrienak aipatzean terrorismoa eta indarkeria gutxiago aipatu dela aurrekoan (10 puntu gutxiago, hain zuzen ere) eta zerrendaren hirugarren postura pasatu dela; langabezia eta etxebizitza, aldiz, gehiago aipatu dira eta orain bi arazo nagusienak dira.

Maila pertsonalean ere gehiago aipatu dira langabezia eta etxebizitza, eta gutxiago indarkeria eta terrorismoa. 2004an nagusia zen arazo ekonomikoak eta ezberdintasun sozialak izeneko kategoria orain ataletan banatu da baina atal horien guztien aipamenak kontuan hartuta iaz izandakoen parean daude. Orain indarrez agertu diren arazoak osasuna eta familia dira.

Euskal administrazioarekiko poztasuna (hau da, udalekin, foru aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzarekin) aurreko urteetatik hona zertxobait jaitsi da. Europako gobernuarekiko ere apur bat jaitsi da. Estatuko gobernuarekikoa, aldiz, azken urteetatik igo da eta 2001ean izandako mailetara itzuli da.

El número de quienes hablan de política con la familia o las amistades es muy similar al registrado el año pasado, al igual que el número de quienes señalan que en su infancia o adolescencia oían hablar de política en su hogar. Es más, el interés por la política de los vascos y vascas apenas ha variado en los últimos años. Lo que sí se ha incrementado, no tanto desde 1998 pero sí desde 1987, es el número de personas que dicen entender bien los temas políticos. Por otro lado, desde 1998 ha descendido el volumen de ciudadanos que se sienten libres para hablar de política con todo el mundo, retornando a los niveles registrados en 1987 (hay que señalar que cuando se hizo la pregunta en 1998 estaba vigente la tregua de ETA).

El apoyo a la independencia ha descendido ligeramente respecto a 2004 y se mantiene la tendencia general (únicamente rota en 1998 y 1999, durante la tregua de ETA) de modo que son más los contrarios que los favorables a la misma sin condiciones.

Las y los líderes políticos repiten o mejoran las puntuaciones obtenidas a principios de año y en algunos casos incluso obtienen la puntuación más alta de la serie; se trata, más concretamente, de Imaz, Errazti, Rodríguez Zapatero, Zabaleta, López, Llamazares, San Gil y Rajoy.

La valoración general de la situación personal y la situación del País Vasco es similar a la de 2004; la valoración de la situación en el Estado, en cambio, mejora respecto al año pasado y obtiene el aprobado que no conseguía desde el año 2000.

Respecto a 2004 la mención del terrorismo y la violencia como uno de los problemas más importantes del País Vasco ha descendido en 10 puntos pasando al tercer lugar del ranking; el paro y la vivienda, en cambio, son más mencionados y constituyen el primer y segundo problema más importantes.

También a nivel personal ha aumentado la mención del paro y la vivienda, y ha descendido la de la violencia y terrorismo. La categoría de problemas económicos y desigualdades sociales, principal problema en 2004, se ha desglosado en diversos apartados pero las menciones son equivalentes. Lo que sí aparece con fuerza es la mención de la salud y la familia.

La satisfacción con la administración vasca (ayuntamientos, diputaciones y Gobierno Vasco) ha descendido algo respecto a años anteriores. También ha descendido ligeramente la satisfacción con el Gobierno Europeo. La satisfacción con el Gobierno español, en cambio, ha aumentado respecto a los últimos años y retorna a los niveles de 2001.

Demokraziak Euskadin eta Estatuan duen funtzionamenduarekiko poztasuna 2004an izandakoaren poztakoa da eta aurreko urteetako baino handiagoa. Europako demokraziarekiko poztasun zifrak ere 2004koen antzekoak dira, baina 2001an izandakoak baino baxuagoak.

La satisfacción con el funcionamiento de la democracia, tanto en el País Vasco como en el Estado, es similar a la registrada en 2004 y superior a la de años precedentes. Las cifras de satisfacción con la democracia europea también son similares a las de 2004, si bien son inferiores a las registradas en 2001.

Estatua eta Europarekin alderatuz / Respecto al Estado y a Europa

Bai EAEn bai Estatuan herriko arazorik larriena langabezia dela antzematen da, baina EAEn bigarren arazoa etxebizitza den bitartean, Estatuan hori laugarrena da eta aurretik daude terrorismoa eta indarkeria eta inmigrazioa. Arazo ekonomikoek, delinkuentziak edo drogek ere aipamen gehiago jaso dituzte Estatuan EAEn baino. EAEn, berriz, Estatuan baino gehiago aipatu da gatazka eta egoera politikoa.

Tanto en la CAPV como en el Estado el problema que se percibe como más importante para el país es el paro, sin embargo, mientras en la CAPV el segundo problema es la vivienda, en el Estado ésta queda relegada al cuarto puesto tras el terrorismo y la violencia y la inmigración. También los problemas económicos, la delincuencia o las drogas reciben más menciones en el Estado que en la CAPV. En la CAPV, en cambio, se menciona más que en el Estado el conflicto y la situación política.

Arazo pertsonalei dagokionez, bai esparru bateko bai besteko herritarrek diote langabezia eta etxebizitza direla ardurarik larrienak. Kasu honetan ere Estatuko herritarrek EAEkoek baino neurri handiagoan aipatu dituzte arazo ekonomikoak, delinkuentzia eta inmigrazioa, baita osasungintza, hezkuntza eta arazo eta ezberdintasun sozialak ere, eta EAEkoek, berriz, Estatukoek baino gehiago aipatu dituzte osasuna, familia, indarkeria eta terrorismoa eta gatazka eta egoera politikoa.

En cuanto a los problemas personales, tanto las y los ciudadanos de uno como de otro ámbito coinciden en señalar el paro y la vivienda como las preocupaciones más acuciantes. Nuevamente las y los ciudadanos del Estado mencionan más que las y los de la CAPV los problemas económicos, la delincuencia y la inmigración, y también la sanidad, la educación y los problemas y desigualdades sociales, mientras que las y los de la CAPV señalan en mayor medida que las y los del Estado la salud, la familia, la violencia y el terrorismo y el conflicto y la situación política.

Europako herritarrekin konparatuz gero, EAE Europako batezbestekoaren azpitik dago barruko demokraziarekiko poztasunari dagokionean. EBeko herrien artean bakarrik ondokoetan dira pozik daudenak EAEn baino gutxiago: Portugalen, Hungarian, Lituania, Polonian eta Eslovakian.

Pasando a compararnos con las y los europeos, la CAPV está por debajo de la media europea en cuanto a la satisfacción con la democracia interna. Los únicos países de la UE donde el número de satisfechos es inferior que en la CAPV son Portugal, Hungría, Lituania, Polonia y Eslovaquia.

Demokraziak Europan duen funtzionamenduari dagokionez, poztasuna txikiena den lurraldea EAE da.

En cuanto a la satisfacción con el funcionamiento de la democracia en la Unión Europea, la CAPV es el territorio donde menor es la satisfacción con la misma.

AZKEN BURUAN / EN DEFINITIVA

EAEko populazioaren heren batek baino apur bat gehiagok politikarekiko interesa adierazi dute eta ia beste hainbeste dira gai politikoak ondo ulertzen dituztela diotenak, baina bakarrik hamar herritarretatik batek hitz egiten du politikaz familiarekin, lagunekin, lankideekin edo ikaskideekin. Hamar herritarretatik lauk jende guztiarekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen direla diote, beste horrenbeste bakarrik pertsona batzuekin sentitzen dira libre politikaz hitz egiteko, eta soilik hamarretik batek dio ez dela inorekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen.

Juan Jose Ibarretxe lehendakaria eta EAJren buruzagia den Josu Jon Imaz dira herritarren oniritzia jaso duten buruzagi bakarrak. Dena dela, denek urtearen hasieran jasotako puntuazioak errepikatu edo hobetu dituzte.

Aurreko neurketetan ikusitako joera errepikatuz, norberaren egoera Euskadikoa baino hobeto baloratu da eta azken hori Estatukoa baino are hobeto. Gainera hiru esparrutan etorkizuna oraina baino hobeto baloratu da eta oraina iragana baino hobeto. Aipatzekoa da oraingo Estatuko egoerak 2001etik lortzen ez zuen oniritzia lortu duela aurten.

Euskal herritarren arazorik larrienak, bai maila pertsonalean bai orokorrean, langabezia eta etxebizitza dira. Terrorismo eta indarkeriaren aipamenak nabarmen jaitsi dira iaztik hona. Estatuarekin alderatzean ikus dezakegu EAEn Estatuan baino gehiago aipatu direla etxebizitza, indarkeria eta terrorismoa eta egoera politikoa, maila orokorrean, eta osasuna eta familia, maila pertsonalean. Bestalde, euskal herritarrok Espainiakoek baino gutxiago aipatu ditugu arazo ekonomikoak, delinkuentzia eta inmigrazioa.

EAEko herritar gehienok pozik gaude euskal administrazioarekin (udalekin, foru aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzarekin). Estatuko gobernuarekiko poztasuna, aldiz, txikia da, dena dela, 2002-2004 denboralditik gehitu da.

Azkenik, euskal herritarron artean pozik daudenak baino gehiago dira pozik ez daudenak demokraziak duen funtzionamenduari, edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin, eta giza eskubideek duten errespetuarekin, bai Euskadin, bai Estatuan edo baita Europan ere.

Algo más de un tercio de la población de la CAPV está interesado en la política y son casi otros tantos quienes dicen entender bien los temas políticos, pero tan sólo uno de cada diez ciudadanos y ciudadanas habla de política con la familia, las amistades o las y los compañeros de trabajo o estudios. Cuatro de cada diez ciudadanos y ciudadanas dicen sentirse libres para hablar de política con todo el mundo, otros tantos se sienten libres para hablar sólo con ciertas personas y únicamente uno de cada diez dice no sentirse libre para hablar con nadie de política.

El Lehendakari Juan José Ibarretxe y el líder del PNV, Josu Jon Imaz, son los únicos políticos que obtienen el aprobado de la ciudadanía. En cualquier caso, todos ellos repiten o mejoran las puntuaciones obtenidas a principios de año.

Repetiendo la tendencia observada en ocasiones anteriores, la valoración de la situación personal es mejor que la de la situación vasca y ésta que la estatal. Además, para los tres ámbitos, el futuro es mejor valorado que el presente y éste que el pasado. Es de destacar que la valoración de la actualidad en el Estado obtiene el aprobado que no alcanzaba desde 2001.

Los principales problemas de las ciudadanas y ciudadanos vascos, tanto a nivel personal como general, son el paro y la vivienda. Las menciones del terrorismo y la violencia han descendido notablemente respecto al año pasado. En comparación con el Estado español, en la CAPV se mencionan más la vivienda, la violencia y el terrorismo y la situación política, a nivel general, y, la salud y la familia, en el personal. Por contra, las y los vascos mencionamos menos que las y los españoles los problemas económicos, la delincuencia y la inmigración.

Las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV estamos mayoritariamente satisfechos con la administración vasca (ayuntamientos, diputaciones y Gobierno Vasco). La satisfacción con el Gobierno del Estado, en cambio, es minoritaria, si bien se ha incrementado respecto al periodo 2002-2004.

Finalmente, las vascas y vascos nos declaramos más insatisfechos que satisfechos con el funcionamiento de la democracia, con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política y con el respeto a los derechos humanos, tanto en el País Vasco, como en el Estado o en Europa.

A - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

- **Familia, sozializazio politikorako eragile / *La familia como agente de socialización política***
- **Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / *Presencia de la política en la vida cotidiana***
 - **Familian / *En la familia***
 - **Lagunen artean / *Entre las amistades***
 - **Lankide eta ikaskideen artean / *Entre las y los compañeros de trabajo y estudios***
- **Politikarekiko interesa / *Interés por la política***
- **Gai politikoek ulermen maila / *Nivel de comprensión de los temas políticos***
- **Politikaz hitz egiteko askatasuna / *Libertad para hablar de política***
- **Independentziari buruzko iritzia / *Opinión sobre la independencia***
- **Buruzagi politikoek balorazioa / *Valoración de líderes políticos***

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Familia, sozializazio politikorako eragile / La familia como agente de socialización política

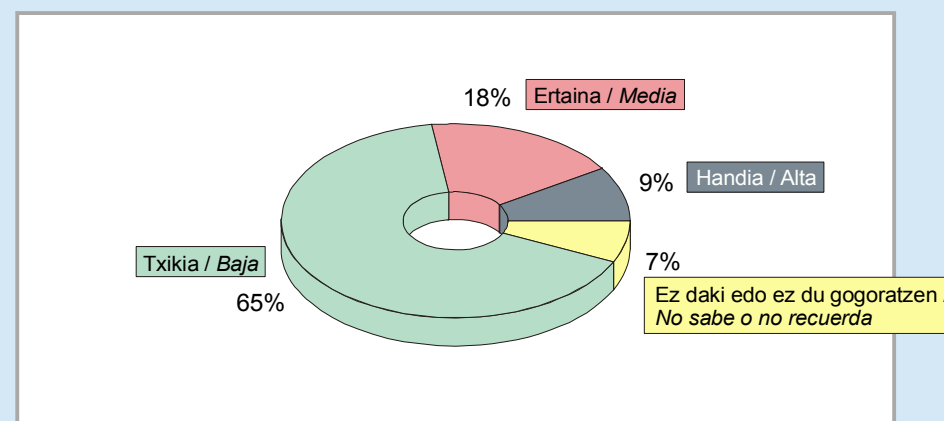
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Gogoratzen duzu haurra edo gaztetxoan zinenean zure etxean zenbatean hitz egiten zen politikari buruz?

¿Recuerda cuando era niño/a o adolescente, con qué frecuencia solía hablarse de política en su casa?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ASKOTAN / HABITUALMENTE	9	9
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	19	18
GUTXITAN / RARA VEZ	19	22
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	42	43
EZ DUT GOGORATZEN / NO RECUERDA	9	6
ED-EE / NS-NC	2	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Sozializazio politikoa / Socialización política (2005)



- EAEko biztanleriaren %9k umetan edo nerabetan beren etxeetan askotan hitz egiten zela politikaz diote. Talde hori sozializazio politiko handikoa deitu liteke.
- Beste %18k noizean behin hitz egiten zela diote. Horiek sozializazio politiko ertaina lukete.
- Bestalde, %22k politikaz gutxitan hitz egiten zela esan dute eta %43k inoiz edo ia inoiz ez. Horiek sozializazio politiko txikia lukete.
- Gainera %6k ez dutela gogoratzen diote eta beste %1ek ez daki edo ez du erantzun.
- Talde bakoitzaren portzentajeak 2004ko urriar izandakoen antzekoak dira.

- El 9% de la ciudadanía de la CAPV dice que cuando era niño o adolescente en su casa se hablaba habitualmente de política. Este colectivo podría denominarse de socialización política alta.
- Otro 18% señala que se hablaba de vez en cuando. Estos tendrían una socialización política media.
- Por otro lado, un 22% dice que rara vez se hablaba de política y un 43% que no se hablaba nunca o casi nunca. Estos tendrían una socialización política baja.
- Además, un 6% no recuerda y otro 1% no sabe o no contesta.
- Los porcentajes de cada grupo son similares a los registrados en octubre de 2004.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Familia, sozializazio politikorako eragile / La familia como agente de socialización política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Gogoratzen duzu haurra edo gaztetxoa zinenen zure etxean zenbatetan hitz egiten zen politikari buruz? /
¿Recuerda cuando era niño/a o adolescente, con qué frecuencia solía hablarse de política en su casa?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	9	9	10	9	10	9	11	9	9	8	5	5	11	36	13	7	9	6
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	18	15	19	19	20	17	24	23	15	9	7	18	28	26	23	15	13	14
GUTXITAN / RARA VEZ.....	22	21	23	21	23	21	24	25	20	19	18	27	24	16	21	28	22	19
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	43	51	40	45	40	45	33	38	48	56	61	43	30	19	36	41	49	54
EZ DU GOGORATZEN / NO RECUERDA	6	5	7	4	5	6	5	4	7	7	7	5	5	2	5	7	4	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	0	2	2	1	2	3	1	1	2	2	1	1	1	1	2	2	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	12	7	6	8	8	12	19	18	15	12	20	7	0	8	5
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	24	15	13	20	15	14	36	27	22	36	27	18	7	15	13
GUTXITAN / RARA VEZ.....	22	24	16	23	19	25	19	14	28	25	19	0	19	22	26
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	36	48	55	43	48	43	22	37	30	22	30	65	67	50	44
EZ DU GOGORATZEN / NO RECUERDA	6	4	9	5	9	5	5	2	4	4	4	11	5	4	7
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	2	0	1	1	2	0	2	2	0	1	0	2	1	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Politikarekiko interesa handitu ahala, ezkerrekoen artean, beren burua batez ere euskal herritarizat jotzen dutenen artean, baita ezker abertzaleko taldeen (hau da, EHAK, Aralar eta Batasuna), EAren eta, neurri txikiagoan, EBren jarraitzaileen artean ere, beste taldeetan baino sozializazio politiko handiko edo ertaineko pertsona gehiago daude (umeak edo nerabeak zirenean beren etxeetan askotan edo noizean behin politikaz hitz egiten zela diotenak dira horiek).

Inoiz edo ia inoiz ez zela horretaz hitz egiten neurri handiengan diotenak ondokoak dira: arabarrak, 64 urtetik gorakoak (zenbat eta zaharragoa izan orduan eta gehiago dira umetan beren etxeetan ez zela politikaz hitz egiten diotenak), politikarekiko batere interesik ez dutenak, ezker-eskuin ardatzean kokatu ez direnak, beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenak eta alderdi guztiak edo bat ere gustuko ez dutenak (kasu horietan guztietan erdiek baino gehiagok diote umeak edo nerabeak zirenean beren etxeetan ez zela inoiz edo ia inoiz politikaz hitz egiten).

A medida que se incrementa el interés por la política, entre los y las de izquierda, entre quienes se definen como predominantemente vascos, así como entre los y las simpatizantes de las formaciones de la izquierda abertzale (EHAK, Aralar y Batasuna), de EA y, en menor medida, de EB, abundan más que en el resto de colectivos las personas con socialización política alta o media (es decir, en su infancia o adolescencia en su hogar se hablaba de política habitualmente o de vez en cuando).

Quienes más señalan que no se hablaba nunca o casi nunca son los y las alavesas, los y las mayores de 64 años (a medida que aumenta la edad son más quienes dicen que en su infancia en su hogar no se hablaba de política), quienes no están nada interesados en la política, quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se definen como predominantemente españoles y quienes dicen simpatizar con todos los partidos o con ningún partido (en todos estos casos son más de la mitad quienes declaran que en su infancia o adolescencia en su casa no se hablaba de política nunca o casi nunca).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Gai politikoei buruz hitz egiten da...		
¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está...		
	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
...ZURE ETXEAN FAMILIARIEKIN ZAUDENEAN? / ...EN SU CASA CON SU FAMILIA?		
ASKOTAN / HABITUALMENTE	12	12
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	29	30
GUTXITAN / RARA VEZ	25	26
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	33	31
ED-Ee / NS-Nc	1	1
...ZURE LAGUNEKIN ZAUDENEAN? / ...CON SUS AMIGOS O AMIGAS?		
ASKOTAN / HABITUALMENTE	10	10
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	29	27
GUTXITAN / RARA VEZ	23	26
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	37	36
ED-Ee / NS-Nc	1	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

... LANKIDEEKIN EDO IKASKIDEEKIN ZAUDENEAN? / ... CON COMPAÑEROS O COMPAÑERAS DE TRABAJO O ESTUDIOS? *	
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ASKOTAN / HABITUALMENTE	8
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	22
GUTXITAN / RARA VEZ	24
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	42
ED-Ee / NS-Nc	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

* LANEAN EDO IKASTEN DABILTZANEI BAKARRIK GALDETU ZAIE / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES TRABAJAN O ESTUDIAN

Bakarrik EAeko hamar herritarretatik batek hitz egiten du askotan politikaz, biztanleriaren erdiak baino gehiagok, berriz, gutxitan, ia inoiz edo inoiz ez dutela gai horretaz hitz egiten diote.

%42k familiarekin hitz egiten dute politikaz: %12k askotan eta %30ek noizean behin.

%37k lagunekin hitz egiten dute politikaz: %10ek askotan eta %27k noizean behin.

Eta lanean edo ikasten dabiltzan %30ek hitz egiten dute politikaz lankide edo ikaskideekin: %8k askotan eta %22k noizean behin.

Zifra horiek ez dira ia aldatu 2004ko urritik hona.

Tan sólo uno de cada diez ciudadanos y ciudadanas de la CAPV habla habitualmente de política, mientras que más de la mitad de la ciudadanía dice que rara vez, casi nunca o nunca habla de tales cuestiones.

Un 42% habla de política con la familia: un 12% habitualmente y un 30% de vez en cuando.

Un 37% habla de política con las amistades: un 10% con frecuencia y un 27% de vez en cuando.

Y un 30% de quienes estudian o trabajan hablan de cuestiones políticas con los compañeros y compañeras de trabajo o estudios: un 8% habitualmente y un 22% de vez en cuando.

Estas cifras apenas han variado desde octubre de 2004.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia familian / Presencia de la política en la familia

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure etxean familiarekin zaudenean gai politikoei buruz hitz egiten da?/

¿Cuándo está en su casa con su familia se habla sobre cuestiones políticas?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				SOZIALIZAZIO POLITIKOA SOCIALIZACIÓN POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	TXIKIA BAJA	ERTAINA MEDIA	HANDIA ALTA	Eg/Ed/Ee Nr/Ns/Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	12	11	12	12	12	11	13	11	14	9	3	5	15	56	6	14	55	6
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	30	32	29	32	31	29	32	33	33	19	10	29	54	29	22	60	25	30
GUTXITAN / RARA VEZ.....	26	24	26	27	26	26	28	27	23	27	24	40	20	9	32	15	9	22
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	31	33	33	28	30	32	26	29	30	43	62	26	11	6	39	11	10	37
ED-Ee / NS-Nc	1	0	1	1	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0	1	1	1	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

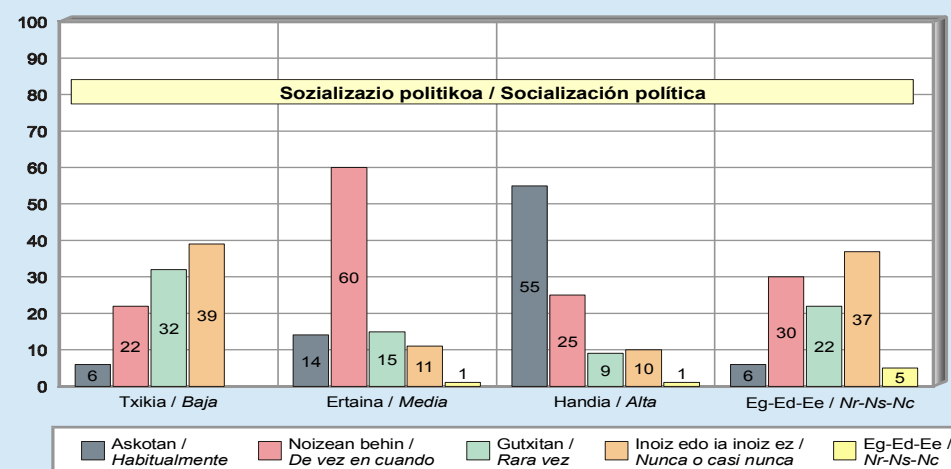
Zenbat eta politikarekiko interesa handiagoa izan eta/edo sozializazio politiko handiagoa izan, orduan eta gehiago hitz egiten da horretaz familiarekin.

Bestalde, politikaz gutxien hitz egiten duten taldeak 64 urtetik gorakoak, sozializazio politiko txikikoak eta politikaz batere interesik ez dutenak dira.

A medida que se incrementan el interés por la política y/o la socialización política aumentan notablemente las conversaciones sobre la misma con la familia.

Por el contrario, los colectivos que menos hablan de política con sus familiares corresponden a los y las mayores de 64 años, quienes poseen socialización política baja y a quienes no tienen ningún interés en la política.

Zure etxean familiarekin zaudenean gai politikoei buruz hitz egiten da? /
¿Cuándo está en su casa con su familia se habla sobre cuestiones políticas?



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia familian / Presencia de la política en la familia

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure etxean familiarekin zaudenean gai politikoei buruz hitz egiten da?/

¿Cuándo está en su casa con su familia se habla sobre cuestiones políticas?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	12	18	8	9	5	16	8	8
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	30	37	28	34	19	34	29	24
GUTXITAN / RARA VEZ.....	26	24	29	29	26	25	28	21
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	31	21	34	28	49	25	35	46
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	1	0	1	1	1	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100

	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	11	10	12	26	21	17	19	27	13	2	7	8
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	34	33	32	38	34	35	50	37	49	16	16	25
GUTXITAN / RARA VEZ.....	26	24	27	21	21	27	19	27	14	23	28	31
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	28	32	28	13	23	21	12	10	24	57	49	34
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	0	1	1	0	0	0	0	2	1	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Familiarekin politikari buruzko elkarriketak ugariagoak dira beren burua ezkerrekoztat eta/edo batez ere euskal herritarizat jotzen dutenen artean, baita Batasuna, EHAK, EA, Aralar eta EBren jarraitzaileen artean ere.

Bestalde, familiarekin politikaz gutxien hitz egiten duten taldeak hauexek dira: ezker-eskuin ardatzean kokatzen ez direnak, beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenak eta partidu guztiak edo bat ere gustuko ez dutenak.

Las conversaciones sobre política con la familia son algo más habituales entre quienes se definen de izquierda y/o predominantemente vascos, así como entre las y los simpatizantes de Batasuna, EHAK, EA, Aralar y EB.

Por el contrario, los colectivos que menos hablan de política con sus familiares son quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se consideran predominantemente españoles y quienes simpatizan con todos o con ningún partido político.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia lagunen artean / Presencia de la política entre las amistades

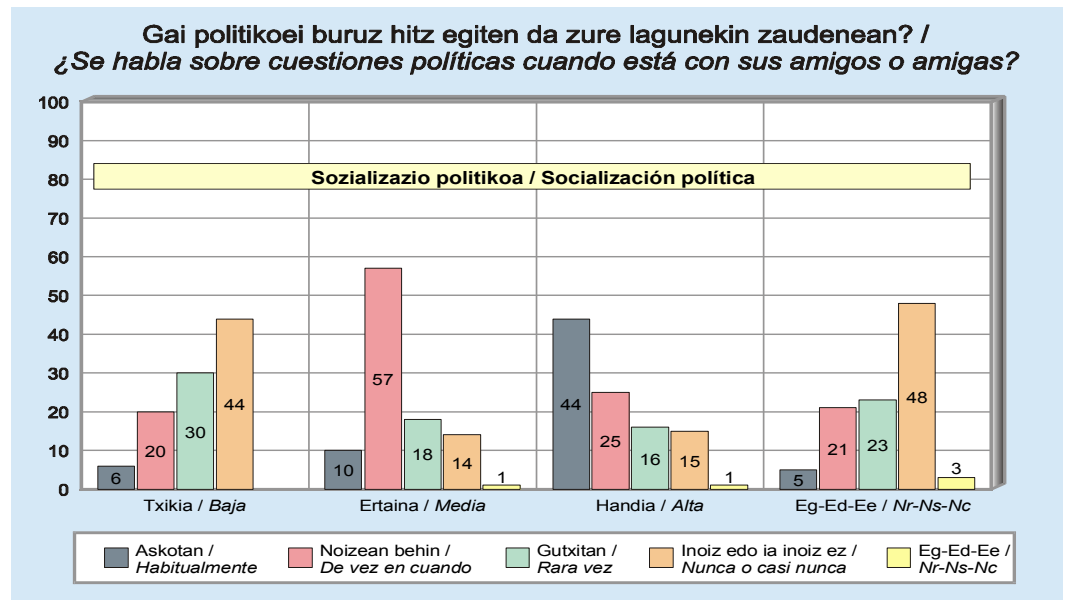
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Gai politikoei buruz hitz egiten da zure lagunekin zaudenean? / ¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus amigos o amigas?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				SOZIALIZAZIO POLITIKOAK / SOCIALIZACIÓN POLÍTICA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	TXIKIA / BAJA	ERTAINA / MEDIA	HANDIA / ALTA	Eg/Ed/Ee / Nr/Ns/Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	10	10	11	8	12	8	12	9	11	9	3	3	13	51	6	10	44	5
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	27	28	26	30	32	23	31	29	30	16	11	27	46	28	20	57	25	21
GUTXITAN / RARA VEZ	26	24	27	25	26	27	21	30	25	27	22	37	24	12	30	18	16	23
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	36	37	35	36	30	42	35	31	34	47	64	32	17	9	44	14	15	48
ED-Ee / NS-Nc	1	1	1	1	0	1	1	1	0	1	1	1	0	0	0	1	1	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gizonezkoek emakumezkoek baino gehiago hitz egiten dute politikaz lagunekin. 65 urtetik beherakoek ere adin hortatik gorakoek baino gehiago hitz egiten dute horretaz. Baina, dudarik gabe, lagunekin hitz egitean eraginik handiena duten aldagaiak politikarekiko interesa eta sozializazio politikoa dira: zenbat eta handiagoak izan orduan eta gehiago dira lagunekin askotan politikaz hitz egiten dutenak (politikarekiko interes handia dutenen %51 eta sozializazio politiko altukoena %44, hain zuzen ere).

Los varones hablan más que las mujeres con sus amistades sobre cuestiones políticas. Los y las menores de 65 años también lo hacen más que quienes superan esa edad. Pero, sin duda, las variables que más influyen en hablar o no de política con las amistades son el interés por la política y la socialización política: a medida que éstas se incrementan aumenta el número de quienes dicen hablar habitualmente de ello con sus amigos y amigas (concretamente el 51% de quienes están muy interesados en la política y el 44% de quienes tienen una socialización política alta).



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia lagunen artean / Presencia de la política entre las amistades

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Gai politikoei buruz hitz egiten da zure lagunekin zaudenean?/

¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus amigos o amigas?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	10	16	6	11	4	15	6	7
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	27	35	27	19	16	33	24	19
GUTXITAN / RARA VEZ.....	26	25	28	32	24	24	29	23
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	36	23	39	38	55	28	41	50
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	0	0	1	0	0	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100

	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	9	8	11	26	22	12	24	32	13	2	4	7
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	30	27	21	43	34	39	37	43	47	12	18	20
GUTXITAN / RARA VEZ.....	28	27	30	18	16	27	25	17	16	27	25	29
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	33	37	39	12	28	21	15	9	24	60	53	40
Ed-Ee / Ns-Nc.....	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Beren burua ezkerretzat dutenek sarriago hitz egiten dute politikaz lagunekin eskuinekotzat edo zentrotzat dutenek baino, eta azken horiek ardatz ideologikoan kokatzen ez direnek baino are sarriago. Beren burua batez ere euskal herritartzat dutenek euskal herritarrak bezain espainiarrak edo batez ere espainiarrak sentitzen direnek baino gehiago hitz egiten dute politikaz. Azkenik, Batasuna, EHAK, Aralar, EA eta, apur bat gutxiago, EBren jarraitzaileek gainontzekoek baino gehiago hitz egiten dute politikaz lagunekin.

Quienes se definen de izquierda hablan más de política con sus amigos y amigas que quienes se consideran de derecha o centro, y éstos más aún que quienes no se posicionan en este eje ideológico. Quienes se consideran predominantemente vascos hablan más que quienes se sienten tan vascos como españoles o predominantemente españoles. Finalmente, las y los simpatizantes de Batasuna, EHAK, Aralar, EA y, algo menos, EB hablan de política con sus amistades en mayor medida que el resto.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia lankide eta ikaskideen artean / Presencia de la política entre las y los compañeros de trabajo y estudios

(KOLEKTIBOKA | / POR COLECTIVOS I)

Gai politikoei buruz hitz egiten da lankideekin edo ikaskideekin zaudenean?/

¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus compañeros o compañeras de trabajo o estudios? *

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				SOZIALIZAZIO POLITIKOAK SOCIALIZACIÓN POLÍTICA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	TXIKIA BAJA	ERTAINA MEDIA	HANDIA ALTA	Eg/Ed/Ee Nr/Ns/Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	8	5	9	7	9	6	9	7	9	5	2	3	10	31	4	9	34	3
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	22	24	22	22	24	20	24	22	24	10	9	20	34	29	14	48	23	18
GUTXITAN / RARA VEZ	24	25	24	23	24	24	23	27	23	21	20	32	23	15	28	17	16	25
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	42	44	41	43	40	44	43	43	39	40	65	40	29	22	51	23	23	42
Ed-Ee / Ns-Nc	4	2	4	5	2	6	2	1	5	25	4	4	3	3	3	3	4	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* LANEAN EDO IKASTEN DABILTZANEI BAKARRIK GALDETU ZAIE / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES TRABAJAN O ESTUDIAN

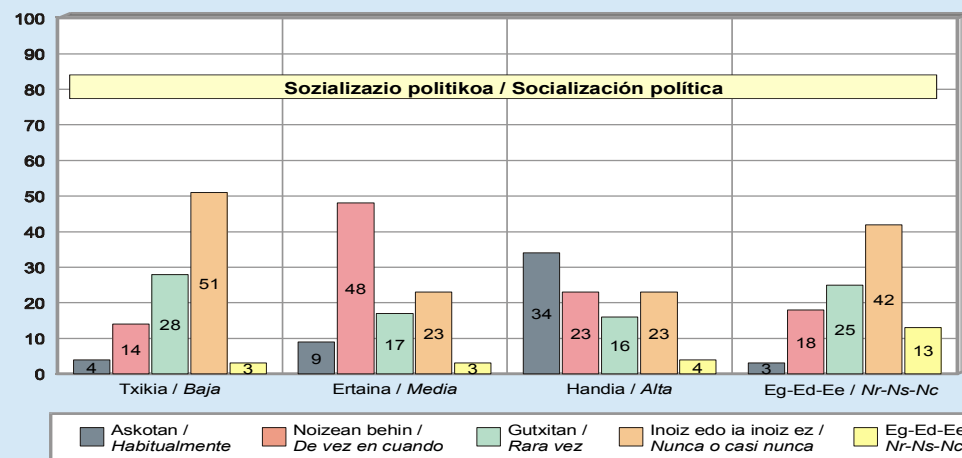
Lanean edo ikasten dabiltzanak bakarrik kontuan izanda, ikus daiteke, berriro ere, beren lankideekin edo ikaskideekin politikaz hitz egiten dutela gehien diotenak politikarekiko interes handia dutenak eta sozializazio politiko altukoak direla.

Politikaz lankideekin edo ikaskideekin gutxien hitz egiten dutenak politikarekiko batere interesik ez dutenak eta sozializazio politiko txikikoak dira.

Teniendo en cuenta únicamente a quienes trabajan o estudian, se puede observar que, nuevamente, quienes más dicen hablar de política con sus compañeros de trabajo o estudios son las y los muy interesados en la política y quienes poseen socialización política alta.

Quienes menos hablan sobre política con las y los compañeros de trabajo o estudio son quienes no muestran ningún interés por la política y las y los que poseen socialización política baja.

Gai politikoei buruz hitz egiten da lankide edo ikaskideekin zaudenean? /
¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus compañeros
o compañeras de trabajo o estudios?



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia lankide eta ikaskideen artean / Presencia de la política entre las y los compañeros de trabajo y estudios

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Gai politikoei buruz hitz egiten da lankideekin edo ikaskideekin zaudenean?/

¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus compañeros o compañeras de trabajo o estudios? *

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	8	11	6	6	4	9	6	12
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	22	28	22	19	12	27	18	19
GUTXITAN / RARA VEZ.....	24	25	26	19	23	23	27	15
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	42	34	42	49	56	37	47	50
Ed-Ee / Ns-Nc.....	4	3	5	6	5	4	3	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100

	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE.....	6	9	14	16	9	10	7	21	10	4	3	5
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	25	24	17	34	30	26	31	39	6	8	15	12
GUTXITAN / RARA VEZ.....	28	25	16	13	18	28	31	16	39	24	23	28
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	35	40	49	34	39	35	28	23	45	61	57	48
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	2	4	3	4	1	2	1	0	3	2	8
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* LANEAN EDO IKASTEN DABILTZANEI BAKARRIK GALDETU ZAIE / PREGUNTA REALIZADA ÚNICAMENTE A QUIENES TRABAJAN O ESTUDIAN

Lanean edo ikasten dabiltzanen artean lankideekin edo ikaskideekin politikaz gehien hitz egiten dutenak (askotan edo noizean behin) ondokoak dira: beren burua ezkerrekoztat eta/edo batez ere euskal herritartzat dutenak, baita Batasuna eta EHAKren jarraitzaileak ere.

Politikaz lankideekin edo ikaskideekin gutxien hitz egiten dutenak (inoiz edo ia inoiz ez dutela hitz egiten diotenen portzentajerik handienak baitituzte) hauexek dira: ezker-eskuin ardatzean kokatzen ez direnak, beren burua batez ere espainiartzat jotzen dutenak eta alderdi guztiak edo bat ere gustuko ez dutenak.

Entre quienes trabajan o estudian, quienes más hablan de política con sus compañeros de trabajo o estudios (habitualmente o de vez en cuando) son quienes se definen de izquierda, quienes se consideran predominantemente vascos, así como las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK.

Quienes menos hablan sobre política con las y los compañeros de trabajo o estudio (presentan los mayores porcentajes de quienes no hablan nunca o casi nunca) son quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se consideran predominantemente españoles y quienes simpatizan con todos o con ningún partido político.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikarekiko interesa / Interés hacia la política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?											
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	8	8	7	9	9	10	10	9	9	10	9
NAHIKOA INTERES / ALGO INTERESADO/A	28	27	21	28	28	23	26	25	27	28	30
INTERES GUTXI / NO MUY INTERESADO/A	26	23	20	24	24	20	24	22	19	21	29
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	38	42	50	39	38	47	39	43	44	40	32
ED-EE / Ns-Nc	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	0
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	36	35	28	37	37	33	36	34	36	38	39

*POLITIKAREKIKO INTERES MAILA: INTERES HANDIA+ NAHIKOA INTERES / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA: MUY + ALGO INTERESADO/A

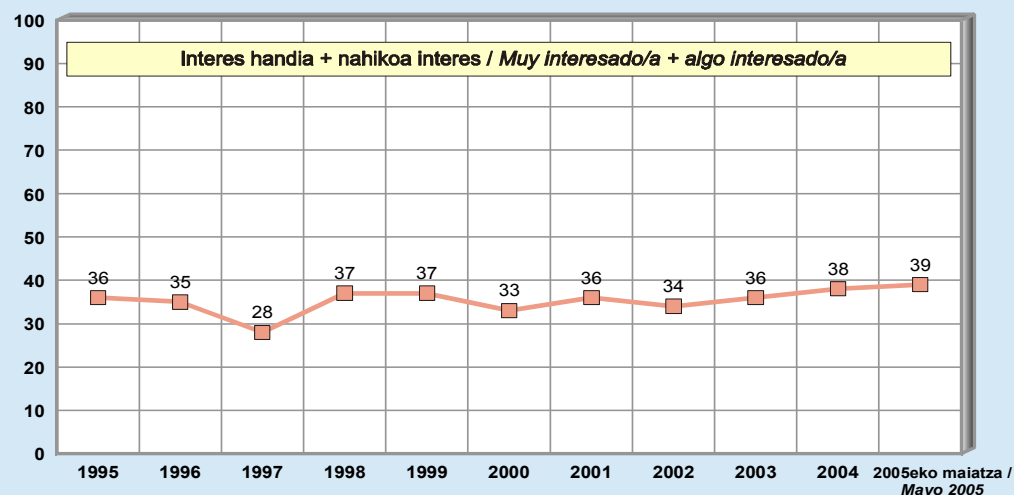
Bakarrik %9k diote oso interesatuta daudela politikaz. Nahikoa interesatuta daudenak gehitzen baditugu ikus dezakegu politikarekiko interesa %39ra heltzen dela. Dena dela, nahikoa gehiago dira politikarekiko interes gutxi edo baterere interesik ez dutenak (%61).

Politikarekiko interesa ia ez da handitu aurreko urteetatik hona.

Apenas un 9% dice estar muy interesado en la política. Si a ellos añadimos quienes dicen estar bastante interesados obtenemos que el interés por la política engloba a un 39%. Son bastantes más, sin embargo, quienes declaran estar no muy interesados o nada interesados en la política (61%).

El interés por la política apenas se ha incrementado respecto a los años anteriores.

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está interesado/a en la política?



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikarekiko interesa / Interés hacia la política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				SOZIALIZAZIO POLITIKOA SOCIALIZACIÓN POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	TXIKIA BAJA	ERTAINA MEDIA	HANDIA ALTA	EG/Ed/Ee Nr/Ns/Nc	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	9	8	10	8	12	6	11	8	10	7	5	12	34	3	14	4	10	2
NAHIKOA INTERES / ALGO INTERESADO/A	30	27	30	30	33	27	28	33	30	25	25	46	35	27	37	29	35	15
INTERES GUTXI / NO MUY INTERESADO/A	29	24	28	31	26	31	26	27	31	31	31	28	14	25	28	31	31	27
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	32	41	32	30	29	36	34	31	29	36	39	13	16	42	20	35	24	55
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	0	3	0	1	0	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	39	35	40	38	45	33	39	41	40	32	30	58	69	30	51	33	45	17

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	13	5	7	8	5	9	19	17	16	21	31	7	1	3	6
NAHIKOA INTERES / ALGO INTERESADO/A	35	27	20	35	32	37	43	42	35	36	44	29	9	11	23
INTERES GUTXI / NO MUY INTERESADO/A	27	32	28	30	31	31	27	22	36	28	19	0	24	23	35
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	25	37	45	27	31	24	11	18	12	15	6	65	65	64	34
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	48	32	27	43	37	46	62	59	51	57	75	36	10	14	29

Politikarekiko interesa handiagoa da gizonezkoen artean emakumezkoen artean baino, 65 urtez azpikoaren artean gorakoaren artean baino, ezkerrekoen eta eskuinekoen artean, zentroan kokatzen direnen artean baino, eta zabalduago dago ere beren burua batez ere euskal herritartzat dutenen artean, baita Batasuna, EHAK, EA, Aralar eta EBren jarraitzaileen artean ere. Politikarekiko interes hori nabarmen gehitzen da sozializazio politikoa handitu ahala.

El interés por la política es algo mayor entre los varones que entre las mujeres, entre las y los menores de 65 años es algo mayor que entre quienes superan esa edad, entre quienes se definen de izquierda o derecha es mayor que entre quienes se posicionan en el centro, y también es mayor entre quienes se sienten predominantemente vascos, así como entre las y los simpatizantes de Batasuna, EHAK, EA, Aralar y EB. El interés por la política aumenta considerablemente a medida que se incrementa la socialización política.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos

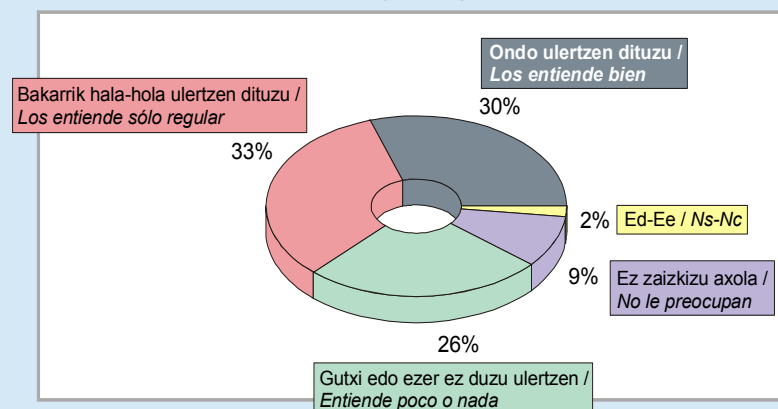
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Batzuek esaten dute politika eta Gobernuaren kontuak nahasiegiak direla eta jendearen gehiengoak benetan ezin duela ulertu gertatzen dena. Zure kasuan, zenbate-raino ulertzen dituzu herri honetako gai politikoak?

Hay quienes opinan que la política y los asuntos de gobierno son tan complicados que la mayoría de la gente no comprende en realidad lo que sucede. En su caso, ¿hasta qué punto cree que entiende los temas políticos de este país?

	1987KO EKAINA JUNIO 1987	1998KO URRIA OCTUBRE 1998	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN	15	26	30
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR ..	39	38	33
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA	31	25	26
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN	15	9	9
Ed-Ee / Ns-Nc	-	2	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos (2005)



EAEko biztanleria ia berdin banatzen da ondoko hiru multzotan: gai politikoak ondo ulertzen dituztela diotenak (%30), hala-hola ulertzen dituztela diotenak (%33) eta gutxi edo ezer ez dutela ulertzen, edota ez zaizkiela axola ere diotenak (%35).

Aurreko urteekin konparatuz gero, apurka apurka badoa gorantz gai politikoak ondo ulertzen dituztela dioten kopurua: 1987an %15, 1998an %26 eta 2005ean %30.

La población de la CAPV se reparte prácticamente por igual entre quienes dicen entender bien los temas políticos (30%), quienes dicen entenderlos de forma regular (33%) y quienes dicen que los entienden poco o nada o que no le preocupan (35%).

Respecto a años anteriores, sigue incrementándose ligeramente el número de quienes dicen entender bien los temas políticos: 15% en 1987, 26% en 1998 y 30% en 2005.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

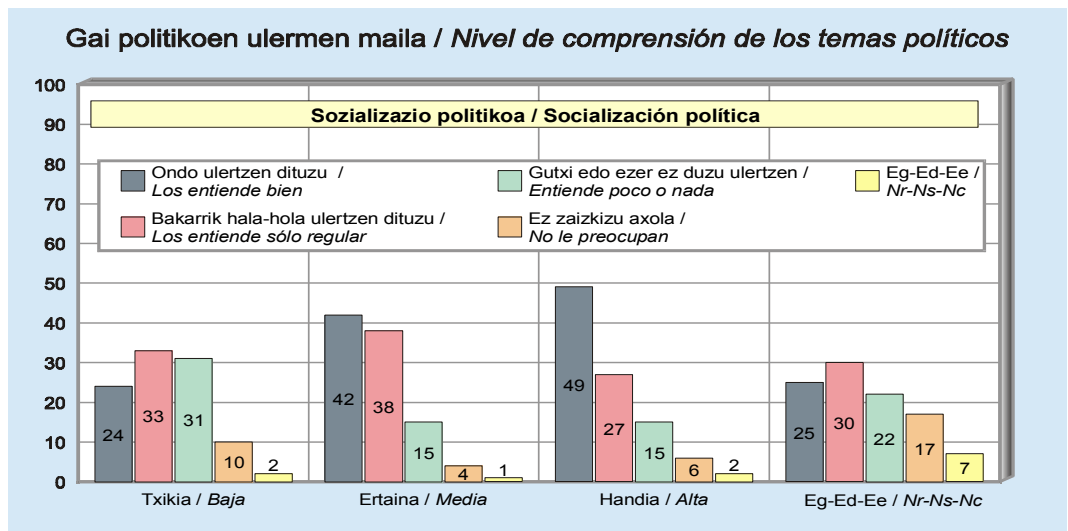
Batzuek esaten dute politika eta Gobernuaren kontuak nahasiegiak direla eta jendearen gehiengoak benetan ezin duela ulertu gertatzen dena. Zure kasuan, zenbate-raino ulertzen dituzu herri honetako gai politikoak?

Hay quienes opinan que la política y los asuntos de gobierno son tan complicados que la mayoría de la gente no comprende en realidad lo que sucede. En su caso, ¿hasta qué punto cree que entiende los temas políticos de este país?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				SOZIALIZAZIO POLITIKOA / SOCIALIZACIÓN POLÍTICA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	TXIKIA / BAJA	ERTAINA / MEDIA	HANDIA / ALTA	Eg/Ed/Ee / Nr/Ns/Nc
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN	30	36	26	33	37	22	27	34	33	21	15	18	43	73	24	42	49	25
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR	33	30	34	34	33	34	37	34	34	28	20	41	45	19	33	38	27	30
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA	26	24	27	25	20	32	23	22	24	39	38	37	10	4	31	15	15	22
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN	9	8	10	8	8	10	12	9	7	10	24	3	1	1	10	4	6	17
Ed-Ee / Ns-Nc	2	1	3	0	2	2	2	1	2	3	3	1	1	3	2	1	2	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gai politikoak hobekien ulertzen dituztela diotenak (hau da, ondo ulertzen dituztenen ehunekorik altuenak dituztenak) ondokoak dira: arabarrak, gizonak, 30-64 urte artekoak, politikarekiko nahikoa interes edo interes handia dutenak (zenbat eta politikarekiko interes handiagoa izan orduan eta hobeto ulertzen dira gai horiek, politikarekiko interes handia dutenen hiru laurdenek ondo ulertzen dituztela esate-raino iristen direlarik) eta sozializazio politiko ertaina edo handia dutenak.

Los colectivos que señalan entender mejor los temas políticos (es decir, presentan mayores porcentajes de quienes dicen entenderlos bien) corresponden a los alaveses y alavesas, los varones, los y las de 30 a 64 años, quienes están algo o muy interesados en la política (a medida que se incrementa el interés por la política también lo hace el entendimiento de estas cuestiones hasta alcanzar a tres cuartas partes de quienes dicen estar muy interesados en la política) y quienes tienen socialización política media o alta.



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Gai politikoaren ulermen maila / Nivel de comprensión de los temas políticos

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Batzuek esaten dute politika eta Gobernuaren kontuak nahasiegiak direla eta jendearen gehiengoak benetan ezin duela ulertu gertatzen dena. Zure kasuan, zenbateraino ulertzen dituzu herri honetako gai politikoak?

Hay quienes opinan que la política y los asuntos de gobierno son tan complicados que la mayoría de la gente no comprende en realidad lo que sucede. En su caso, ¿hasta qué punto cree que entiende los temas políticos de este país?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	ED-EE NS-NC	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN	30	39	26	36	13	34	26	23
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR.....	33	37	29	30	31	35	35	29
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA	26	17	32	31	35	22	28	36
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN.....	9	5	10	3	19	8	10	11
ED-EE / NS-NC	2	2	3	0	3	2	2	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100

	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE NS-NC
ONDO ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE BIEN	27	29	38	48	46	38	35	50	49	8	20	26
BAKARRIK HALA-HOLA ULERTZEN DITUZU / LOS ENTIENDE SÓLO REGULAR.....	38	36	30	28	30	35	42	33	6	21	27	34
GUTXI EDO EZER EZ DUZU ULERTZEN / ENTIENDE POCO O NADA	25	27	30	17	19	21	19	13	11	31	31	30
EZ ZAIZKIZU AXOLA / NO LE PREOCUPAN.....	7	8	2	3	5	5	3	2	34	32	21	7
ED-EE / NS-NC	2	1	0	4	0	2	1	2	0	8	1	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gai politikoak ondo ulertzen dituztela gehien diotenak hauexek dira: beren burua ezkerrean edo eskuinean kokatzen dutenak, beren burua batez ere euskal herritarizat jotzen dutenak eta Batasuna, EHAK, EA, EB, PP eta Aralarren jarraitzaileak.

Quienes más señalan entender bien los temas son quienes se definen de izquierda o de derecha, quienes se consideran predominantemente vascos, y las y los seguidores de Batasuna, EHAK, EA, EB, PP y Aralar.

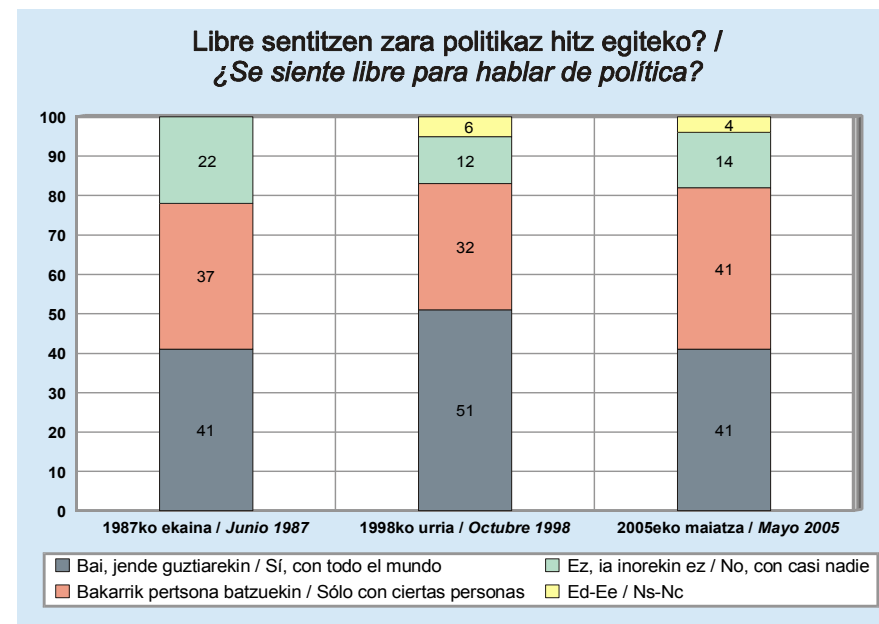
Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaz hitz egiteko askatasuna / Libertad para hablar de política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Libre sentitzen zara politikaz hitz egiteko? ¿Se siente Ud. libre para hablar de política?			
	1987KO EKAINA JUNIO 1987 *	1998KO URRIA OCTUBRE 1998 *	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
Bai, jende guziarekin / Sí, con todo el mundo.....	41	51	41
Bakarrik pertsona batzuekin / Sólo con ciertas personas.....	37	32	41
Ez, ia inorekin ez / No, con casi nadie.....	22	12	14
Ed-Ee / Ns-Nc.....	-	6	4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100

* 1987AN ETA 1998AN GALDERA HAUXE ZEN: LIBRE SENTITZEN ZARA POLITIKAZ EZTABAIDATZEKO? / EN 1987 Y 1998 LA PREGUNTA ERA: ¿SE SIENTE UD. LIBRE PARA DISCUTIR DE POLÍTICA?



☑ EAEko biztanleen %41ek jende guziarekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen direla diote. Beste horrenbestek (%41ek) bakarrik pertsona batzuekin sentitzen direla libre politikaz hitz egiteko diote. Bestalde, %14k politikaz hitz egiteko ez direla ia inorekin libre sentitzen esan dute.

☑ Datu horiek aurreko urteetan jasotakoekin konparatuz gero, ikus dezakegu jende guziarekin politikaz hitz egiteko libre sentitzen direnen ehunekoa jaitasi dela 1998tik hona (orduan ETArekin sutesena indarrean zegoen), 1987ko maietara itzuliz (dena den, ia inorekin hitz egiteko libre sentitzen ez direnak orduan baino gutxiago dira orain).

☑ El 41% de la ciudadanía de la CAPV dice sentirse libre para hablar de política con todo el mundo. Otro tanto (41%) dice que sólo se siente libre para hablar de política con ciertas personas. Por el contrario, un 14% dice que no se siente libre para hablar de política con casi nadie.

☑ Comparando estos datos con los de años anteriores, observamos que el porcentaje de quienes se sienten libres para hablar de política con todo el mundo ha descendido respecto a 1998 (cuando estaba vigente la tregua de ETA), retornando a los niveles de 1987 (si bien quienes no se sienten libres para hablar con casi nadie son menos que entonces).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaz hitz egiteko askatasuna / Libertad para hablar de política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Libre sentitzen zara politikaz hitz egiteko? / ¿Se siente Ud. libre para hablar de política?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA / EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	EZKERRA / IZQUIERDA	ZENTROA / CENTRO	ESKUINA / DERECHA	Ed-Ee / Ns-Nc
BAI, JENDE GUZTIAREKIN / SI, CON TODO EL MUNDO	41	43	42	39	47	35	53	42	33	36	37	36	45	57	48	37	27	36
BAKARRIK PERTSONA BATZUEKIN / SÓLO CON CIERTAS PERSONAS	41	37	39	45	38	44	36	43	45	36	33	47	46	35	42	44	48	33
EZ, IA INOREKIN EZ / NO, CON CASI NADIE	14	13	15	13	12	16	6	11	17	23	21	14	8	7	8	16	23	21
Ed-Ee / Ns-Nc	4	6	5	3	4	5	5	3	5	5	9	3	1	0	2	4	2	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA / EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA / PREDOMINANTE-MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ / NINGUNO	Ed-Ee / Ns-Nc	
BAI, JENDE GUZTIAREKIN / SI, CON TODO EL MUNDO	51	33	27	50	30	19	53	54	49	53	54	0	37	44	28	
BAKARRIK PERTSONA BATZUEKIN / SÓLO CON CIERTAS PERSONAS	39	45	40	38	52	48	40	37	46	42	39	38	33	33	37	
EZ, IA INOREKIN EZ / NO, CON CASI NADIE	7	19	27	8	15	31	4	8	4	4	5	37	16	18	26	
Ed-Ee / Ns-Nc	4	3	6	4	3	2	3	1	1	0	2	24	14	6	9	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

Gizonezkoak emakumezkoak baino apur bat libreago sentitzen dira jende guztiarekin politikaz hitz egiteko. Jende guztiarekin hitz egiteko askatasun hori gehiago aipatu dute ere gazteek, politikarekiko nahikoa interes edo interes handia dutenek, beren burua ezkerretzat eta/edo batez ere euskal herritartzat jotzen dutenek (ezkerrerantz mugitu ahala eta/edo euskal herritar sentimendua handitu ahala gehiago dira politikaz jende guztiarekin hitz egiteko libre sentitzen direnak), baita alderdi nazionalisten (EA, Batasuna, EHAK, Aralar eta EAJ) eta EBren jarraitzaileek ere.

Politikaz hitz egiteko askatasunik txikiena sentitzen dutenak (hau da, ez direla gai horretaz ia inorekin hitz egiteko libre sentitzen gehien diotenak) PPren jarraitzaileak dira.

Los varones se sienten algo más libres para hablar de política con todo el mundo que las mujeres. Esta libertad para hablar con todo el mundo también es más mencionada por las y los jóvenes, quienes están algo o muy interesados en la política, quienes se definen de izquierda, quienes se sienten predominantemente vascos (a medida que nos movemos hacia la izquierda y/o hacia el sentimiento vasco aumenta el número de quienes dicen sentirse libres para hablar de política con todo el mundo), así como las y los simpatizantes de las formaciones nacionalistas (EA, Batasuna, EHAK, Aralar y PNV) y de EB.

Quienes se sienten menos libres para hablar de política (son quienes más señalan que no se sienten libres para hablar de este tema con casi nadie) son las y los seguidores del PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu pertsonalki...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

	1988 *	1989 *	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	25	24	25	26	24	21	22	24	26	23
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	37	37	36	35	35	35	31	29	33	34
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO.....	29	32	24	26	29	32	31	33	32	32
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	7	15	12	12	12	15	14	10	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* 88AN ETA 89AN HONELA GALDETU ZEN: "KORRONTTE POLITIKO BATZUEK EUSKAL HERRIAREN INDEPENDENTZIA BILATZEN DUTE, ZU PERTSONALKI...?" / EN EL 88 Y EN EL 89 LA FORMULACIÓN DE LA PREGUNTA ERA: "CIERTAS CORRIENTES POLÍTICAS BUSCAN LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO, ¿UD. PERSONALMENTE...?"

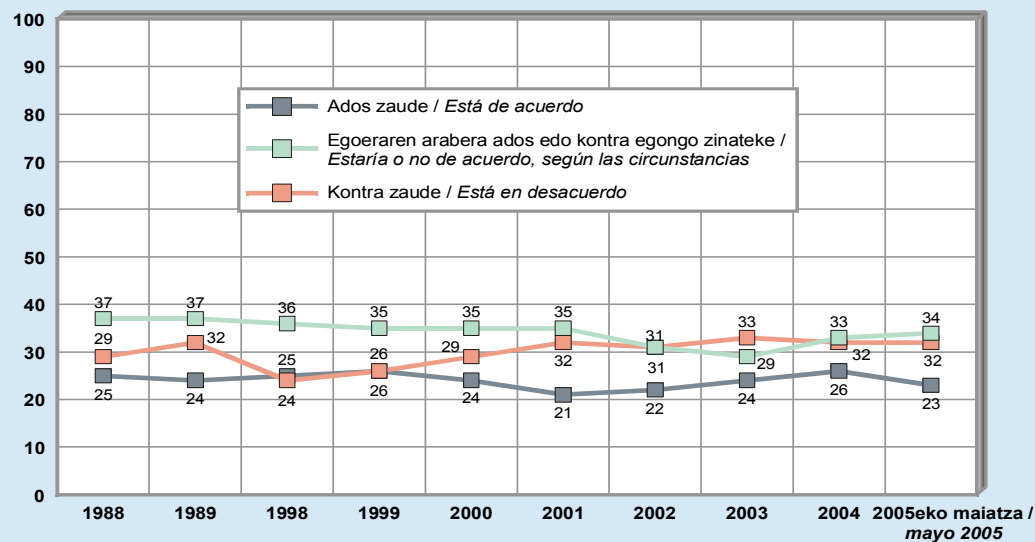
EAEko biztanleen %34 independentziaren alde ala ez leudeke egoeraren arabera. Ia horrenbeste, %32, horren kontra daude eta apur bat gutxiago dira, %23, baldintzarik gabeko adostasuna adierazi dutenak. Beste %10ek ez dute iritzirik eman.

Euskal Herriko independentziaren aldeko jarrera erakutsi dutenen ehunekoa 2004an izandakoa baino apur bat baxuagoa da, baina aurreko urteetako batezbestekoaren parean dago.

Un 34% de la población vasca apoyaría o no la independencia en función de las circunstancias. Casi otro tanto, 32%, está en desacuerdo con ella y son algunos menos, 23%, quienes muestran un acuerdo sin condiciones. Otro 10% no emite ninguna opinión.

El porcentaje de quienes se expresan a favor de la independencia del País Vasco es ligeramente inferior al registrado en 2004, pero se mantiene en la media de años anteriores.

Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu pertsonalki...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIIN ARDATZA / EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	EZKERRA / IZQUIERDA	ZENTROA / CENTRO	ESKUINA / DERECHA	Ed-Ee / Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	23	16	23	26	27	20	28	24	23	18	13	21	30	47	35	16	11	13
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	34	31	34	36	34	34	38	34	33	31	33	37	35	27	34	37	24	36
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO	32	43	31	29	31	33	24	33	36	35	37	33	29	23	25	41	60	29
Ed-Ee / Ns-Nc.....	10	11	11	9	8	12	10	9	8	16	17	9	6	3	7	6	4	22
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA / EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA / PREDOMINANTE-MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ / NINGUNO	Ed-Ee / Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO.....	47	4	1	32	4	0	87	39	10	47	88	13	13	12	16
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	36	35	21	44	25	18	12	43	59	43	11	55	28	35	32
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO	10	50	65	17	62	78	0	16	24	0	0	32	36	32	34
Ed-Ee / Ns-Nc	7	11	12	7	8	4	1	2	7	10	2	0	24	21	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Joera orokorra apurtuz, independentziaren kontrako baino aldeko gehiago dituzten taldeak ondokoak dira: gazteak, politikarekiko nahikoa interes edo interes handia dutenak, beren burua ezkerrekotzat eta/edo batez ere euskal herritartzat jotzen dutenak, eta alderdi nazionalisten jarraitzaileak (aldeko gehiagotik gutxiagora: Batasuna, EHAK, Aralar, EA eta EAJ).

Bestalde, independentziaren kontrako diren taldeak (kontra dauden kideek gehiengo osatzen dute) ondokoak dira: eskuinekoak, beren burua batez ere espainiartzat edo euskal herritartzat bezain espainiartzat jotzen dutenak, baita PP eta PSE-EEren jarraitzaileak ere.

A diferencia de la tendencia general, los colectivos en los que quienes están a favor de la independencia son más que quienes están en contra corresponden a las y los jóvenes, quienes están algo o muy interesados en la política, quienes se definen de izquierda y/o predominantemente vascos y las y los simpatizantes de las formaciones nacionalistas (de mayor a menor apoyo: Batasuna, EHAK, Aralar, EA y PNV).

Por otro lado, los colectivos más contrarios a la independencia (la mayoría de sus miembros se muestran en desacuerdo con ella) son las y los de derecha, las y los que se sienten predominantemente españoles o tan vascos como españoles, así como las y los simpatizantes del PP y del PSE-EE.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005EKO URTARRILA ENERO 2005	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	-	-	-	4.8	5.6	5.2	5.4	5.3	5.1	5.4	5.4	5.5
JOSU JON IMAZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.8	5.0	5.1
BEGOÑA ERRAZTI	-	-	-	-	-	4.0	4.1	4.0	3.8	4.2	4.3	4.4
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	-	-	-	-	-	2.9	3.6	3.3	3.1	4.2	4.3	4.4
PATXI ZABALETA	-	-	-	-	-	-	-	3.3	3.4	3.8	3.9	4.1
JAVIER MADRAZO	3.0	3.6	3.1	3.3	3.6	3.3	3.5	3.4	3.7	4.0	3.9	3.9
PATXI LÓPEZ	-	-	-	-	-	-	-	3.0	2.8	3.4	3.5	3.8
GASPAR LLAMAZARES	-	-	-	-	-	-	3.2	3.0	3.3	3.6	3.5	3.7
MAITE ARANBURU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.4
ARNALDO OTEGI	-	-	-	3.7	3.8	3.0	2.3	2.1	2.3	2.7	3.0	3.0
MARÍA SAN GIL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.3	2.3	2.7
MARIANO RAJOY	-	-	-	-	-	-	-	-	1.7	2.2	2.2	2.4
ENRIQUETA BENITO	-	-	-	-	-	-	-	1.5	1.4	1.7	1.9	1.8

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOAK) / (MEDIA 0-10)

Biztanleriaren oniritzia lortu duten buruzagi bakarrak Juan Jose Ibarretxe lehendakaria (5,5) eta EAJren presidentea Josu Jon Imaz (5,1) dira.

Horien atzetik ondokoak datoz: EAko Begoña Errazti (4,4), PSOEko José Luis Rodríguez Zapatero (4,4), Aralarreko Patxi Zabaleta (4,1), EBko Javier Madrazo (3,9), PSE-EEko Patxi López (3,8), IUko Gaspar Llamazares (3,7), EHAK-ko Maite Aranburu (3,4), Batasunako Arnaldo Otegi (3,0), PPko Maria San Gil (2,7) eta Mariano Rajoy (2,4), eta, azkenik, UAko Enriqueta Benito (1,8).

Buruzagi guztiek 2005eko hasieran izandako puntuazioak errepikatu edo hobetu dituzte. Batzuek serieko puntuaziorik altuena lortu dute, hauexek zehazki: Imazek, Erraztik, Rodríguez Zapaterok, Zabaletak, Lópezek, Llamazaresek, San Gilek eta Rajoyk.

Los únicos líderes que obtienen el aprobado de la ciudadanía son el Lehendakari Juan José Ibarretxe (5,5) y el Presidente del PNV Josu Jon Imaz (5,1).

Por detrás de ellos se sitúan Begoña Errazti, de EA (4,4), José Luis Rodríguez Zapatero, del PSOE (4,4), Patxi Zabaleta, de Aralar (4,1), Javier Madrazo, de EB (3,9), Patxi López, del PSE-EE (3,8), Gaspar Llamazares, de IU (3,7), Maite Aranburu, de EHAK (3,4), Arnaldo Otegi, de Batasuna (3,0), Maria San Gil (2,7) y Mariano Rajoy (2,4), ambos del PP, y finalmente, Enriqueta Benito, de UA (1,8).

Todos los líderes repiten o mejoran las puntuaciones obtenidas a principios de 2005. Algunos incluso obtienen la puntuación más alta de su historia; se trata, concretamente, de Imaz, Errazti, Rodríguez Zapatero, Zabaleta, López, Llamazares, San Gil y Rajoy.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE NS-NC
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.5	5.2	5.5	5.5	5.4	5.5	5.1	5.2	5.7	6.2	4.9	5.6	5.8	5.8	5.6	5.8	5.0	5.1
JOSU JON IMAZ	5.1	4.7	5.2	5.1	5.0	5.2	4.7	4.8	5.2	5.7	4.4	5.2	5.5	5.1	5.2	5.4	4.7	4.7
BEGOÑA ERRAZTI	4.4	4.1	4.4	4.5	4.2	4.5	4.2	4.1	4.5	4.8	3.7	4.6	4.7	4.6	4.6	4.3	3.7	4.1
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.4	4.8	4.4	4.3	4.2	4.6	4.0	4.3	4.5	4.9	4.3	4.5	4.5	4.1	4.4	4.5	4.5	4.2
PATXI ZABALETA	4.1	3.7	4.0	4.4	4.2	4.0	4.2	4.0	4.1	4.1	3.4	4.1	4.4	4.8	4.5	4.1	2.9	3.6
JAVIER MADRAZO	3.9	3.6	4.0	4.1	3.8	4.1	4.0	3.9	3.9	4.0	3.3	3.9	4.3	4.5	4.4	3.7	2.9	3.6
PATXI LÓPEZ	3.8	4.2	3.8	3.7	3.7	3.9	3.6	3.7	4.0	4.0	3.8	4.0	3.9	3.3	3.7	4.2	4.3	3.6
GASPAR LLAMAZARES	3.7	3.7	3.7	3.7	3.6	3.8	3.6	3.7	3.8	3.7	3.2	3.7	4.0	4.0	4.0	3.7	2.9	3.3
MAITE ARANBURU	3.4	3.0	3.4	3.8	3.4	3.5	3.9	3.3	3.4	3.3	2.7	3.4	3.7	4.3	4.1	3.0	2.1	2.9
ARNALDO OTEGI	3.0	2.5	2.9	3.5	3.2	2.8	3.5	3.1	2.9	2.5	2.3	2.9	3.4	4.0	3.8	2.3	1.4	2.6
MARÍA SAN GIL	2.7	3.4	2.7	2.4	2.5	2.8	2.2	2.6	2.8	3.1	2.8	2.7	2.7	2.1	1.9	3.4	5.0	2.8
MARIANO RAJOY	2.4	3.1	2.4	2.1	2.2	2.6	2.0	2.3	2.5	2.8	2.5	2.5	2.3	1.9	1.7	2.9	4.5	2.6
ENRIQUETA BENITO	1.8	2.1	1.9	1.5	1.7	1.9	1.7	1.8	1.9	1.7	2.2	1.9	1.8	1.0	1.4	2.2	2.7	2.2

(0-10 BATEZBESTEKOA / MEDIA)

Ibarretxe lehendakariak taulan dauden ia talde guztietatik jaso du oniritzia, politikarekiko batere interesik ez dutenena izan ezik. Bestalde, Imazek ondokoetan jaso du: Bizkaian eta Gipuzkoan, 45 urtetik gorakoan artean, politikarekiko interes gutxi, nahikoa interes edo interes handia dutenen artean, baita beren burua ezkerrean edo zentroan kokatzen dutenen artean ere. Maria San Gilek, berriz, eskuinekoen artean jaso du oniritzia.

PSE-EE/PSOE, PP eta UAko buruzagiak hobeto baloratu dira Araban, EAJ, EA eta EBkoak bai Bizkaian bai Gipuzkoan, eta EHAK, Aralar eta Batasunakoek beren puntuaziorik onenak Gipuzkoan lortu dituzte.

Emakumeek gizonek baino hobeto baloratu dituzte buruzagi politikoak, Otegi eta Zabaleta izan ezik.

Zenbat eta zaharragoa izan orduan eta balorazio hobek eman zaizkie EAJ, EA, PSE-EE/PSOE eta PPko buruzagiei eta txarragoak EHAK eta Batasunakoei.

Eskuinetik ezkerrean mugitu ahala hobetzen dira EA, EB, IU, EHAK, Aralar eta Batasunako buruzagiei emandako puntuazioak eta txartoagotzen dira PP, PSE-EE eta UAko emandakoak. EAJko buruzagiak hobekien baloratu dituztenak zentrokoak dira.

El Lehendakari Ibarretxe consigue el aprobado de casi todos los colectivos presentes en la tabla, a excepción de quienes no están nada interesados en la política. Por su parte, Imaz lo obtiene en Bizkaia y Gipuzkoa, entre las y los mayores de 45 años, entre quienes están no muy, algo o muy interesados en la política, así como entre quienes se definen de izquierda o centro. En cambio, María San Gil obtiene el aprobado entre quienes se definen de derecha.

Los y las dirigentes de PSE-EE/PSOE, PP y UA son mejor valorados en Araba, los y las de PNV, EA y EB tanto en Bizkaia como en Gipuzkoa, mientras que los y las líderes de EHAK, Aralar y Batasuna obtienen sus mejores puntuaciones en Gipuzkoa.

Las mujeres valoran mejor que los hombres a las y los líderes políticos, a excepción de Otegi y Zabaleta.

A medida que se incrementa la edad mejoran las puntuaciones de los y las líderes de PNV, EA, PSE-EE/PSOE y PP y empeoran las de los y las dirigentes de EHAK y Batasuna.

A medida que nos movemos de derecha a izquierda mejoran las puntuaciones otorgadas a los y las líderes de EA, EB, IU, EHAK, Aralar y Batasuna y empeoran las de los y las dirigentes de PP, PSE-EE y UA. Los dirigentes del PNV son algo mejor valorados por quienes se definen de centro.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politikoi bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
		JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.5	6.5	4.8	4.2	7.3	4.5	3.6	5.8	6.1	5.4	5.8	4.9	5.0	4.8
JOSU JON IMAZ	5.1	5.7	4.6	4.0	6.7	4.4	3.4	4.9	6.1	5.2	5.2	3.8	4.7	4.1	3.9	5.0
BEGOÑA ERRAZTI	4.4	5.2	3.8	2.9	5.5	3.7	2.8	4.7	6.2	4.4	4.8	4.3	3.8	3.5	3.2	4.5
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.4	3.8	4.9	5.2	4.5	6.2	4.2	2.8	3.9	4.8	3.4	2.1	4.8	4.3	3.6	4.6
PATXI ZABALETA	4.1	4.8	3.5	2.7	4.8	3.4	2.3	4.5	5.1	4.8	5.9	4.1	5.0	3.6	3.3	4.0
JAVIER MADRAZO	3.9	4.6	3.5	2.7	4.6	3.4	2.0	4.5	4.8	5.9	4.8	4.1	3.7	3.3	3.1	3.9
PATXI LÓPEZ	3.8	2.9	4.7	4.8	3.5	5.8	4.4	2.0	3.1	3.7	3.0	1.5	4.8	4.1	3.3	4.1
GASPAR LLAMAZARES	3.7	3.7	3.8	3.2	4.0	4.0	2.6	3.2	3.8	5.4	4.0	2.7	3.9	3.9	3.0	3.7
MAITE ARANBURU	3.4	4.6	2.6	1.9	3.9	2.7	1.4	6.1	3.9	3.3	4.2	5.7	4.2	2.6	2.5	3.3
ARNALDO OTEGI	3.0	4.5	1.8	1.0	3.3	1.5	0.8	7.2	4.1	3.1	4.1	7.4	3.9	2.8	2.3	3.1
MARÍA SAN GIL	2.7	1.4	3.7	4.6	1.8	3.3	6.3	0.7	2.2	2.0	1.7	0.4	3.5	3.8	2.6	3.3
MARIANO RAJOY	2.4	1.3	3.3	4.1	1.8	2.9	5.9	0.6	1.5	1.9	1.5	0.4	3.7	3.3	2.2	2.9
ENRIQUETA BENITO	1.8	1.2	2.7	2.7	1.5	2.4	3.0	0.8	1.6	1.7	1.3	0.8	4.8	2.7	2.0	1.9
(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOAK) / (MEDIA 0-10)																

Ibarretxe lehendakariak, EAJko presidentea den Imazek eta EAko buruzagia den Erraztik beren burua batez ere euskal herritarzatzat jotzen dutenen oniritzia lortu du. Bestalde, Estatuko presidentek, Rodríguez Zapaterok, beren burua batez ere espainiarzatzat jotzen dutenena lortu du. Oro har, zenbat eta euskal herritar sentimendu handiagoa izan orduan eta hobeto baloratzen dira EAJ, EA, EHAK, EB, Aralar eta Batasunako buruzagiak, eta txartoago PSE-EE/PSOE, PP eta UAKoak.

Alderdi bakoitzeko jarraitzaileek beren alderdiko buruzagiei eta, kasu batzuetan, beste taldeetako oniritzia emateko joera du. Zehatzago, EAJkoek EAko Erraztiri ere eman diote, eta EAkoek EAJko lehendakariari eta Imazi, baita Aralarreko Zabaletari ere, eman diote. EBko eta Aralarreko jarraitzaileek, beren buruzagiei ez ezik, EAJkoei ere eman diote oniritzia. Batasunakoek eta EHAK-koek elkarri eman dizkiete oniritziak (izatez, EHAK-koek puntuazio altuagoa eman diote Otegi Aranbururi baino); EHAK-koek, gainera, lehendakariari ere eman diote oniritzia. PSE-EE eta PPko jarraitzaileek, aldiz, bakarrik euren buruzagiei eman diote oniritzia.

Beren jarraitzaileengandik puntuaziorik onenak lortu dituzten buruzagiak Arnaldo Otegi (Batasunakoengandik) eta Ibarretxe lehendakaria (EAJkoengandik) dira.

El Lehendakari Ibarretxe, el presidente del PNV, Imaz, y la dirigente de EA, Errazti, consiguen el aprobado de quienes se definen como predominantemente vascos. El Presidente del Estado, Rodríguez Zapatero, por su parte, obtiene el aprobado de quienes se definen como predominantemente españoles. En general, a medida que se incrementa el sentimiento vasco mejoran las puntuaciones de los y las dirigentes de PNV, EA, EHAK, EB, Aralar y Batasuna, y empeoran las de los y las del PSE-EE/PSOE, PP y UA.

Los y las simpatizantes de cada partido tienden a aprobar a los dirigentes de su propio partido y, en algunos casos, a los de otras formaciones. Concretamente, las y los del PNV también aprueban a Errazti, de EA, y las y los de EA al Lehendakari y a Imaz, del PNV, y a Zabaleta, de Aralar. Las y los seguidores de EB y Aralar, además de a sus propios líderes, también aprueban a los del PNV. Los y las de Batasuna y EHAK intercambian aprobados (de hecho, las y los de EHAK otorgan mejor puntuación a Otegi que a Aranburu); quienes simpatizan con EHAK, además, también aprueban al Lehendakari. Los y las seguidoras de PSE-EE y PP, en cambio, únicamente aprueban a sus propios dirigentes.

Los líderes que consiguen las mejores puntuaciones de sus propios simpatizantes son Arnaldo Otegi entre las y los de Batasuna y el Lehendakari Ibarretxe entre las y los del PNV.

B - Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

- **Norberaren, Euskadiko eta Estatuko egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación personal, en el País Vasco y en el Estado***
- **Euskadiko arazo nagusiak / *Principales problemas del País Vasco***
- **Norberaren arazo nagusiak / *Principales problemas personales***
- **Administrazioarekiko poztasuna / *Satisfacción con la administración***
- **Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan / *Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en Europa***
- **Idea politikoek defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan / *Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, en el Estado y en Europa***
- **Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan / *Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, en el Estado y en Europa***

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren, Euskadiko eta Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación personal, en el País Vasco y en el Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz -0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi du, eta 10ak oso ongi-, zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Eta duela urtebete? Eta hemendik urtebetera? Bestalde, nola doaz gauzak Euskadiko Komunitatean zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu?

En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? ¿Y cómo diría Ud. que le iban hace un año? ¿Y cómo piensa Ud. que le irán dentro de un año? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan las cosas?

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ZU / USTED											
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	6.4	6.4	6.2	6.4	6.4	6.2	6.4	6.4	6.8	6.4	6.4
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	6.5	6.6	6.4	6.6	6.7	6.3	6.5	6.5	6.9	6.5	6.5
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	7.1	7.1	7.0	7.1	7.3	6.9	7.0	7.2	7.4	7.0	6.8
EUSKADI / EL PAÍS VASCO											
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	4.5	5.0	4.9	5.2	5.3	5.7	5.2	5.3	5.9	5.9	5.7
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	4.5	5.0	5.0	5.5	6.1	5.3	5.0	5.3	5.8	5.9	5.8
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	5.0	5.4	5.5	6.3	6.8	5.8	5.8	5.8	6.2	6.6	6.0
ESTATUA / EL ESTADO											
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	3.4	4.4	4.7	4.9	5.1	5.1	4.9	4.9	4.9	4.8	5.0
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	3.2	4.4	4.9	5.0	5.3	5.0	4.7	4.9	4.4	4.9	5.3
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	3.6	4.7	5.2	5.5	5.6	5.2	5.1	5.1	4.7	5.8	5.5

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOAK) / (MEDIA 0-10)

EAeko biztanleek 0 eta 10en arteko eskalan 6,5 eman diote beren egungo egoera pertsonari. Euskadiko egungo egoerari emandako puntuazioa apur bat baxuagoa da (5,8) eta are baxuagoa Estatukoari emandakoa (5,3); dena dela azken horrek ere lortu du EAeko biztanleen oniritzia.

Bai egoera pertsonala, bai Euskadikoa edo Estatukoa neurtzerakoan, etorkizuna oraina baino hobeto baloratu da, eta azken hori iragana baino hobeto.

Aurreko urteekin konparatuz gero, egoera pertsonalaren balorazioa aurreko urteetan izandakoaren antzekoa dela ikus dezakegu, nahiz eta etorkizunerako itxaropenak beste neurketetan jasotakoak baino apur bat baxuagoak izan. Euskadiko egungo egoera 2004an baino txartoago baloratu da; dena dela, aurreko urteetan baino puntuazio altuagoak jaso ditu, 1999an izan ezik (ETAren su-etena indarrean zegoenean). Bestalde, Estatuko oraingo egoerak seriearen puntuaziorik altuena jaso du, 1999an izandakoa berdinduz.

La ciudadanía de la CAPV valora su situación personal actual con un 6,5 sobre una escala de 0 a 10. La situación actual del País Vasco recibe una puntuación algo menor (5,8) y la del Estado aún menor (5,3), si bien también esta última obtiene el aprobado de los ciudadanos y ciudadanas vascas.

Tanto al valorar la situación personal como la del País Vasco o la del Estado, el futuro es mejor valorado que el presente y éste que el pasado.

Comparando con años anteriores, la valoración de la situación personal es similar a la registrada en otros años, si bien las expectativas de cara al futuro son algo inferiores a las de otras mediciones. La situación actual en el País Vasco es algo peor valorada que en 2004, si bien recibe puntuaciones más altas que en años anteriores, a excepción de 1999 (cuando estaba presente la tregua de ETA). Por su parte, la situación estatal actual recibe la puntuación más alta de la serie igualando la de 1999.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren, Euskadiko eta Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación personal, en el País Vasco y en el Estado

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz -0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi du, eta 10ak oso ongi-zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Eta duela urtebete? Eta hemendik urtebetera? Bestalde, nola doaz gauzak Euskadiko Komunitatean zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu?

En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? ¿Y cómo diría Ud. que le iban hace un año? ¿Y cómo piensa Ud. que le irán dentro de un año? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan las cosas?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE NS-NC
ZU / USTED																		
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	6.4	6.5	6.3	6.5	6.4	6.4	6.5	6.4	6.5	6.3	6.4	6.3	6.5	6.8	6.4	6.4	6.6	6.4
GAUR EGUN / ACTUALMENTE.....	6.5	6.5	6.4	6.6	6.5	6.5	6.8	6.5	6.4	6.2	6.4	6.4	6.6	6.8	6.5	6.5	6.7	6.4
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO.....	6.8	6.9	6.7	7.0	6.8	6.9	7.3	7.0	6.6	6.2	6.8	6.7	6.9	7.2	6.9	6.6	7.0	6.7
EUSKADI / EL PAÍS VASCO																		
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	5.7	5.8	5.7	5.7	5.7	5.7	5.8	5.7	5.7	5.8	5.7	5.7	5.7	5.9	5.7	5.5	5.6	5.9
GAUR EGUN / ACTUALMENTE.....	5.8	5.9	5.8	5.8	5.8	5.8	5.9	5.7	5.7	5.8	5.7	5.7	5.9	6.1	5.8	5.6	5.7	5.9
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO.....	6.0	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	6.1	6.0	5.9	6.0	5.9	5.9	6.1	6.3	6.1	5.7	5.6	6.1
ESTATUA / EL ESTADO																		
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	5.0	5.2	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	5.1	5.0	5.2	5.0	4.9	4.6	4.6	5.1	5.7	5.3
GAUR EGUN / ACTUALMENTE.....	5.3	5.5	5.3	5.2	5.3	5.3	5.3	5.3	5.4	5.2	5.3	5.3	5.3	5.2	5.2	5.2	5.7	5.4
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO.....	5.5	5.8	5.5	5.4	5.5	5.5	5.6	5.5	5.5	5.4	5.5	5.5	5.6	5.4	5.4	5.4	5.8	5.7

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)

Adina jaitsi ahala norberaren egungo egoeraren balorazioa hobetzen da eta aldeak gehiago nabaritzen dira etorkizuneko egoerari dagokionean.

Zenbat eta politikarekiko interes handiagoa izan orduan eta hobeto baloratzen dira (iraganeko, oraingo eta etorkizuneko) norberaren egoera eta Euskadikoa, eta txartoago baloratzen da Estatuko iazko egoera.

Arabarrek eta eskuinekoek besteek baino puntuazio altuagoak eman dizkiete Estatuko iraganeko, oraingo eta etorkizuneko egoerei. Ezkerrekoak eta ardatz horretan kokatzen ez direnak baikorragoak azaldu dira Euskadiko etorkizuneko egoerarekiko.

A medida que desciende la edad mejora la valoración de la situación personal actual y las diferencias son más acusadas si hacemos referencia a la situación personal futura.

A medida que se incrementa el interés por la política mejoran las valoraciones de la situación personal y del País Vasco (pasada, presente y futura) y empeora la valoración de la situación estatal el pasado año.

Las y los alaveses y las y los de derecha valoran mejor que el resto al situación (pasada, presente y futura) en el Estado. Quienes se definen de izquierda y quienes no se posicionan en ese eje ideológico son quienes se muestran más optimistas respecto a la situación futura en el País Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren, Euskadiko eta Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación personal, en el País Vasco y en el Estado

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz -0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi du, eta 10ak oso ongi-, zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Eta duela urtebete? Eta hemendik urtebetera? Bestalde, nola doaz gauzak Euskadiko Komunitatean zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu?

En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? ¿Y cómo diría Ud. que le iban hace un año? ¿Y cómo piensa Ud. que le irán dentro de un año? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan las cosas?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
		ZU / USTED														
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	6.4	6.5	6.4	6.2	6.5	6.3	6.4	6.4	6.5	6.5	6.6	6.5	6.6	6.3	6.3	6.6
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	6.5	6.6	6.5	6.2	6.5	6.3	6.6	6.5	6.4	6.7	6.6	6.5	6.9	6.2	6.4	6.7
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	6.8	6.9	6.8	6.5	6.8	6.7	6.9	7.1	6.8	7.2	7.1	7.0	7.3	6.1	6.7	6.9
EUSKADI / EL PAÍS VASCO																
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	5.7	5.9	5.5	5.5	6.2	5.5	5.2	5.6	5.8	5.9	5.7	5.2	5.8	5.7	5.4	5.8
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	5.8	6.0	5.6	5.5	6.2	5.6	5.2	5.8	5.9	6.0	5.8	5.6	6.0	5.7	5.5	5.9
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	6.0	6.3	5.8	5.6	6.4	5.8	5.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.1	5.7	5.9	5.7	6.0
ESTATUA / EL ESTADO																
DUELA URTE BETE / HACE UN AÑO	5.0	4.5	5.3	5.6	4.9	5.3	5.8	4.0	4.9	4.8	4.5	3.5	5.3	5.6	4.9	5.3
GAUR EGUN / ACTUALMENTE	5.3	5.0	5.5	5.7	5.3	5.7	5.4	4.5	5.3	5.5	5.0	4.0	5.4	5.5	5.2	5.6
HEMENDIK URTE BETERA / DENTRO DE UN AÑO	5.5	5.2	5.8	5.9	5.4	6.0	5.6	4.8	5.6	5.8	5.2	4.2	5.8	5.7	5.4	5.7

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)

Zenbat eta euskal herritar sentimendu handiagoa izan orduan eta hobeak dira Euskadiko egoerari buruz emandako balorazioak eta txarragoak Estatuko egoerari buruzkoak.

EAJren jarraitzaileak dira Euskadiko egoerari puntuaziorik onenak eman dizkietenak. Baloraziorik txarrenak (dena dela, 5aren gainetik) PPren jarraitzaileek eman dituzte.

Estatuko iraganeko egoera hobekien baloratu dutenak PPren jarraitzaileak dira. Oraingo egoera, baita etorkizuneko ere, aldiz, hobeto baloratu dituzte PSE-EEren jarraitzaileek. Horiekin guztiekin kritikoenak Batasunakoak dira, jarraian EHAK-koak datozelarik.

A medida que aumenta el sentimiento vasco mejoran las puntuaciones otorgadas a la situación en el País Vasco y empeoran las referidas a la situación en el Estado.

Los y las simpatizantes del PNV son quienes mejor valoran la situación vasca. Las peores valoraciones (aunque por encima del 5) proceden de las y los simpatizantes del PP.

Quienes mejor valoran la situación pasada en el Estado son las y los simpatizantes del PP. La situación presente y también la futura, en cambio, son mejor valoradas por los seguidores y seguidoras del PSE-EE. Las y los más críticos con todas ellas son las y los de Batasuna, seguidores de las y los de EHAK.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?* / *En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?**

	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
LANGABEZIA / EL PARO	51	57
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	43	53
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	55	45
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	25	28
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	-	7
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	-	6
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	2	6
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	4	5
PENTSOIAK / PENSIONES	-	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	5	3
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	3	2
DROGAK / LAS DROGAS	3	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	-	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	2	1
FAMILIA / FAMILIA	-	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	2	0
JUSTIZIA / JUSTICIA	-	0
ARAZO EKONOMIKOAK ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS Y DESIGUALDADES SOCIALES	26	-
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	5	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Biztanleriak uste du Euskadiko arazorik nagusienak langabezia (%57k aipatua) eta etxebizitza (%53k) direla, eta ondoren (era guztietako) terrorismoa eta indarkeria (%45ek) eta Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa (%28k) datozela. %10 baino gutxiago dira ondoko arazoak aipatu dituztenak: egoera ekonomiko edo bizimoduaren garestitzea (%7), lan-baldintza kaskarrak (ezegonkortasuna, soldata baxuak,...), %6k aipatua, Osasungintza (Osakidetzaren funtzionamendua, gizarte-segurantzarena,...) (%6k) edo inmigrazioa eta horrekin lotutako arazoak, arrazakeria barne (%5). %5ek baino gutxiagok aipatu dituzte pentsioak (%3k), delinkuentzia eta herritarren segurtasun falta (%3k), hezkuntza (%2k), azpiegiturak eta garraioak (%2k), drogak (%2k), zerbitzu publikoen funtzionamendua eta hedadura, laguntzak (%2k), arazo eta ezberdintasun sozialak (%2k), hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak (%2k), gazteriaren arazoak (%1ek), balioen krisia (%1ek), ingurumena (%1ek), familia (%1ek) eta ez dira %1era iritsi emakumeen aurkako biolentzia edo justiziaren moduko arazoak aipatu dituztenak.

2004tik hona igo dira langabeziaren aipamenak (eta orain lehenengo postuan jarri da) eta, batez ere, etxebizitzarenak; terrorismo eta biolentziarenak, aldiz, nabarmen murriztu dira (10 puntu). 2004an arazo ekonomikoak eta ezberdintasun sozialak deitutako arazoa orain ataletan bereiztu da (arazo ekonomioak, lan-baldintza kaskarrak, pentsioak eta arazo eta ezberdintasun sozialak), baina batera hartuta ikus daiteke orain 2004an baino nahikoa gutxiago aipatu direla.

La ciudadanía cree que los principales del País Vasco son el paro (mencionado por el 57%) y la vivienda (53%), seguidos del terrorismo (de todo tipo) y la violencia (45%) y el conflicto y la situación política en el País Vasco (28%). Son menos de un 10% quienes señalan problemas económicos, como la situación económica o la carestía de la vida (7%), la precariedad laboral (inestabilidad, malas condiciones de trabajo, salarios bajos,...), señalada por un 6%, la Sanidad (funcionamiento de Osakidetza, de la seguridad social,...) (6%) o la inmigración y problemas relacionados como el racismo (5%). Menos de un 5% menciona las pensiones (3%), la delincuencia e inseguridad ciudadana (3%), la educación (2%), las infraestructuras y transportes (2%), las drogas (2%), el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos, ayudas (2%), problemas y desigualdades sociales (2%), problemas relacionados con la situación lingüística (2%), problemas de la juventud (1%), crisis de valores (1%), el medio ambiente (1%), la familia (1%) y no alcanzan el 1% quienes señalan cuestiones tales como la violencia contra las mujeres o la justicia.

Respecto a 2004 ha aumentado la mención del paro (que pasa al primer lugar del ranking) y, especialmente, de la vivienda, mientras que ha descendido notablemente (10 puntos) la mención del terrorismo y la violencia. Las menciones del problema denominado problemas económicos y desigualdades sociales en 2004, ahora desglosado en los apartados de problemas económicos, precariedad laboral, pensiones y problemas y desigualdades sociales, también han descendido del año pasado a éste.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(ALDERAKETA GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak? / En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2005EKO APIRILA ** ESTADO ESPAÑOL ABRIL 2005 **
LANGABEZIA / EL PARO	57	58
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	53	27
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	45	36
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO ***	28	14
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	7	17
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	6	8
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	6
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	5	31
PENTSOIAK / PENSIONES	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	3	15
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	4
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	2	1
DROGAK / LAS DROGAS	2	7
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	0
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	5
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	-
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	2
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	2
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2
FAMILIA / FAMILIA	1	-
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	3
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	5

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.602 IKERKETA, 2005EKO APIRILAKO BAROMETROARI DAGOKIONA. DATUAK BIRIBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUTA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.602 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE ABRIL DE 2005. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

*** ESTATUAN BAKARRIK EGOERA POLITIKOA (GOBERNUA, ALDERDIAK,...) AIPATU DA, EZ GATAZKA / EN EL ESTADO SÓLO SE MENCIONA LA SITUACIÓN POLÍTICA (GOBIERNO, PARTIDOS,...), NO EL CONFLICTO.

Bai EAEn bai Estatuan arazorik aipatuena langabezia da eta, gainera, antzeko portzentajeekin (%57 EAEn eta %58 Estatuan). Baina bigarren arazoa Estatuan inmigrazioa da (Estatuan %31k aipatu badute, EAEn bakarrik %5ek) eta EAEn etxebizitza (EAEn Estatuko aipamenak, %27, bikoizten dira: %53). Terrorismoa eta indarkeria, baita egoera politikoa ere, gehiago aipatu dira EAEn eta arazo ekonomikoek, delinkuentziak eta segurtasun faltak eta drogek, aldiz, aipamen gehiago jaso dituzte Estatuan.

Tanto en la CAPV como en el Estado el problema más mencionado es el paro y además en porcentajes similares (57% en la CAPV y 58% en el Estado). Sin embargo, el segundo problema del Estado es la inmigración (mencionada por un 31% de las y los españoles frente al 5% de mención en la CAPV), mientras que en la CAPV es la vivienda (con el doble de menciones en la CAPV, 53%, que en la totalidad del Estado, 27%). La violencia y el terrorismo y la situación política también son más señalados en la CAPV, mientras que los problemas económicos, la delincuencia e inseguridad ciudadana y las drogas reciben más menciones en el Estado.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?*						
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*						
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO	
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER
LANGABEZIA / EL PARO	57	50	63	48	56	57
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	53	60	54	47	53	52
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	45	50	47	40	47	44
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	28	28	24	34	31	25
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	7	10	7	5	7	7
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	6	11	5	5	7	5
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	5	7	5	2	5	5
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	4	8	3	4	7
PENTSIOKAK / PENSIONES	3	3	3	3	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	3	3	4	1	3	3
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	3	3	1	2	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	2	3	2	2	2	3
DROGAK / LAS DROGAS	2	2	2	2	2	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2	2	2	1	3
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	2	2	2	2	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	1	2	2	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	1	2	1	2
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	2	1	2	2	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	0	1	2	1	1
FAMILIA / FAMILIA	1	0	1	1	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	1	0	0	0	1
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	1	0	1	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	1	1	0	1	1

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Arabarrek besteek baino gehiago aipatu dituzte etxebizitza (euren artean hori da arazorik larriena), terrorismoa eta indarkeria, arazo ekonomikoak, lan-baldintza kaskarrak eta inmigrazioa. Bizkaitarrak dira langabezia eta osasungintza gehien aipatu dituztenak. Bestalde, gipuzkoarrak dira gatazka eta egoera politikoa gehien esan dutenak. Azken arazo hori gehiago aipatu dute gizonak ere emakumeek baino. Emakumeak, aldiz, gizonak baino kezkatuago daude osasungintzaz.

Los alaveses y alavesas mencionan en mayor medida que el resto los problemas de vivienda (entre ellos ocupa el primer lugar), el terrorismo y la violencia, los problemas económicos, la precariedad laboral y la inmigración. Los vizcaínos y vizcaínas son quienes más señalan el paro y la sanidad. Por su parte, los guipuzcoanos y guipuzcoanas son quienes más mencionan el conflicto y la situación política. Está última también es más mencionada por los varones que por las mujeres. Las mujeres, en cambio, están más preocupadas que los hombres por la sanidad.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?*

*En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?**

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY
LANGABEZIA / EL PARO	57	59	60	62	41	58	59	55	52
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	53	71	56	45	37	52	53	54	52
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	45	33	50	49	47	41	45	51	45
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	28	27	28	31	24	22	24	32	49
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	7	7	6	7	8	7	7	7	6
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO, ...)	6	7	8	5	3	7	5	6	6
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	2	5	6	9	8	5	5	2
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	5	4	6	5	4	5	4	6	3
PENTSIOAK / PENSIONES	3	0	0	2	13	4	4	2	1
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	3	2	3	3	3	3	3	2	2
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	4	2	2	1	2	2	3	1
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	2	2	3	3	1	2	3	2	2
DROGAK / LAS DROGAS	2	2	3	2	2	3	3	2	1
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2	1	3	3	3	2	1	1
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	1	3	1	3	1	2	2	5
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	2	2	1	1	2	2	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	1	2	1	2	1	1	2	2	1
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	1	1	2	2	2	0	2	2
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2	2	1	0	1	2	1	2
FAMILIA / FAMILIA	1	1	1	0	1	2	1	0	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	1	1	0	0	0	1	0
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	0	1	1	0	0	1	2
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	1	1	0	1	1	1	1	1

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

65 urtetik beherakoek adin hori beteta dutenek baino neurri handiagoan aipatu dute langabezia eta 46 urtetik beherakoek zaharragoek baino gehiago lan-baldintza kaskarrak. Adina jaitsi ahala nabarmen gehitzen dira etxebizitzaren aipamenak (gazteen arazorik larriena da hori). 29 urtetik gorakoek gazteek baino gehiago aipatu dituzte terrorismoa eta indarkeria (arazorik nagusia da 64 urtetik gorakoentzat) eta 65 urteak beteta dituztenek gainontzekoek baino gehiago pentsioak eta osasungintza.

Zenbat eta politikarekiko interes handiagoa izan, orduan eta gehiago aipatzen da gatazka eta egoera politikoa (eta gutxiago langabezia edo osasungintza). Politikarekiko interes handia dutenek, egoera politikoa ez ezik, besteek baino gehiago aipatu dituzte arazo eta ezberdintasun sozialak ere.

Los y las menores de 65 años mencionan el paro bastante más que quienes ya tienen cumplida esa edad, y quienes aún no han cumplido los 46 mencionan más que el resto la precariedad laboral. A medida que desciende la edad aumenta notablemente la mención de la vivienda (que es el principal problema de las y los jóvenes). Las y los mayores de 29 años mencionan más que los y las jóvenes el terrorismo y la violencia (principal problema para las y los mayores de 64 años) y quienes ya han cumplido los 65 señalan más que el resto las pensiones y la sanidad.

A medida que se incrementa el interés por la política se menciona más el conflicto y la situación política (y menos el paro o la sanidad). Quienes están muy interesados en la política, además del anterior, son también quienes más mencionan los problemas y desigualdades sociales.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazorik garrantzitsuenak?*

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	ED-EE NS-NC	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA / PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
LANGABEZIA / EL PARO	57	59	56	53	54	56	60	54
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	53	57	47	48	51	54	52	50
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	45	44	46	64	40	37	53	52
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	28	34	26	27	19	32	25	19
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓ- MICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	7	6	8	5	8	7	7	5
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDIN- TZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	6	7	5	4	6	5	7	4
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	4	8	6	8	5	5	6
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZA- KERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	5	5	4	5	5	3	5	6
PENTSIONAK / PENSIONES	3	2	5	5	4	3	2	8
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	3	2	3	5	3	3	3	6
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	3	3	2	2	2	2	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	2	2	4	3	2	1	3	4
DROGAK / LAS DROGAS	2	2	1	1	3	2	2	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LA- GUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2	2	2	3	2	2	1
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	2	3	2	2	2	2	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	2	3	1	1	2	2	3
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	2	1	1	1	2	1	0
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	2	1	2	1	1	2	0
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2	1	1	1	2	1	1
FAMILIA / FAMILIA	1	1	2	0	0	1	1	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	0	2	0	0	1	0
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	1	1	0	0	1	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	1	1	0	1	1	1	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Ezkerrekoek besteek baino zertxobait gehiago aipatu dituzte langabezia, etxebizitza, gatazka eta egoera politikoa eta lan-baldintza kaskarrak. Bestalde, eskuinekoek garrantzi handiagoa eman diote terrorismo eta indarkeriari (eurentzat Euskadiko arazorik larriena da) eta, nahiz eta askoz portzentaje txikiagoekin, gainontzekoek baino gehiago aipatu dute delinkuentzia eta segurtasun falta.

Beren burua batez ere euskal herritar-tzat jotzen dutenek batezbestekoak baino gehiago aipatu dute gatazka eta egoera politikoa, eta beren burua batez ere espainiar-tzat edo euskal herritar-tzat bezain espainiar-tzat jotzen dutenek, aldiz, besteek baino neurri handiagoan adierazi dute terrorismoa eta indarkeria.

Quienes se definen de izquierda mencionan algo más que el resto el paro, la vivienda, el conflicto y la situación política y la precariedad laboral. Por su parte, quienes se definen de derecha dan mayor importancia al terrorismo y la violencia (para ellos constituye el primer problema del País Vasco) y, aunque en porcentajes muy inferiores, también señalan más que el resto la delincuencia e inseguridad ciudadana.

Quienes se definen como predominantemente vascos mencionan más que la media el conflicto y la situación política, mientras que quienes se consideran predominantemente españoles o tan vascos como españoles señalan más que el resto el terrorismo y la violencia.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Zure iritziz, zeintzuk dira Euskadiko Komunitateak dituen hiru arazoreik garrantzitsuenak?*													
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma del País Vasco?*													
	2005EKO MAIATZA Mayo 2005	BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍAS POLÍTICAS											
		EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BATA- SUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
LANGABEZIA / EL PARO	57	56	61	54	52	56	59	52	52	88	49	60	52
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	53	52	53	51	61	47	69	55	56	47	42	54	43
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	45	46	55	66	22	47	43	32	19	53	37	42	44
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOIA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	28	23	23	28	47	34	32	41	53	32	22	26	28
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GA- RESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	7	6	7	7	6	13	7	6	5	0	10	7	7
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDIN- TZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	6	6	4	6	11	10	10	9	5	0	7	6	3
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	6	6	5	3	6	3	1	3	0	13	5	6
IMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	5	5	6	5	3	4	5	3	1	6	7	6	1
PENTSIOAK / PENSIONES	3	4	3	4	1	1	2	0	1	0	7	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	3	2	2	6	2	2	2	1	0	0	9	2	5
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	2	4	3	2	4	3	4	0	0	4	2	1
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOIA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	2	2	3	4	1	0	4	4	2	0	0	2	3
DROGAK / LAS DROGAS	2	2	3	0	3	4	2	1	1	0	2	2	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LA- GUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2	1	2	0	3	2	2	2	0	2	3	3
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	2	1	3	1	2	2	5	5	18	1	1	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	1	2	1	2	1	1	3	5	0	0	3	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	2	1	0	4	0	3	3	5	0	0	0	2
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	1	1	2	1	0	2	4	0	21	3	2	0
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	0	2	0	1	2	2	0	2	2	2
FAMILIA / FAMILIA	1	1	0	0	0	1	0	1	0	0	2	1	1
EMAKUMEEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES ..	0	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	1	0
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	0	0	3	0	0	1	0	0	0	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	1	1	1	0	0	0	1	3	2	18	2	1	1

Langabezia apur bat gehiago aipatu dute PSE-EEren jarraitzaileek eta alderdi bat ere gustuko ez dutenek, etxebizitza EB eta EHAK-koek, indarkeria eta terrorismoa PP-koek, ondoren PSE-EEkoak datozelarik; gatazka eta egoera politikoa gehien aipatu dutenak Batasuna, EHAK eta Aralarren zaleak dira, arazo ekonomikoak EAkoak, lan-baldintza kaskarrak EHAK, EA, EB eta Aralarrekoak, delinkuentzia PPkoak, arazo eta ezberdintasun sozialak Batasuna eta Aralarrekoak, hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak Batasunakoak, gazteriaren arazo propioak Batasuna eta EHAK-koak eta, azkenik, justizia EHAK-koak ere bai. Zerrendan dauden beste arazoan aipamenetan ez dago alde handirik alderdi batzuen eta beste jarraitzaileen artean.

El paro es algo más señalado por los y las simpatizantes del PSE-EE y quienes no simpatizan con ningún partido, la vivienda por los y las de EB y EHAK, la violencia y el terrorismo por los y las del PP, seguidos de las y los del PSE-EE; el conflicto y la situación política son más mencionados por las y los de Batasuna, EHAK y Aralar; los problemas económicos son más mencionados por las y los de EA, la precariedad laboral por las y los de EHAK, EA, EB y Aralar, la delincuencia por los y las del PP, los problemas y desigualdades sociales son más señalados por los y las simpatizantes de Batasuna y Aralar, los problemas en relación a la situación lingüística por los y las de Batasuna, los problemas específicos de la juventud por los y las de Batasuna y EHAK y, finalmente, la justicia también es más mencionada entre los y las de EHAK. En relación al resto de problemas de la lista no hay grandes diferencias entre las y los simpatizantes de unos y otros partidos.

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.??*	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
LANGABEZIA / EL PARO	25	34
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	28	32
OSASUNA / SALUD	-	16
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	-	14
FAMILIA / FAMILIA	-	12
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	18	11
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	9	9
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	-	8
PENTSIOK / PENSIONES	-	8
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	3	5
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	6	3
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	4	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	4	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA ...	2	1
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	0	1
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	1	1
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	-	1
DROGAK / LAS DROGAS	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	3	1
JUSTIZIA / JUSTICIA	-	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0
ARAZO EKONOMIKOAK ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS ECONÓMICOS Y DESIGUALDADES SOCIALES	30	-
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	8	2

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

EAEko herritarrek gehien aipatu dituzten arazo pertsonalak langabezia (%34k) eta etxebizitza (%32k) dira. Jarraian ondokoak datoz: osasuna (%16k esanda), arazo ekonomikoak (%14k), familia (%12k) eta indarkeria eta terrorismoa (%11k). %10ek baino gutxiagok aipatu dituzte euskal gatazka eta egoera politikoa (%9k), lan-baldintza kaskarrak (%8k), pentsioak (%8k) edo hezkuntza (%5ek); eta %5 baino gutxiago dira ondokoak esan dituztenak: osasungintza (%3), zerbitzu publikoen funtzionamendua eta hedadura eta laguntza falta (%3), azpiegiturak eta garraioak (%3), delinkuentzia eta segurtasun falta (%2), gazteriaren arazoak (%1), hizkuntza egoerarekin lotutako arazoak (%1), balioen krisia (%1), inmigrazioa (%1), arazo eta ezberdintasun sozialak (%1), drogak (%1), ingurumena (%1) eta ez dira %1era iritsi justizia edo emakumeen aurkako biolentzia aipatu dituztenak.

2004tik hona gehitu dira langabeziaren aipamenak eta orain hori da herritarren arazorik larriena. Etxebizitza orain ere bigarren arazoa da eta 2005ean 2004an baino apur bat gehiago aipatu da. 2004an aipatuenak arazo ekonomikoak eta ezberdintasun sozialak ziren; 2005ean arazo hori atal ezberdinetan banatuta dago (arazo ekonomikoak, lan-baldintza kaskarrak, pentsioak eta arazo eta ezberdintasun sozialak) baina atal horien guztien batuketa iazko aipamenean parean dago. Bestalde, terrorismo eta indarkeriaren aipamenak jaitsi dira eta beste arazo batzuk azaldu dira indarrez: osasuna eta familia.

Los problemas personales más mencionados por la ciudadanía de la CAPV son el paro (34%) y la vivienda (32%). Les siguen la salud (16%), los problemas económicos (14%), la familia (12%) y la violencia y terrorismo (11%). Son menos de un 10% quienes mencionan el conflicto y la situación política en el País Vasco (9%), la precariedad laboral (8%), las pensiones (8%) o la educación (5%); y menos de un 5% quienes señalan la sanidad (3%), el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos y la falta de ayudas (3%), las infraestructuras y transportes (3%), la delincuencia e inseguridad ciudadana (2%), problemas de la juventud (1%), problemas relacionados con la situación lingüística (1%), la crisis de valores (1%), la inmigración (1%), problemas y desigualdades sociales (1%), las drogas (1%), el medio ambiente (1%) y no alcanza el 1% quienes mencionan la justicia o la violencia contra las mujeres.

Respecto a 2004, han aumentado las menciones del paro que ha pasado a ser el principal problema de la ciudadanía. La vivienda sigue siendo el segundo problema y es algo más mencionada en 2005 que en 2004. En 2004 los más mencionados eran los problemas económicos y las desigualdades sociales; en 2005 este problema se presenta desglosado en varias categorías (problemas económicos, precariedad laboral, pensiones y problemas y desigualdades sociales) y la suma de todas ellas equivale a las menciones del año pasado. Por otro lado, ha descendido la mención del terrorismo y la violencia y han aparecido con fuerza problemas como la salud o la familia.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(ALDERAKETA GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.??*	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2005EKO APIRILA ** ESTADO ESPAÑOL ABRIL 2005 **
LANGABEZIA / EL PARO	34	33
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	32	26
OSASUNA / SALUD	16	-
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	14	24
FAMILIA / FAMILIA	12	-
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	11	7
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO ***	9	5
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO, ...)	8	11
PENTSIOAK / PENSIONES	8	9
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	5	9
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	3	9
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	3	2
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	2	14
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES, ...)	1	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	-
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	2
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO, ...)	1	12
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	5
DROGAK / LAS DROGAS	1	3
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	1
KEZKA ETA EGOERA PERTSONALAK / PREOCUPACIONES Y SITUACIONES PERSONALES	-	7
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	5

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

** CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.602 IKERKETA, 2005EKO APIRILAKO BAROMETROARI DAGOKIONA. DATUAK BIRIBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUTA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.602 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE ABRIL DE 2005. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

*** ESTATUAN BAKARRIK EGOERA POLITIKOA (GOBERNUA, ALDERDIAK,...) AIPATU DA, EZ GATAZKA / EN EL ESTADO SÓLO SE MENCIONA LA SITUACIÓN POLÍTICA (GOBIERNO, PARTIDOS,...), NO EL CONFLICTO.

Bai EAEn bai Estatuan gehien aipatu diren arazo pertsonalak langabezia eta etxebizitza dira (azken hori EAEn Estatuan baino gehiago aipatu dela esan beharra dago). EAEn Estatuan baino neurri handiagoan aipatu dira ere terrorismoa eta indarkeria eta egoera politikoa, eta gutxiago arazo ekonomikoak, delinkuentzia, inmigrazioa, osasungintza, hezkuntza edo arazo eta ezberdintasun sozialak.

Aipatzekoa da EAEn osasuna edo familiarekiko arazoak edo kezka aipatu direla (eta ez Estatuan) eta, aldiz, Estatuan (eta ez EAEn) kezka eta egoera pertsonalak. Kategoría biak alderatu ahal bagenitu, esan behar da EAEn jasotako aipamenak Estatuan izandakoak baino nahikoa gehiago direla.

Tanto en la CAPV como en el Estado los problemas personales más mencionados son el paro y la vivienda (si bien esta última es más señalada en la CAPV que en el Estado). En la CAPV también se mencionan en mayor medida que en el Estado el terrorismo y la violencia y la situación política, mientras que son menos señalados los problemas económicos, la delincuencia, la inmigración, la sanidad, la educación o los problemas y desigualdades sociales.

Es de destacar la presencia en la CAPV de los problemas de salud o problemas o preocupaciones familiares (no presentes en el Estado) y, por contra, la mención en el Estado (y no en la CAPV) de preocupaciones y situaciones personales. Si ambas categorías fueran equiparables, habría que señalar la mención bastante mayor de las mismas en la CAPV que en el Estado.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA | / POR COLECTIVOS I)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? *						
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO	
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER
LANGABEZIA / EL PARO	34	31	39	27	33	36
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	32	34	34	27	32	32
OSASUNA / SALUD	16	20	18	11	16	16
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	14	18	14	13	15	13
FAMILIA / FAMILIA	12	15	11	11	10	13
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	11	10	14	6	12	10
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	9	11	9	9	11	8
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	8	10	9	7	10	7
PENTSIOK / PENSIONES	8	10	8	6	6	9
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	5	8	5	4	5	5
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	3	5	3	3	2	4
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	6	2	2	2	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	3	3	2	4	3	2
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	2	2	3	1	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	2	2	1	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	1	1	1	1	2
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	1	1	1	1	1
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	1	2	1	1	1	1
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	3	1	1	1	1
DROGAK / LAS DROGAS	1	1	1	1	1	2
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	1	1	1
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	0	0	0	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	3	2	1	2	2

Langabezia eta indarkeria eta terrorismoa gehiago aipatu dira Bizkaian beste lurraldeetan baino. Arabarrak eta bizkaitarrak gipuzkoarrak baino kezatuago daude etxebizitzarekin (Arabaren arazorik aipatuena da) eta osasunarekin. Gainera, arabarrak dira ondoko arazoak neurri handienean adierazi dituztenak: arazo ekonomikoak, familia, hezkuntza, osasungintza eta zerbitzu publikoen funtzionamendua eta hedadura.

El paro y la violencia y el terrorismo son más mencionados en Bizkaia que en el resto de Territorios. Vizcaínos y alaveses comparten una mayor preocupación que los guipuzcoanos por la vivienda (que en Araba es el problema más mencionado) y la salud. Además, los alaveses y alavesas son quienes más señalan los problemas económicos, la familia, la educación, la sanidad y el funcionamiento y cobertura de los servicios públicos.

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* /

Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? *

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY
LANGABEZIA / EL PARO	34	48	38	36	11	36	33	34	32
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	32	54	34	24	13	30	28	36	32
OSASUNA / SALUD	16	6	13	17	32	18	16	14	16
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	14	13	17	12	15	14	14	16	12
FAMILIA / FAMILIA	12	7	15	13	9	13	12	10	12
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	11	7	11	13	12	9	11	13	12
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	9	10	8	11	8	7	5	11	23
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	8	13	12	6	1	7	8	10	10
PENTSIOK / PENSIONES	8	0	1	8	28	8	10	7	2
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	5	11	5	3	1	4	4	6	7
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	3	1	3	4	5	3	4	2	3
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	2	2	3	4	5	2	2	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	3	2	3	4	1	3	2	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	2	2	3	2	2	2	2	3	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	3	1	2	1	2	1	1	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	2	1	1	1	1	1	2	1
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	2	1	2	1	2	2	1	2
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	1	2	2	1	1	1	1	2	0
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	0	2	1	1	1	1	2	2
DROGAK / LAS DROGAS	1	1	2	1	1	2	1	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	2	1	0	1	1	1	1
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	0	1	0	0	0	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	3	2	1	1	2	2	2	3

Zenbat eta gazteago izan orduan eta gehiago aipatzen dira etxebizitza (gazteen artean arazorik larriena da), langabezia, lan-baldintza kaskarrak eta hezkuntza, eta gutxiago aipatzen dira osasuna eta pentsioak (64 urtetik gorakoen artean arazo nagusienak dira), baita osasungintza ere. Familia-erikiko kezka gehien aipatu dituztenak 30-64 urte artekoak dira.

Zenbat eta politikarekiko interes handiagoa izan orduan eta nabarmen gehiago aipatzen da Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa.

A medida que desciende la edad aumentan las menciones de la vivienda (principal problema entre los y las jóvenes), el paro, la precariedad laboral y la educación, al tiempo que descienden las menciones de la salud y las pensiones (principales problemas de quienes superan los 64 años), al igual que las de la sanidad. Las preocupaciones familiares son más mencionadas por quienes tienen entre 30 y 64 años.

A medida que aumenta el interés por la política también lo hace de forma notable la mención del conflicto y la situación política del País Vasco.

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* / Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? *								
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	ED-EE NS-NC	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA / PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
LANGABEZIA / EL PARO	34	37	33	31	32	34	37	30
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	32	36	26	25	31	33	30	26
OSASUNA / SALUD	16	13	17	28	16	12	18	28
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZITMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMI- CA, CARESTÍA DE LA VIDA)	14	16	10	17	14	15	14	13
FAMILIA / FAMILIA	12	11	12	15	10	11	12	15
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	11	10	14	14	8	8	14	12
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	9	12	8	10	5	10	8	6
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDIN- TZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	8	11	8	5	5	8	9	5
PENTSOIAK / PENSIONES	8	5	11	10	9	6	8	15
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	5	6	4	5	4	5	5	6
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	3	3	3	4	3	3	3	5
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LA- GUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	2	2	4	4	2	3	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO)	3	3	3	2	3	2	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	2	1	3	2	3	2	2	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	1	2	1	1	2	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	1	3	1	1	1	2	2
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES	1	1	1	0	2	2	1	0
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZA- KERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	1	1	2	0	1	1	2	1
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	1	2	2	0	1	1	1
DROGAK / LAS DROGAS	1	1	1	1	2	2	1	0
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	0	1	1	1	0
JUSTIZIA / JUSTICIA	0	0	0	0	0	0	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	3	1	2	1	2	2	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Beren burua ezkerrekotzat jotzen dutenek gainontzekoek baino apur bat gehiago aipatu dituzte langabezia, etxebizitza eta lan-baldintza kaskarrak. Eskuineko-
tzat jotzen dutenek zertxobait gehiago esan dituzte osasuna eta familia. Gainera terrorismoa eta indarkeria apur bat gehiago aipatu dute eskuinekoek eta zentrokoek ezkerrekoek baino.

Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa zertxobait gehiago aipatzen da euskal herritar sentimendua gehitu ahala. Indarkeria eta terrorismoa apur bat gehiago aipatu dute euskal herritar bezain espainiar-
rak eta batez ere espainiarrak sentitzen direnek. Bestalde, osasuna eta pentsioak gehien adierazi dituztenak beren burua batez ere espainiartzat jotzen dutenak dira, baina badirudi aldagai horren azpian eragin handia duela adinak.

Quienes se definen de izquierda mencionan algo más que el resto el paro, la vivienda y la precariedad laboral. Quienes se consideran de derecha señalan algo más la salud y la familia. Además, la violencia y el terrorismo también son algo más mencionados por quienes se consideran de derecha o centro que por los y las de izquierda.

El conflicto y la situación política del País Vasco es algo más mencionado a medida que se incrementa el sentimiento vasco. La violencia y el terrorismo son ligeramente más mencionados por quienes se sienten tan vascos como españoles o predominantemente españoles. Por otro lado, la salud y las pensiones son más señaladas por quienes se consideran predominantemente españoles, pero bajo esta variable parece estar influyendo de forma determinante otra variable como es la edad.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?* /

*Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? **

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍAS POLÍTICAS												
		EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATA-SUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
LANGABEZIA / EL PARO	34	33	37	27	39	24	39	37	34	52	39	37	29	
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	32	28	32	27	40	28	50	35	31	65	34	34	23	
OSASUNA / SALUD	16	17	17	28	8	9	8	9	9	13	22	15	19	
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA CARESTÍA DE LA VIDA).....	14	12	14	14	14	15	16	17	16	0	9	20	11	
FAMILIA / FAMILIA	12	13	9	12	8	12	10	14	11	6	6	15	11	
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ	11	10	11	19	6	6	11	7	1	34	14	10	12	
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOIA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	9	7	7	9	18	9	14	14	18	16	5	9	10	
LAN-BALDINTZA KASKARRAK (EZEGONKORTASUNA, LAN-BALDINTZAK, SOLDATAK,...) / PRECARIEDAD LABORAL (INESTABILIDAD, CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIO,...)	8	6	8	12	8	11	19	10	12	6	5	8	6	
PENTSIOK / PENSIONES.....	8	10	8	12	2	3	6	3	4	0	11	5	11	
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	5	4	6	6	6	11	8	5	7	0	1	4	5	
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	3	3	5	4	3	2	3	0	1	0	5	3	4	
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LA-GUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS.....	3	3	3	2	3	3	2	1	2	0	1	4	2	
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOIA) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO).....	3	2	4	3	3	4	4	3	2	25	1	2	2	
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA.....	2	3	2	4	1	2	2	0	0	0	3	1	2	
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...).....	1	1	1	3	2	1	1	0	5	6	2	2	0	
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	0	2	3	1	4	0	3	2	0	0	1	1	
BALIOEN KRISIA / CRISIS DE VALORES.....	1	1	1	0	1	3	2	3	1	0	4	1	3	
INMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	1	1	1	2	0	2	1	1	0	0	6	2	0	
ARAZO ETA EZBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	1	2	1	0	0	2	2	1	6	0	1	1	
DROGAK / LAS DROGAS.....	1	1	1	0	0	8	2	1	1	0	0	1	2	
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	0	1	1	2	1	0	6	0	2	2	
JUSTIZIA / JUSTICIA.....	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	3	2	0	1	0	3	6	3	0	0	1	1	

Etxebizitzaren arazoa gehiago aipatu dute EB eta EHAKren jarraitzaileek (izatez, talde horietan, baita EAkoen artean ere, hori da arazo pertsonal nagusia). EBkoak dira lan-baldintza kaskarrak ere neurri handiekin esan dituztenak.

Indarkeria eta terrorismoa apur bat aipatuagoak izan dira PPren jarraitzaileen artean.

Gatazka eta egoera politikoa, aldiz, zetzobait gehiago aipatu dute EHAK eta Batasunaren jarraitzaileek. Batasunakoek gainontzekoek baino gehiago aipatu dituzte ere gazterien arazoak.

Azkenik, EAkoen artean gainontzekoen artean baino gehiago aipatu dira hezkuntza eta drogak.

El problema de la vivienda es algo más mencionado por las y los simpatizantes de EB y EHAK (de hecho, en estos colectivos, juntos con los y las de EA, constituye el principal problema personal). Los y las de EB también son quienes más mencionan la precariedad laboral.

La violencia y el terrorismo son algo más mencionados por los y las simpatizantes del PP.

El conflicto y la situación política, en cambio, son algo más señalados por los y las simpatizantes de EHAK y Batasuna. Las y los de Batasuna también son quienes más señalan los problemas de la juventud.

Finalmente, entre las y los de EA hay una mayor mención que en el resto de colectivos de la educación y las drogas.

*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, pozik zaude ala ez... / Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005EKO URTARRILA ENERO 2005	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD												
POZIK / SATISFECHO/A	69	69	64	65	67	70	71	69	66	66	62	60
EZ POZIK / INSATISFECHO/A.....	25	25	27	26	25	24	22	25	29	27	30	34
Ed-Ee / Ns-Nc	6	6	9	9	8	6	7	6	6	7	8	6
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	44	44	37	39	42	46	49	44	37	39	32	26
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN												
POZIK / SATISFECHO/A	64	65	61	61	64	67	71	69	65	65	58	56
EZ POZIK / INSATISFECHO/A.....	20	19	20	20	18	18	15	17	20	19	24	27
Ed-Ee / Ns-Nc	15	16	19	20	18	15	14	15	15	16	18	17
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	44	46	41	41	46	49	56	52	45	46	34	29
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO												
POZIK / SATISFECHO/A	63	64	58	59	64	65	67	66	62	66	59	56
EZ POZIK / INSATISFECHO/A.....	28	24	25	25	23	24	22	23	28	22	28	32
Ed-Ee / Ns-Nc	9	11	17	16	13	11	11	11	10	12	13	12
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	35	40	33	34	41	41	45	43	34	44	35	24
ESPAINIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL												
POZIK / SATISFECHO/A	24	32	31	31	33	33	36	35	27	30	33	36
EZ POZIK / INSATISFECHO/A.....	64	50	42	44	46	49	46	51	60	49	50	46
Ed-Ee / Ns-Nc	12	19	27	25	22	18	18	15	13	21	17	18
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-40	-18	-11	-13	-13	-16	-10	-16	-33	-19	-17	-10
EUROPAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO EUROPEO												
POZIK / SATISFECHO/A	26	30	26	30	33	32	36	38	31	33	28	27
EZ POZIK / INSATISFECHO/A.....	34	29	24	24	26	29	26	29	33	26	28	30
Ed-Ee / Ns-Nc	40	41	50	46	42	39	38	33	36	42	45	43
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-18	1	2	6	7	3	10	-9	-2	7	0	-3
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

EAEko biztanleria pozik dago euskal administrazioarekin bere maila guztietan: %60 pozik daude beren udalekin, %56 beren aldundiekin eta beste horrenbeste (%56) Eusko Jaurlaritzarekin. Pozik dauden eta ez dauden arteko aldeak adierazten dituzten balantzeak positiboak dira argi eta garbi kasu horietan. Estatuko gobernuari dagokionean, aldiz, pozik daudenak ez daudenak baino gutxiago dira (balantzea, beraz, negatiboa da); izatez, poztasunak EAEko herritarren herena besterik ez du batzen. Europako gobernuarekiko jarrerarik zabalduena ez erantzutea da; beraz, balantzea ia neutroa da, pozik daudenak eta ez daudenak ia parean baitaude.

Aurreko urteekin konparatuz, euskal administrazioarekin pozik daudenak zertxobait murriztu dira, beraz, nahiz eta balantzeak orain ere positiboak izan, ez dira aurreko neurketetan bezain positiboak. Bestalde, Estatuko gobernuarekin pozik daudenak gehitu dira, orduan, nahiz eta horri dagokion balantzea negatiboa izan orain ere, ez da aurreko urteetan bezain negatiboa.

La ciudadanía de la CAPV se muestra mayoritariamente satisfecha con la administración vasca en todos sus niveles: un 60% se declara satisfecho con su ayuntamiento, un 56% con su diputación y otro tanto (56%) con el Gobierno Vasco. Los balances de satisfacción que marcan la diferencia entre quienes están satisfechos e insatisfechos son claramente positivos en estos casos. La satisfacción, en cambio, es menor a la insatisfacción en relación al Gobierno del Estado (con lo que el balance es negativo), de hecho, la satisfacción apenas abarca a algo más de un tercio de la ciudadanía de la CAPV. La postura más extendida en relación al Gobierno Europeo es la no respuesta; el balance, por su parte, es prácticamente neutro ya que son casi tantos los satisfechos como los insatisfechos.

Respecto a años anteriores, el número de personas satisfechas con la administración vasca se ha reducido algo con lo que los balances, si bien siguen siendo positivos, no lo son tantos como en mediciones precedentes. Por contra, el número de satisfechos con el Gobierno del Estado se ha incrementado, por lo que, aunque este balance continua siendo negativo, no lo es tanto como en años anteriores.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Oro har, pozik zaude ala ez... / Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...										
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD										
Pozik / Satisfecho/a.....	60	51	64	56	56	63	52	54	63	74
Ez pozik / Insatisfecho/a.....	34	46	29	37	38	30	40	41	31	21
Ed-Ee / Ns-Nc	6	3	7	6	6	6	9	5	6	5
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	26	5	35	19	18	33	12	13	32	53
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN										
Pozik / Satisfecho/a.....	56	53	60	51	54	58	49	53	59	65
Ez pozik / Insatisfecho/a.....	27	38	22	31	32	23	31	32	26	17
Ed-Ee / Ns-Nc	17	9	18	18	14	19	20	15	14	18
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	29	15	38	20	22	35	18	21	33	48
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO										
Pozik / Satisfecho/a.....	56	56	59	53	55	58	55	51	58	66
Ez pozik / Insatisfecho/a.....	32	35	29	35	35	28	30	40	31	22
Ed-Ee / Ns-Nc	12	8	12	13	9	14	15	9	12	11
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	24	21	30	18	20	30	25	11	27	44
ESPAINIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL										
Pozik / Satisfecho/a.....	36	48	37	31	33	40	31	33	38	44
Ez pozik / Insatisfecho/a.....	46	40	46	49	52	40	50	51	43	36
Ed-Ee / Ns-Nc	18	13	18	20	16	20	18	15	18	20
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-10	8	-9	-18	-19	0	-19	-18	-5	8
EUROPAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO EUROPEO										
Pozik / Satisfecho/a.....	27	40	27	20	26	27	26	24	27	32
Ez pozik / Insatisfecho/a.....	30	29	31	31	35	26	34	36	29	18
Ed-Ee / Ns-Nc	43	31	42	49	39	47	40	40	44	50
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-3	11	-4	-11	-9	1	-8	-12	-2	14
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Bizkaitarrak dira euskal administrazioekin (hau da, udalekin, aldundiarekin eta Eusko Jaurlaritzarekin) pozen daudenak, eta arabarrak Estatuko edo Europako gobernuen pozen daudenak.

Emakumezkoak gizonezkoak baino apur bat pozago daude kasu guztietan.

Zenbat eta zaharragoa izan orduan eta pozago dago jendea administrazio ezberdinekin.

Las y los vizcaínos son los más satisfechos con las administraciones vascas (ayuntamientos, diputación y Gobierno Vasco), mientras que las y los alaveses son los más satisfechos con el Gobierno del Estado o con el Gobierno Europeo.

Las mujeres muestran niveles de satisfacción algo superiores a los de los varones en todos los casos.

A medida que se incrementa la edad aumenta también la satisfacción con las distintas administraciones.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Oro har, pozik zaude ala ez... / Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...									
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee NS-NC
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD									
Pozik / SATISFECHO/A.....	60	59	61	63	51	55	62	70	64
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	34	35	32	33	44	40	32	28	28
Ed-Ee / NS-NC	6	7	7	5	5	6	6	1	8
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	26	24	29	30	7	15	30	42	36
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN									
Pozik / SATISFECHO/A.....	56	51	60	61	49	53	61	64	56
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	27	28	23	26	42	31	25	26	21
Ed-Ee / NS-NC	17	20	17	14	9	16	14	10	23
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	29	23	37	35	7	22	36	38	35
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO									
Pozik / SATISFECHO/A.....	56	53	58	60	53	56	60	50	56
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	32	33	29	31	41	33	29	43	28
Ed-Ee / NS-NC	12	14	13	10	7	11	11	7	16
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	24	20	29	29	12	23	31	7	28
ESPAINIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL									
Pozik / SATISFECHO/A.....	36	38	36	36	27	33	39	44	37
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	46	41	45	47	63	53	41	43	39
Ed-Ee / NS-NC	18	20	19	16	10	14	20	13	25
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-10	-3	-9	-11	-36	-20	-2	1	-2
EUROPAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO EUROPEO									
Pozik / SATISFECHO/A.....	27	28	25	29	22	23	30	37	28
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	30	28	30	29	44	38	27	20	22
Ed-Ee / NS-NC	43	44	45	42	34	39	43	43	50
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-3	0	-5	0	-22	-15	3	17	6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A – INSATISFECHO/A

Euskal administrazioarekiko poztasuna handiagoa da politikarekiko nahikoa interes edo interes gutxi dutenen artean. Batere interesik ez dutenak dira Estatuko gobernuari baloraziorik onenak eman dizkietenak (izatez, Estatuko gobernuarekiko poztasuna handitzen doa politikarekiko interesa jaitsi ahala). Oro har, politikaz interes handia dutenak dira administrazio guztiekiko poztasunik txikiena adierazi dutenak.

Beren burua eskuinean kokatzen dutenak dira udalekin, Estatuko Gobernuarekin eta Europako gobernuarekin pozen daudenak; beren burua eskuinekotzat edo zentrotzat jotzen dutenak dira aldundiekin pozen daudenak, eta, azkenik, zentrokoak dira Eusko Jaurlaritzarekiko poztasunik handiena erakutsi dutenak.

La satisfacción con la administración vasca es superior entre quienes dicen estar algo o no muy interesados en la política. Quienes dicen no estar nada interesados son quienes emiten las mejores valoraciones del Gobierno del Estado (de hecho, la satisfacción con el Gobierno del Estado aumenta a medida que desciende el interés por la política). En general, las y los muy interesados en la política son los menos satisfechos con todas las administraciones.

Quienes se definen de derecha son los más satisfechos con los ayuntamientos, Gobierno del Estado y Gobierno europeo; quienes se consideran de derecha o centro son quienes se muestran más satisfechos con las diputaciones; y, finalmente, quienes dicen ser de centro son los más satisfechos con el Gobierno Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Oro har, pozik zaude ala ez... / Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...																	
	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc	
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD																	
Pozik / SATISFECHO/A	60	55	63	70	68	69	71	37	73	56	43	32	61	48	46	65	
Ez pozik / INSATISFECHO/A	34	38	32	23	28	26	27	56	26	38	45	62	35	47	45	23	
Ed-EE / Ns-Nc	6	7	5	6	4	5	1	7	1	6	11	6	5	5	9	12	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *...	26	17	31	47	40	43	44	-19	47	18	-2	-30	26	1	1	42	
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN																	
Pozik / SATISFECHO/A	56	56	57	60	71	58	57	45	74	54	46	36	59	45	40	56	
Ez pozik / INSATISFECHO/A	27	28	27	23	19	24	32	41	16	34	32	50	35	25	36	18	
Ed-EE / Ns-Nc	17	16	16	16	10	18	11	13	11	12	22	14	6	29	24	25	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *...	29	28	30	37	52	34	25	4	58	20	14	-14	24	20	4	38	
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO																	
Pozik / SATISFECHO/A	56	62	52	52	77	54	42	44	72	60	57	35	52	46	42	51	
Ez pozik / INSATISFECHO/A	32	26	37	38	15	35	53	42	21	28	30	54	37	36	42	30	
Ed-EE / Ns-Nc	12	12	11	10	8	11	5	14	7	12	14	11	11	19	16	19	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *...	24	36	15	14	62	19	-11	2	51	32	27	-19	15	10	0	21	
ESPANIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL																	
Pozik / SATISFECHO/A	36	20	47	63	32	62	54	3	25	34	19	5	65	34	29	40	
Ez pozik / INSATISFECHO/A	46	62	35	22	48	22	36	85	65	54	63	85	24	42	50	35	
Ed-EE / Ns-Nc	18	19	17	15	20	16	10	12	11	12	18	11	11	24	21	25	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *...	-10	-42	12	41	-16	40	18	-82	-40	-20	-44	-80	41	-8	-21	5	
EUROPAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO EUROPEO																	
Pozik / SATISFECHO/A	27	17	32	44	24	39	48	10	21	23	12	5	67	21	23	29	
Ez pozik / INSATISFECHO/A	30	40	24	14	30	22	16	52	39	37	43	71	18	25	32	20	
Ed-EE / Ns-Nc	43	43	43	41	46	39	36	38	40	41	45	25	14	55	45	51	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *...	-3	-23	8	30	-6	17	32	-42	-18	-14	-31	-66	49	-4	-9	9	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Zenbat eta euskal herritar sentimendu handiagoa izan orduan eta handiagoa da Eusko Jaurlaritzarekiko poztasuna eta txikiagoa gainontzeko administrazioekikoa.

Udalekin pozen daudenak EA, PP, PSE-EE eta EAJren jarraitzaileak dira, aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzarekin EAJ eta EArenak, Estatuko Gobernuarekin PSE-EEren jarraitzaileak eta, atzetik, PPrenak, eta Europako gobernuarekin batez ere PPren jarraitzaileak, eta ondoren PSE-EErenak. Administrazio guztiekin poztasunik txikiena dutenak Batasunako jarraitzaileak dira.

A medida que aumenta el sentimiento vasco aumenta la satisfacción con el Gobierno Vasco pero disminuye la relativa al resto de administraciones.

Las y los más satisfechos con los ayuntamientos son las y los simpatizantes de EA, PP, PSE-EE y PNV, con las diputaciones y con el Gobierno Vasco las y los de PNV y EA, con el Gobierno estatal las y los simpatizantes del PSE-EE, en primer lugar, y del PP, en segundo; y con el Gobierno europeo las y los simpatizantes del PP (sobre todo), seguidos de las y los del PSE-EE. Las y los menos satisfechos con todas las administraciones son las y los simpatizantes de Batasuna.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin...

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia...

	2001KO URRIA OCTUBRE 2001	2002KO URRIA OCTUBRE 2002	2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
EUSKADIN? / EN EL PAÍS VASCO?					
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	-	4	3	3	6
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	-	28	33	37	35
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	-	40	39	38	38
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	-	21	19	15	18
Ed-Ee / Ns-Nc	-	7	7	7	4
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-	-29	-22	-13	-15
ESPAINIAKO ESTATUAN? / EN EL ESTADO ESPAÑOL?					
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	-	4	1	2	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	-	28	23	32	33
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	-	36	34	33	36
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	-	26	31	20	20
Ed-Ee / Ns-Nc	-	7	11	13	8
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-	-30	-41	-19	-20
EUROPAN? / EN EUROPA?					
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	6	-	-	2	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	40	-	-	27	28
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	31	-	-	21	24
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	9	-	-	14	14
Ed-Ee / Ns-Nc	14	-	-	36	31
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	6	-	-	-6	-7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

☑ EAEko biztanleriaren erdia baino apur bat gehiago (%56) ez dago pozik demokraziak Euskadin duen funtzionamenduarekin: %38k ez daudela oso pozik diote eta %18k ez daudela batere pozik. Gutxiago dira (%41) pozik daudela diotenak: %6k oso pozik daudela esan dute eta %35ek nahikoa pozik. Poztasun balantzea, beraz, negatiboa da (-15).

☑ Demokraziak Estatuan duen funtzionamenduarekin pozik ez daudenak (%56) pozik daudenak (%36) baino gehiago dira eta kasu honetan aldea zertxobait handiagoa da (-20).

☑ Berrirero ere, pozik ez daudenak (%38) pozik daudenak (%31) baino gehiago dira demokraziak Europan duen funtzionamendua aipatzen badugu. Dena dela, kasu honetan aldea ez da besteetan bezain handia (-7). Aipatzekoa da ere askok ez dakitela edo ez dutela galdera hau erantzun (%31ek).

☑ 2005ean demokraziak, bai Euskadin bai Estatuan, duen funtzionamendua-ekin pozik daudenen kopurua 2004an izandakoaren antzekoa da eta 2002an edo 2003an baino handiagoa, baina, dena dela, balantzea negatiboa da. Demokraziak Europan duen funtzionamenduarekin pozik daudenen kopurua ere 2004koaren antzekoa da, baina 2001eko baino txikiagoa.

☑ Algo más de la mitad de la ciudadanía de la CAPV (56%) no está satisfecha con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco: un 38% se declara no muy satisfecho y un 18% nada satisfecho. Son menos (41%) quienes dicen estar satisfechos: un 6% muy satisfecho y un 35% bastante satisfecho. El balance de satisfacción, por tanto, es negativo (-15).

☑ Las y los insatisfechos (56%) también son más que las y los satisfechos (36%) con el funcionamiento de la democracia en el Estado, y en este caso la diferencia es algo mayor (-20).

☑ La insatisfacción (38%) nuevamente supera a la satisfacción (31%) en relación al funcionamiento de la democracia en Europa, si bien en este caso la diferencia no es tan acusada (-7). Hay que destacar, no obstante, el alto índice de desconocimiento o no respuesta a esta pregunta (31%).

☑ En 2005 la satisfacción con el funcionamiento de la democracia, tanto en el País Vasco como en el Estado, es similar a la registrada en 2004 y superior a la de 2002 ó 2003, pero, en todo caso, el balance es negativo. La satisfacción con el funcionamiento de la democracia en Europa en 2005 también es similar a la registrada en 2004, si bien ha descendido respecto a 2001.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Euskadin?

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	6	4	8	4	6	6	4	5	6	11	6	6	6	7	6	8	5	5
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	35	41	34	34	36	34	34	34	33	40	27	35	44	31	36	37	30	35
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A	38	32	38	39	36	39	37	38	41	32	36	44	35	32	37	39	40	36
Batere pozik ez / NADA SATISFECHO/A	18	18	16	21	20	16	20	19	18	11	23	12	14	29	19	14	24	15
Ed-Ee / Ns-Nc	4	5	4	3	3	5	5	3	2	7	8	3	1	1	2	3	2	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-15	-5	-12	-22	-14	-15	-19	-18	-20	8	-26	-15	1	-23	-14	-8	-29	-11

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	8	4	6	11	5	5	3	9	5	4	0	0	6	3	5
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	34	38	29	46	41	23	14	40	46	33	12	45	36	28	27
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A	36	41	37	32	41	46	47	33	37	43	40	24	21	38	40
Batere pozik ez / NADA SATISFECHO/A.....	19	15	21	7	12	26	36	14	10	19	47	31	27	24	19
Ed-Ee / Ns-Nc	4	2	8	4	2	0	1	4	1	1	1	0	10	6	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-13	-14	-23	18	-7	-44	-66	2	4	-25	-75	-10	-6	-31	-27

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Euskadin demokraziak duen funtzionamenduarekin pozik daudenak ez daudenak baino gehiago dira bakarrik ondoko taldeetan: 64 urteik gorakoen artean, EAJren jarraitzaileen artean eta, alde txikiagoekin, politikarekiko nahikoa interesa dutenen artean eta EA eta EBren jarraitzaileen artean.

Alderik handienak, pozik ez dauden kopuruak oso altuak direlako, Batasuna, EHAk eta PPKoen artean eman dira.

Las y los satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco únicamente superan a las y los insatisfechos entre las y los mayores de 64 años, las y los simpatizantes del PNV y, con menores diferencias, entre quienes dicen estar algo interesados en la política y entre las y los simpatizantes de EA y EB.

Las mayores diferencias, debidas al gran número de insatisfechos, se dan entre las y los simpatizantes de Batasuna, EHAk y PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco

(ALDERAKETA GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin gure Herrian? *
 En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en nuestro País? *

	EAE / CAPV 2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004***													
		DANIMARKA DINAMARCA	FINLANDIA FINLANDIA	LUXENBURGO LUXEMBURGO	IRLANDA IRLANDA	SUEZIA SUECIA	ESPAINIA ESPAÑA	AUSTRIA AUSTRIA	HERBEHEREAK PAÍSES BAJOS	BELGIKA BÉLGICA	GREZIA GRECIA	ERRESUMA BATUA REINO UNIDO	(HEGO) ZIPRE CHIPRE (SUR)	ALEMANIA ALEMANIA	
Pozik daudenak / Satisfechos/as **	41	91	83	82	77	76	74	72	71	70	67	63	63	61	

	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004**													
	EB 25 UE 25	FRANTZIA FRANCIA	ESLOVENIA ESLOVENIA	MALTA MALTA	LETONIA LETONIA	ITALIA ITALIA	TXEKIAR ERREPUBLIKA REPÚBLICA CHECA	ESTONIA ESTONIA	PORTUGAL PORTUGAL	HUNGARIA HUNGRIA	LITUANIA LITUANIA	POLONIA POLONIA	ESLOVAKIA ESLOVAQUIA	
Pozik daudenak / Satisfechos/as **	57	57	57	48	46	45	45	39	37	33	30	25		

* EAEN "GURE HERRIAZ" GALDETZEN DENEAN EUSKADIZ ARI GARA / AL PREGUNTAR EN LA CAPV POR "NUESTRO PAÍS" HACEMOS REFERENCIA AL PAÍS VASCO

** POZIK DAUDENAK: OSO POZIK+NAHIKOA POZIK / SATISFECHOS/AS: MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS

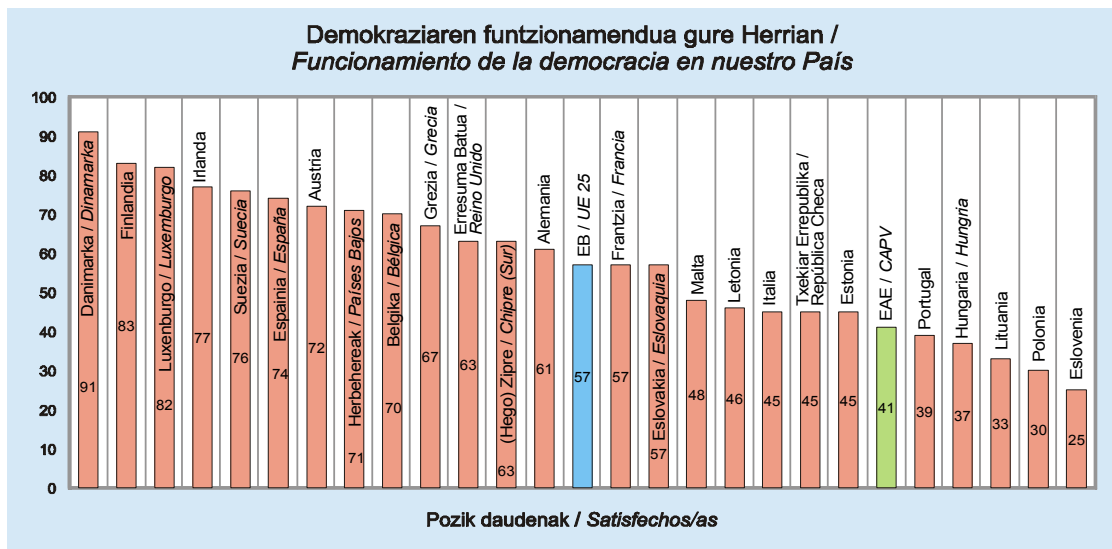
*** EUROPAKO BATZORDEA (2004): EUROBAROMETRO 62, 2004KO URRIA-AZAROA. / COMISIÓN EUROPEA (2004): EUROBAROMETRO 62, OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004.

EAEn herri barruko (gure kasuan Euskadiko) demokraziaren funtzionamendurekin pozik dauden kopurua, %41, Europako batezbestekoa (%57) baino nahikoa txikiagoa da. Izatez, Europar Batasuna osatzen duten 25 herrietatik bakarrik bostean dira EAEn baino gutxiago beren herrietako demokraziarekin pozik daudenak: Portugalen (%39), Hungarian (%37), Lituanian (%33), Polonian (%30) eta Eslovakian (%25).

Barruko demokraziarekin pozen dagoen herrialdea Danimarka da (pozik daudenak %91 baitira).

El número de satisfechos en la CAPV con el funcionamiento de la democracia interna del País (en nuestro caso en el País Vasco), 41%, es bastante inferior a la media europea (57%). De hecho, únicamente en cinco países de los 25 que componen la UE el número de satisfechos con la democracia en su país es inferior al de la CAPV: Portugal (39%), Hungría (37%), Lituania (33%), Polonia (30%) y Eslovaquia (25%).

El país donde la satisfacción con la democracia interna es mayor es Dinamarca (con un 91% de satisfechos).



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Estatuan / Funcionamiento de la democracia en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Espainiako Estatuan?

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el Estado Español?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	3	3	3	3	3	1	4	2	6	4	3	2	5	3	4	5	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	33	42	31	32	33	32	31	31	34	35	28	34	38	25	30	36	36	33
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	36	31	39	32	35	36	36	36	37	32	31	42	36	32	35	39	42	33
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20	17	18	26	22	19	25	22	19	15	24	15	18	36	26	15	11	18
Ed-Ee / Ns-Nc	8	7	9	8	6	10	7	7	7	12	13	6	5	3	6	7	6	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-20	-3	-23	-23	-21	-20	-29	-23	-20	-6	-23	-20	-14	-38	-28	-14	-12	-15

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	4	8	4	5	7	1	2	1	0	0	0	2	2	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	20	44	43	31	51	46	6	25	36	28	5	33	38	28	27
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	38	36	28	40	30	39	34	37	38	34	24	42	22	36	37
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	31	12	9	16	9	6	52	27	21	34	66	24	29	24	16
Ed-Ee / Ns-Nc	9	5	12	9	6	1	8	9	3	4	4	0	10	10	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-47	0	14	-21	17	8	-79	-37	-22	-40	-85	-33	-11	-30	-22

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Demokraziak Espainiako Estatuan duen funtzionamenduarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago dira ondoko taldeetan bakarrik: beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenen artean eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileen artean. Euskal herritarrak bezain espainiarrak sentitzen direnen artean pozik daudenak eta ez daudenak parean daude.

Bestalde, kritikoenak (hau da, pozik ez dauden kopururik handienak dituztenak) hauek dira: beren burua batez ere euskal herritartzat jotzen dutenak eta, bereziki, Batasuna eta EHAkren jarraitzaileak, ondoren Aralarrenak datozelarik. Oro har, pozik ez daudenak gehiago dira adina jaitsi ahala, eskuinetik ezkerrera jo ahala eta, esan dugun moduan, espainiar sentimendutik euskal herritar sentimendurantz jo ahala. Gainera, Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino gehiago dira pozik ez daudenak.

Los únicos colectivos en los que las y los satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el Estado español superan a los insatisfechos corresponden a quienes se consideran predominantemente españoles y a las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP. Entre quienes se definen tan vascos como españoles las cifras de satisfechos e insatisfechos son equiparables.

Por contra, las y los más críticos (es decir, presentan mayores cifras de insatisfechos) son quienes se definen como predominantemente vascos y, especialmente, las y los simpatizantes de Batasuna y EHAk, seguidos de las y los de Aralar. En general, la insatisfacción se incrementa a medida que desciende la edad, que nos movemos de derecha a izquierda y, como ya se ha mencionado, del sentimientos español al vasco. Además, esta insatisfacción es mayor en Bizkaia y Gipuzkoa que en Araba.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Europan / Funcionamiento de la democracia en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Europan?

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en Europa?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / Muy satisfecho/a	3	3	3	3	4	3	3	2	5	3	4	3	3	3	4	6	2	
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	28	38	27	25	29	26	27	28	27	22	28	34	26	26	31	28	27	
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	24	21	26	22	23	25	25	26	20	22	28	24	22	24	28	21	23	
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	14	13	12	17	16	12	18	16	9	16	9	12	29	19	8	11	10	
Ed-Ee / Ns-Nc	31	25	31	33	28	34	28	27	39	36	32	27	20	28	28	34	37	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-7	7	-8	-11	-6	-8	-13	-11	-7	3	-13	-5	1	-22	-14	-1	2	-4

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
Oso pozik / Muy satisfecho/a	2	4	6	4	5	7	1	2	3	0	0	7	3	2	2	
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	19	35	34	26	40	40	8	23	32	25	7	41	26	23	27	
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	25	25	18	25	20	25	27	26	31	29	18	28	15	25	26	
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	21	7	8	11	7	5	35	15	14	19	54	24	18	16	8	
Ed-Ee / Ns-Nc	33	29	33	34	29	23	30	34	21	27	21	0	38	35	37	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-25	7	14	-6	18	17	-53	-16	-10	-23	-65	-4	-4	-16	-5	

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Demokraziak Europan duen funtzionamenduarekin pozik daudenak ez daudenak baino gehiago dira ondoko taldeetan: arabarren artean, batez ere espainiarrak sentitzen diren artean edo euskal herritarrek bezain espainiarrak sentitzen diren artean, PSE-EE eta PPren jarraitzaileen artean eta, alde txikiagoekin, 64 urtetik gorakoekin, politikaz nahikoa interes dutenen artean eta eskuinekoen artean.

Bestalde, pozik ez daudenak kopururik altuenak Batasuna eta EHAkren jarraitzaileei dagozkie. Oro har, pozik ez daudenak gero eta gehiago dira adina jaitsi ahala eta eskuinetik ezkerrera eta/edo espainiar sentimendutik euskal herritar sentimendura mugitu ahala.

Los colectivos en los que la satisfacción supera a la insatisfacción con el funcionamiento de la democracia en Europa corresponden a las y los alaveses, quienes se consideran predominantemente españoles o tan vascos como españoles, las y los simpatizantes de PSE-EE y PP y, con menores diferencias, a las y los mayores de 64 años, quienes están algo interesados en la política y las y los de derecha.

En cambio, las mayores cifras de insatisfechos corresponden a los y las simpatizantes de Batasuna y EHA. En general, la insatisfacción aumenta a medida que desciende la edad, que nos movemos de derecha a izquierda y/o del sentimiento español al vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Europan / Funcionamiento de la democracia en Europa

(ALDERAKETA GEOGRAFIKOA / COMPARACIÓN GEOGRÁFICA)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Europan?
En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en Europa?

	EAE / CAPV 2005EKO MAIATZA MAYO 2005	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004**													
		BELGIKA BÉLGICA	IRLANDA IRLANDA	LUXENBURGO LUXEMBURGO	ESPAÑA ESPAÑA	ESLOVENIA ESLOVENIA	DANIMARKA DINAMARCA	GREZIA GRECIA	MALTA MALTA	(HEGO) ZIPRE CHIPRE (SUR)	LITUANIA LITUANIA	FINLANDIA FINLANDIA	TXEKIAR ERREPUBLIKA REPÚBLICA CHECA	ESTONIA ESTONIA	
Pozik daudenak / Satisfechos/as *	31	70	67	66	64	64	61	57	53	52	52	50	50	50	

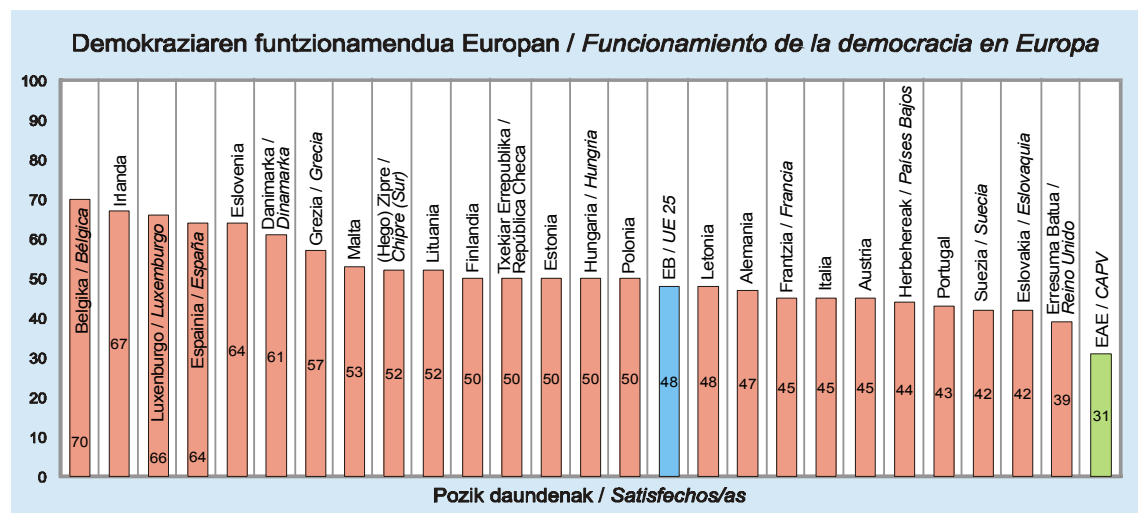
	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004**													
	HUNGARIA HUNGRIA	POLONIA POLONIA	EB 25 UE 25	LETONIA LETONIA	ALEMANIA ALEMANIA	FRANTZIA FRANCIA	ITALIA ITALIA	AUSTRIA AUSTRIA	HERBEHEREAK PAÍSES BAJOS	PORTUGAL PORTUGAL	SUEZIA SUECIA	ESLOVAKIA ESLOVAQUIA	ERRESUMA BATUA REINO UNIDO	
Pozik daudenak / Satisfechos/as *	50	50	48	48	47	45	45	45	44	43	42	42	39	

* POZIK DAUDENAK: OSO POZIK+NAHIKOA POZIK / SATISFECHOS/AS: MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS

** EUROPAKO BATZORDEA (2004): EUROBAROMETRO 62, 2004KO URRIA-AZAROA. / COMISIÓN EUROPEA (2004): EUROBAROMETRO 62, OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004.

Europan demokraziak duen funtzionamenduarekin pozik ez dauden kopururik handiena EAEn jaso da (EAEn %31koa bada, Europako batezbestekoa %48koa da).

La CAPV es el territorio de la UE donde menor es la satisfacción con el funcionamiento de la democracia en Europa (31% de satisfechos en la CAPV frente al 48% de la media europea).



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Idea politikoaren defentsa Euskadin, Estatuan eta European / Defensa de las ideas políticas en el País Vasco, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin...
Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política...

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
EUSKADIN? / EN EL PAÍS VASCO?	
Oso POZIK / MUY SATISFECHO/A	5
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	30
Ez oso POZIK / No muy satisfecho/a	37
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	22
Ed-Ee / Ns-Nc	6
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-24
ESPAINIAKO ESTATUAN? / EN EL ESTADO ESPAÑOL?	
Oso POZIK / MUY SATISFECHO/A	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	31
Ez oso POZIK / No muy satisfecho/a	35
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20
Ed-Ee / Ns-Nc	10
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-20
EUROPAN? / EN EUROPA?	
Oso POZIK / MUY SATISFECHO/A	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	26
Ez oso POZIK / No muy satisfecho/a	24
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	13
Ed-Ee / Ns-Nc	34
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) - Ez POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) -
INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Edozein ideia politiko defendatzeko, bai Euskadin, bai Estatuan edo European, dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira, beraz hiru balantzeak negatiboak dira, baina negatiboena Euskadin dauden aukerei dagokie.

Zehatzago, %59 ez daude pozik Euskadin edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin (%22 ez daude batere pozik eta %37 ez daude oso pozik). Horien aurrean, %35ek pozik daudela diote (%5ek oso pozik eta %30ek nahikoa pozik).

Estatuan edozein ideia politiko defendatzeko aukerei dagokienez, %55 ez dira pozik agertu (%20k ez daudela batere pozik diote eta %35ek ez daudela oso pozik); bestalde, %35 pozik agertu dira (%4 oso pozik eta %31 nahikoa pozik).

Bestalde, European edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerei dagokienez, %37k ez daudela pozik azaldu dute (%13 ez daude batere pozik eta %24 ez daude oso pozik), eta apur bat gutxiago dira, %30, pozik daudenak (%4 oso pozik eta %26 nahikoa pozik). Dena dela, herritarren heren batek (%34k) ez du horretaz iritzirik eman.

La insatisfacción supera a la satisfacción respecto a las posibilidades para defender cualquier idea política en el País Vasco, en el Estado o en Europa, con lo que los tres balances son negativos, si bien el más negativo corresponde a las posibilidades que hay en el País Vasco.

Más concretamente, un 59% se declara insatisfecho con las posibilidades que hay en el País Vasco para defender cualquier idea política (un 22% dice no estar nada satisfecho y un 37% no muy satisfecho) frente a un 35% que dice estar satisfecho (un 5% muy satisfecho y un 30% bastante satisfecho).

Respecto a las posibilidades de defender cualquier idea política en el Estado, un 55% se muestra insatisfecho (un 20% dice estar nada satisfecho y un 35% no muy satisfecho) frente a un 35% que se muestra satisfecho (4% muy satisfecho y 31% bastante satisfecho).

Por su parte, en relación a las posibilidades de defender cualquier idea política en Europa, un 37% muestra su insatisfacción (un 13% dice no estar nada satisfecho y un 24% no muy satisfecho) y son algunos menos, 30%, quienes manifiestan satisfacción (un 4% está muy satisfecho y otro 26% bastante satisfecho). No obstante, hay un tercio de ciudadanos (34%) que no dan ninguna opinión al respecto.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Idea politikoaren defentsa Euskadin / Defensa de las ideas políticas en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Euskadin dauden aukerekin?

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA / EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	EZKERRA / IZQUIERDA	ZENTROA / CENTRO	ESKUIA / DERECHA	Ed-Ee / Ns-Nc
Oso pozik / Muy satisfecho/a	5	2	7	4	5	6	3	5	5	8	5	4	6	7	5	6	5	5
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	30	32	30	30	30	30	29	26	29	38	27	34	32	22	30	31	26	30
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	37	35	38	35	36	37	37	41	38	28	30	41	40	35	37	39	36	35
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	22	23	20	26	25	20	25	23	23	15	26	17	20	33	25	20	30	16
Ed-Ee / Ns-Nc	6	8	6	5	4	8	5	4	4	11	11	4	2	1	2	4	3	14
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-24	-24	-21	-27	-26	-21	-30	-33	-27	3	-24	-20	-22	-39	-27	-22	-35	-16

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA / EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA / PREDOMINANTE-MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ / NINGUNO	Ed-Ee / Ns-Nc
Oso pozik / Muy satisfecho/a	6	4	6	8	5	3	4	9	5	0	0	6	4	4	4
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	32	29	25	41	31	20	14	31	33	32	17	9	29	24	29
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	35	41	31	35	39	39	41	43	44	45	29	41	24	37	33
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	23	21	27	12	21	34	38	15	17	22	51	44	27	26	22
Ed-Ee / Ns-Nc	4	4	11	4	4	5	3	2	0	1	2	0	16	10	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-20	-29	-27	2	-24	-50	-61	-18	-23	-35	-63	-70	-18	-35	-22

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Euskadin edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira talde gehienetan. Salbuespen bakarrak 64 urtetik gorakoei eta EAJ-ren jarraitzaileei dagozkie (nahiz eta horien artean ere pozik daudenak %50 baino gutxiago izan).

Aukeren falta gehien kritikatzan dutenak Batasuna, EHAk eta PPren jarraitzaileak dira.

Quienes se muestran insatisfechos con las posibilidades que hay en el País Vasco para defender cualquier idea política superan a las y los satisfechos en la mayoría de colectivos. Las únicas excepciones las constituyen quienes superan los 64 años y las y los simpatizantes del PNV (si bien, también entre ellos son menos del 50% quienes se declaran satisfechos).

Quienes más critican la falta de posibilidades son las y los simpatizantes de Batasuna, EHAk y PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Ideia politikoen defentsa Estatuan / Defensa de las ideas políticas en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Espainiako Estatuan dauden aukerekin?

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el Estado Español?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA / EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	EZKERRA / IZQUIERDA	ZENTROA / CENTRO	ESKUINA / DERECHA	Ed-Ee / NS-NC
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	4	2	5	3	4	4	2	5	3	5	4	4	3	5	3	4	6	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	31	40	29	31	32	30	29	30	34	33	28	34	35	20	29	32	39	32
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	35	28	38	33	34	36	37	36	34	31	29	40	37	36	34	41	36	31
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20	18	19	23	24	17	25	22	20	14	22	14	20	35	27	15	12	15
Ed-Ee / NS-NC	10	11	9	10	7	12	7	8	9	17	17	8	5	4	7	7	7	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-20	-4	-23	-22	-22	-19	-31	-23	-17	-7	-19	-16	-19	-46	-29	-20	-3	-11

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA / EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA / PREDOMINANTE-MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS / PARTIDOS	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ / NINGUNO	Ed-Ee / NS-NC
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	4	8	4	6	9	1	2	3	0	0	13	0	3	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	21	40	42	29	46	47	7	28	33	24	8	27	36	26	31
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	37	36	26	41	33	34	35	38	41	38	20	33	23	32	31
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A.....	30	12	11	17	10	6	49	22	20	33	67	24	24	24	17
Ed-Ee / NS-NC	10	7	13	10	5	5	8	10	3	5	5	4	17	15	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-44	-4	13	-25	9	16	-76	-30	-25	-47	-79	-17	-11	-27	-14

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Espainiako Estatuan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira talde gehienetan, ondokoetan izan ezik: beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenen artean eta PSE-EE eta PPre jarraitzaileen artean.

Estatuan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin kritikoenak Batasuna eta EHAKren jarraitzaileak dira, ondoren Aralarrenak datozelarik. Oro har, kritikak gero eta ugariagoak dira adina jaitsi ahala, eskuinetik ezkertera jo ahala eta euskal herritar sentimendua handitu ahala. Gehiago dira ere Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino, baita politikarekiko interes handia dutenen artean ere.

La insatisfacción con las posibilidades para defender cualquier idea política en el Estado español supera a la satisfacción en la mayoría de los colectivos, a excepción de quienes se definen como predominantemente españoles y entre las y los simpatizantes del PSE-EE y PP.

Los colectivos más críticos respecto a las posibilidades existentes en el Estado para la defensa de cualquier idea política corresponden a las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK, seguidos de los y las de Aralar. En general, las críticas aumentan a medida que desciende la edad, nos movemos de derecha a izquierda y/o aumenta el sentimiento vasco. También son más elevadas en Bizkaia y Gipuzkoa que en Araba, así como entre quienes dicen estar muy interesados en la política.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Idea politikoaren defentsa Europan / Defensa de las ideas políticas en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Europan dauden aukerekin?
Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en Europa?

	2005EKO MAIATZA	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA / INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA / EJE IZQUIERDA-DERECHA			
	MAYO 2005	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ / NADA	GUTXI / NO MUY	NAHIKOA / ALGO	HANDIA / MUY	EZKERRA / IZQUIERDA	ZENTROA / CENTRO	ESKUIA / DERECHA	ED-EE / NS-NC
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	4	3	5	3	4	4	2	5	4	5	4	4	4	5	3	5	7	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	26	36	24	24	28	23	26	25	25	27	21	28	29	22	24	29	28	24
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	24	21	25	22	23	24	25	26	24	18	20	25	26	26	24	27	21	21
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	13	12	13	14	15	11	18	14	12	7	16	9	12	22	18	8	6	10
ED-EE / NS-NC	34	29	33	36	29	38	29	30	35	44	39	34	29	25	30	31	37	42
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-7	6	-9	-9	-6	-8	-15	-10	-7	7	-11	-2	-5	-21	-15	-1	8	-4

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIARR ARDATZA / EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA / PREDOMINANTE-MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ / NINGUNO	ED-EE / NS-NC
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	3	5	7	4	6	9	2	5	3	0	0	13	3	2	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	18	33	29	24	36	36	9	23	29	21	8	27	21	23	26
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	25	23	19	25	24	22	28	18	33	32	16	33	17	21	20
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	19	8	7	11	6	4	35	9	12	21	50	24	17	16	7
ED-EE / NS-NC	34	32	37	35	28	30	26	45	23	26	27	4	43	38	43
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-23	7	10	-8	12	19	-52	1	-13	-32	-58	-17	-10	-12	2

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Araban, 64 urtetik gorakoan artean, beren burua eskuinekotzat jotzen dutenen artean, batez ere espainiarrak edo euskal herritarrak bezain espainiarrak sentitzen direnen artean eta PSE-EE eta PPre jarraitzaileen artean gehiago dira Europan edozein ideia politiko defendatzeko aukerekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino.

Aukera horiekin kritikoan agertu zaizkigunak Batasuna eta EHAKren jarraitzaileak dira. Kritikak gero eta ugariagoak dira ere adina jaitsi ahala, eskuinetik ezkerrean joan ahala eta/edo euskal herritar sentimendua handitu ahala. Bizkaian eta Gipuzkoan Araban baino ugariagoak dira, baita politikarekiko interes handia dutenen artean ere.

En Araba, entre las y los mayores de 64 años, entre quienes se definen de derecha, entre quienes se consideran predominantemente españoles o tan vascos como españoles y entre las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP son más quienes dicen estar satisfechos que quienes dicen estar insatisfechos con las posibilidades que hay en Europa para defender cualquier idea política.

Las y los más críticos con estas posibilidades son las y los simpatizantes de Batasuna y EHAK. Las críticas también aumentan a medida que desciende la edad, que nos movemos de derecha a izquierda y/o que aumenta el sentimiento vasco. Son más elevadas en Bizkaia y en Gipuzkoa que en Araba, así como entre quienes dicen estar muy interesados en la política.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan / Respeto a los derechos humanos en el País Vasco, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek duten errespetuarekin ...

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos...

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005
EUSKADIN? / EN EL PAÍS VASCO?	
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	5
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	31
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	39
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20
Ed-Ee / Ns-Nc	5
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-23
ESPAINIAKO ESTATUAN? / EN EL ESTADO ESPAÑOL?	
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	30
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	37
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20
Ed-Ee / Ns-Nc	9
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-24
EUROPAN? / EN EUROPA?	
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A	26
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	26
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	14
Ed-Ee / Ns-Nc	30
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) -
INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

EAEko biztanleriaren erdia baino apur bat gehiago (%59) ez dago pozik giza eskubideek Euskadin jasotzen duten errespetuarekin (%39 ez daude oso pozik eta %20 ez daude batere pozik). Gutxiago dira, %36, pozik daudela diotenak (%5 oso pozik agertu dira eta beste %31 nahikoa pozik), beraz, balantzea negatiboa da (-23) argi eta garbi.

Giza eskubideek Espainiako Estatuan jasotzen duten errespetuarekiko poztasuna Euskadirekikoaren antzekoa da: %57 ez daude pozik (%37 ez daude oso pozik eta %20 ez daude batere pozik), eta horien aurrean %33k pozik daudela diote (%3k oso pozik eta %30ek nahikoa pozik), beraz, balantzea negatiboa izateaz gain, aurrekoaren antzekoa ere bada (-24).

Giza eskubideek Europan duten errespetuari dagokionez, gehiago dira horrekin pozik ez dauden herritarrak (%40) pozik daudenak baino (%30), beraz balantze hau ere negatiboa da (-10) baina ez aurrekoak bezain negatiboa. Aipatzekoa da horretaz iritzirik eman ez dutenen ehuneko altua (%30).

Algo más de la mitad de la población de la CAPV (59%) se muestra insatisfecha con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco (un 39% no muy satisfecha y un 20% nada satisfecha). Son menos, 36%, quienes dicen estar satisfechos (un 5% muy satisfecho y otro 31% bastante satisfecho), con lo que el balance es claramente negativo (-23).

Respecto al respeto a los derechos humanos en el Estado español, las cifras son similares a las registradas en el caso del País Vasco: un 57% se muestra insatisfecho (un 37% no muy satisfecho y otro 20% nada satisfecho) frente a un 33% que dice estar satisfecho (un 3% muy satisfecho y un 30% bastante satisfecho), con lo que el balance, también negativo, es similar al anterior (-24).

En relación al respeto a los derechos humanos en Europa, también son más las ciudadanas y ciudadanos vascos que se muestran insatisfechos (40%) que quienes dicen estar satisfechos (30%), con lo que el balance también es negativo (-10) pero no tanto como los anteriores. Destaca el alto porcentaje de quienes no emiten ninguna opinión respecto a esta cuestión (30%).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Giza eskubideen errespetua Euskadin / Respeto a los derechos humanos en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Euskadin duten errespetuarekin?

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	5	5	6	3	5	6	4	4	5	9	5	4	6	7	5	7	6	4
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	31	38	30	30	31	32	31	30	30	37	28	36	34	21	30	32	34	33
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	39	35	39	39	38	40	40	41	40	32	36	41	39	38	39	44	31	36
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	20	16	18	24	23	17	21	21	22	14	22	16	18	33	24	13	26	16
Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	5	3	4	6	5	4	3	9	8	4	3	1	2	3	4	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-23	-8	-21	-30	-25	-19	-26	-28	-27	0	-25	-17	-17	-43	-28	-18	-17	-15

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAk	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	6	5	6	8	5	5	1	7	6	3	0	11	3	4	4
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	29	34	31	40	35	27	18	29	33	25	12	28	31	30	26
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	38	41	33	37	41	40	44	37	43	46	33	24	32	36	41
Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	22	16	23	11	15	25	35	25	16	26	52	37	23	24	19
Ed-Ee / Ns-Nc	4	4	7	4	4	2	2	2	2	1	2	0	12	7	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-25	-18	-19	0	-16	-33	-60	-26	-20	-44	-73	-22	-21	-26	-30

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Ez dago talde bakar bat giza eskubideek Euskadin jasotzen duten errespetuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago direnik. Bakarrrik 64 urtetik gorakoen artean eta EAJ-ren jarraitzaileen artean zifra biak (pozik daudenak eta ez daudenak) parean daude, eta horrela beren balantzea neutroa (0koa) da. Balantzerik negatiboan (hau da, pozik ez dauden kopururik handienak dituztenak) Batasuna eta EHAkren jarraitzaileei dagozkie. Balantzeak batezbestekoa baino negatiboagoak dira ere Gipuzkoan, 65 urtetik beherakoen artean, politikarekiko interes handia dutela diotenen artean, ezkerrekoen artean, baita Aralar, PP eta EAren jarraitzaileen artean ere.

No hay un solo colectivo en el que los satisfechos con el modo en que se respetan los derechos humanos en el País Vasco superen a los insatisfechos. Únicamente en el caso de las y los mayores de 64 años y de las y los simpatizantes del PNV ambas cifras (satisfechos e insatisfechos) se equiparan, con lo que su balance resulta neutro (0). Los balances más negativos (es decir, presentan mayor número de insatisfechos) corresponden a las y los simpatizantes de Batasuna y de EHAk. Los balances también son más negativos que la media en Gipuzkoa, entre las y los menores de 65 años, entre quienes declaran estar muy interesados en la política, entre las y los de izquierda, y entre las y los simpatizantes de Aralar, del PP y de EA.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Giza eskubideen errespetua Estatuan / Respeto a los derechos humanos en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Espainiako Estatuan duten errespetuarekin?
Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el Estado Español?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	4	4	2	3	4	3	3	3	5	4	3	2	4	3	4	5	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	30	38	29	30	31	30	29	29	31	33	27	33	35	22	28	33	37	31
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	37	33	39	36	37	38	36	40	40	31	34	39	40	36	37	43	39	33
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	20	15	19	23	23	17	24	20	20	15	22	17	17	35	26	13	14	17
Ed-EE / Ns-Nc	9	10	9	9	7	11	8	7	7	15	13	8	6	3	7	7	6	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-24	-6	-25	-27	-26	-21	-28	-28	-26	-8	-25	-20	-20	-45	-32	-19	-11	-16

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHA	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	4	6	3	5	8	0	2	3	1	1	6	0	2	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	20	39	42	29	47	42	9	14	30	22	9	45	37	28	26
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	38	38	32	42	33	35	36	45	44	43	22	10	22	37	40
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A.....	29	12	11	17	9	12	47	31	19	32	62	39	27	22	13
Ed-EE / Ns-Nc	10	6	9	10	6	4	8	8	4	2	6	0	14	11	17
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-45	-7	5	-27	10	3	-74	-60	-30	-52	-74	2	-12	-29	-24

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Giza eskubideek Espainiako Estatuan duten errespetuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gehiago dira (alde 10 puntutakoa baino altuagoa ez bada ere) ondoko taldeetan bakarrik: beren burua batez ere espainiarizat jotzen dutenen artean eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileen artean.

Estatuan giza eskubideei emandako errespetuarekin poztasunik txikiena adierazi dutenak eta, beraz, balantzerik negatiboan dituztenak Batasuna eta EHAkren jarraitzaileak dira, EA eta Aralarrenak ondoren datozelarik. Poztasun falta hori batezbestekoa baino nabarmen zabalduago dago ere politikarekiko interes handia dutenen artean, ezkerrekoen artean eta beren burua batez ere euskal herritarizat jotzen dutenen artean; izatez, euskal sentimendua handitu ahala eta /edo eskuinetik ezkererantz jo ahala zabaltzen da poztasun falta. Bizkaian eta Gipuzkoan ere Araban baino zabalduago dago.

Los únicos colectivos en los que las y los satisfechos con el respeto a los derechos humanos en el Estado español superan (aunque no más de 10 puntos) a los insatisfechos corresponden a quienes se sienten predominantemente españoles y a los y las simpatizantes del PSE-EE y del PP.

Las y los más insatisfechos con el respeto que se otorga en el Estado a los derechos humanos y, por tanto, presentan los balances más negativos, son las y los simpatizantes de Batasuna y EHA, seguidos de las y los de EA y Aralar. Esta insatisfacción también es notablemente mayor a la media entre quienes están muy interesados en la política, entre las y los de izquierda y entre quienes se consideran predominantemente vascos; de hecho, aumenta a medida que se incrementa el sentimiento vasco y/o que nos desplazamos derecha a izquierda. En Bizkaia y Gipuzkoa la insatisfacción es más elevada que en Araba.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Giza eskubideen errespetua Europan / Respeto a los derechos humanos en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Europan duten errespetuarekin?

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en Europa?

	2005EKO MAIATZA MAYO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	BATERE EZ NADA	GUTXI NO MUY	NAHIKOA ALGO	HANDIA MUY	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	4	4	4	2	4	3	4	3	4	5	4	4	3	5	3	5	5	3
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	26	34	24	25	27	25	26	27	24	26	21	27	31	22	25	26	32	25
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	26	25	27	24	25	27	26	30	26	19	25	27	27	26	26	32	22	23
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	14	11	14	17	17	12	17	15	15	10	16	11	13	26	20	7	10	12
Ed-EE / Ns-Nc	30	25	31	32	27	33	28	25	31	40	34	31	27	21	26	29	31	37
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-10	2	-13	-14	-11	-11	-13	-15	-13	2	-16	-7	-6	-25	-18	-8	5	-7

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BATASUNA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
OSO POZIK / MUY SATISFECHO/A	2	4	6	3	6	7	2	3	3	0	1	13	2	2	4
NAHIKOA POZIK / BASTANTE SATISFECHO/A.....	19	32	35	24	38	36	11	12	29	20	9	45	25	23	22
EZ OSO POZIK / NO MUY SATISFECHO/A	27	27	20	27	22	23	28	31	35	41	16	18	15	28	25
BATERE POZIK EZ / NADA SATISFECHO/A	21	10	7	11	7	8	33	23	13	15	53	24	18	17	10
Ed-EE / Ns-Nc	31	28	33	34	27	26	26	31	19	24	22	0	40	30	38
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-27	-1	14	-11	15	12	-48	-39	-16	-36	-59	16	-6	-20	-9

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – Ez POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) - INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Europan giza eskubideek duten errespetuarekin pozik daudenak ez daudenak baino gehiago dira arabarren artean, 64 urteik gorakoen artean, beren burua eskuinekotzat jotzen dutenen artean, batez ere espainiarrak sentitzen direnen artean eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileen artean. Beste taldeetan, aldiz, pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira, eta alderik nabarmenenak ondokoetan eman dira: politikarekiko interes handia dutenen artean, beren burua batez ere euskal herritartzat jotzen dutenen artean, EA eta Aralarren jarraitzaileen artean eta, bereziki, EHAK eta Batasunaren zaleen artean. Aipatzekoa da ere erantzun ez dutenen ehunekoak oso altuak direla, EBren jarraitzaileen arteko %19tik 64 urteik gorakoen arteko %40ra bitartean mugitu baitira.

Entre las y los alaveses, las y los mayores de 64 años, quienes se definen de derecha, quienes se consideran predominantemente españoles y las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP son más los satisfechos que los insatisfechos con el respeto a los derechos humanos en Europa. En el resto de colectivos, en cambio, las cifras de insatisfechos superan a las de satisfechos, dándose las diferencias más notables entre quienes están muy interesados en la política, quienes se consideran predominantemente vascos, las y los simpatizantes de EA, Aralar y, especialmente, las y los de EHAK y Batasuna. Hay que señalar también que los porcentajes de no respuesta son muy elevados, oscilando entre el 19% de las y los simpatizantes de EB y el 40% de las y los mayores de 64 años.

Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2005eko apirilaren 20tik maiatzaren 4ra bitartean** egin zen –biak barne- galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) hiru lurraldeetarako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

Lagina, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 644 pertsona Araban, 1330 Bizkaian eta 1022 Gipuzkoan, beraz, 2996 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin (*)-, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratu. Emaizak hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren eta 2005eko Hauteskunde Autonomikoetako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestaldetik, informazio bilketa Askatasunaren hiribidea, 17-19, 2004 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2996 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, $\pm 1,83\%$ koa da EAE osorako, $95,5\%$ eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

Inkesten $55,1\%$ telefono bidez **kontrolatu** egin dira eta $6,9\%$ berriz, etxean bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietan kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak-.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai Euskal Autonomia Erkidegorako (EAEko) baita lurralde bakoitzerako ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaiei buruz ari gara: batetik 2005eko Hauteskunde Autonomikoetako botoaren banaketa erreala eta bestetik adina, sexua, ikasketak maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak.

La recogida de información se realizó entre el **20 de abril y el 4 de mayo de 2005** –ambos inclusive- a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 644 personas en Araba, 1330 en Bizkaia y 1022 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2996 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias –a partir de un total de 214 puntos de muestreo (*)- y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones Autonómicas de 2005, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en la calle Avenida de la Libertad, 17-19, 20004, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2996 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 1,83\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de $95,5\%$ y $p=q=0,5$.

Se ha llevado a cabo un **control telefónico** del $55,1\%$ de las encuestas y un control domiciliario del $6,9\%$ de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes –lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones Autonómicas de 2005 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de euskaldunización.

(*) Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale "zatie" multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

(*) El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de "tramos" de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.